

PAGES
MANQUANTES

Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXV

VENDREDI, 16 JANVIER 1903

No 3

LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547
Boîte de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00
Canada et États-Unis - 1.50
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "**LE PRIX COURANT.**"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

Le Prix Courant, Montréal.

UNE COMMISSION DES CHEMINS DE FER?

Le ministre de l'Intérieur M. Sifton a déclaré à Winnipeg qu'à la prochaine session du Parlement, le gouvernement prendrait l'initiative de l'établissement d'une commission permanente des chemins de fer. Le rôle de cette commission serait de protéger le public contre les exactions et discriminations dont il est victime de la part de certaines compagnies.

Un journal quotidien du matin, en annonçant cette nouvelle, ne trouve d'autre réflexion à faire que celle-ci: "Voilà encore une bonne aubaine pour les chercheurs de place."

Que dit-il du fait suivant?

Un négociant en charbon, de Longueuil, nous a déclaré ce matin même qu'une compagnie de chemin de fer, le Québec Southern, — nous mettons les points sur les I—lui a réclamé \$8.00 (huit piastres) pour le transport d'un wagon chargé de 18 tonnes de charbon, de St-Lambert à Longueuil—c'est-à-dire pour une distance de moins de trois milles.

Une commission des chemins de fer qui veillerait à ce que le public ne soit pas exploité, comme il l'est en certains cas et notamment dans celui que nous venons de rapporter, s'impose absolument. Il y aura encore économie pour le public, quel qu'élevé que puisse être le traitement des futurs membres de la commission des chemins de fer.

LE BÉTAIL CANADIEN EN ANGLETERRE

Depuis 1892, le bétail canadien ne peut plus entrer vivant en Angleterre. Les animaux que nous envoyons vivants doivent être abattus dans le port même où ils sont débarqués. Aussi notre exportation de bétail n'a-t-elle pas fait les progrès que nous aurions pu espérer.

En 1892 deux ou trois bœufs avaient été débarqués atteints de pneumonie contractée pendant la traversée, on crut être en présence de cas de pleuro-pneumonie et l'interdiction de l'entrée des animaux vivants de provenance canadien-

ne fut décrétée. L'autopsie des animaux et l'examen de leur appareil digestif ne prouva nullement l'existence de la pleuro-pneumonie chez les animaux soupçonnés. On peut donc croire qu'il serait facile de faire revenir sur sa décision le British Board of Agriculture d'autant plus qu'une enquête sérieuse au Canada prouva à l'évidence qu'aucun animal n'était atteint du mal en ce pays.

Cependant la mesure qu'on pensait provisoire dure depuis dix ans passés, malgré toutes les démarches et représentations du gouvernement canadien auprès du gouvernement anglais.

Si l'Angleterre déclarait avec franchise qu'en interdisant l'entrée du bétail vivant elle veut protéger son propre élevage, accorder des avantages à ses propres éleveurs, on comprendrait ici, dans un pays protectionniste, la valeur de cet argument. Mais l'Angleterre qui affiche de par le monde ses théories libre-échangistes sait bien à l'occasion des moyens de protection qui pour ne pas se traduire en droits de douane n'en sont pas moins radicaux.

C'est à l'aide d'un subterfuge que le gouvernement anglais frappe notre élevage et ce subterfuge ne peut que jeter du discrédit sur nos troupeaux.

Il est un fait, la pleuro-pneumonie n'existe pas, n'a jamais existé au Canada et, cependant, la pleuro-pneumonie du bétail canadien est la seule raison invoquée pour maintenir depuis dix ans en Angleterre l'embargo sur le bétail canadien.

Ce mensonge, cette hypocrisie qui dure depuis des années commence à répugner même en Angleterre. Nous en avons la preuve dans le mouvement qui se fait de l'autre côté de l'Atlantique pour faire rapporter une mesure absolument injuste contre notre bétail, nos éleveurs et nos exportateurs.

M. William Henderson, de Lawton, a été délégué au Canada par plusieurs Associations représentant plus de 8,000,000 de consommateurs pour provoquer un mouvement devant le Parlement Canadien qui aura une répercussion en Angleterre. Il nous promet l'appui de la presse anglaise, d'un grand nombre de députés, d'Associations de bouchers, de

sociétés coopératives, du Cobden Club, etc...

Il sera d'autant plus facile d'entrer dans les vues de M. Henderson que le temps au lieu d'avoir apaisé le mécontentement du Canada sur cette question d'embargo, n'a fait que l'exaspérer.

Il a été mis en avant l'idée de retirer la préférence douanière de 33 1-3 accordée aux produits anglais à leur entrée au Canada, si l'Angleterre maintenait l'embargo sur notre bétail vivant.

Pourquoi pas?

LES OUCTROIS AUX CHEMINS DE FER

L'Hon. Clifford Sifton, vient de reconnaître à Winnipeg, au sujet des projets du Grand Tronc d'établir une ligne transcontinentale, que l'exécution de ces projets serait d'un grand bien pour l'Ouest en ce sens que sa mise à exécution ouvrirait de nouveaux territoires à la production et serait un remède contre la congestion du trafic. Quant à l'aide à lui accorder par le gouvernement, a-t-il ajouté, le gouvernement considérera la question quand le Grand Tronc fera ses propositions, jusque là il est inutile de discuter ce point. "Mais", a-t-il déclaré avec une certaine emphase, "vous pouvez dire positivement qu'il n'y aura aucun octroi de terres du Dominion au Grand Tronc."

Voilà qui est net. Le ministre ne s'est évidemment pas prononcé d'une façon aussi catégorique sans exprimer non seulement son opinion personnelle mais aussi celle de ses collègues du ministère.

D'après ces déclarations il semblerait ressortir que le gouvernement ne voit pas d'un mauvais œil les projets du Grand Tronc puisqu'il en reconnaît les avantages pour le pays; il semblerait également que le Grand Tronc peut compter sur l'aide du gouvernement, mais que cette aide ne saurait consister en un octroi de terres du gouvernement.

Le gouvernement peut difficilement moins faire pour le Grand Tronc qu'il n'a fait et ne fait pour les nouvelles constructions de lignes de Chemins de fer, nous supposons qu'il n'aura pas deux poids et deux mesures et que la nouvelle ligne transcontinentale sera traitée avec justice.

L'aide devra donc être entièrement en argent puisqu'il est entendu qu'il ne saurait être question pour le Grand Tronc d'obtenir un subside en terres.

Le gouvernement réserve-t-il ses terres pour les distribuer gratuitement aux colons ou pour les vendre? Nous le saurons lors de la discussion des subsides à accorder au Grand Tronc quand la question viendra dans le Parlement.

En attendant, nous sommes d'avis que des subsides en terres, subsides non rachetables en espèces, seraient un excel-

lent moyen pour favoriser l'immigration. Le Grand Tronc aura tout avantage à ce que les territoires qu'il traversera soient peuplés et son intérêt lui commandera de prendre les mesures propres à coloniser les terres qu'il pourrait obtenir.

Les terres que le Grand Tronc recevrait ainsi en subsides ne seraient pas une charge pour le Trésor, comme le sont les subsides en argent pour lesquels le public est appelé à payer.

Cette question nous amène naturellement à parler des projets de M. J. J. Hill dans l'Ouest canadien. Nous voyons que le Président du Great Northern et du Northern Pacific poursuit ses projets de détourner le trafic de l'ouest de la voie canadienne au profit de la route américaine. M. Hill, plus heureux que le Grand Tronc, obtiendrait des subsides en terres dans la Colombie Anglaise et une campagne active est menée au Manitoba dans le même but. Le *Free Press* de Winnipeg qui serait l'organe personnel du même Hon. Sifton dont nous parlons plus haut est en plein dans les projets de M. Hill ce qui lui attire de l'Hon. M. Tarte dans "La Patrie" l'apostrophe suivante:

"Le "Free Press", de Winnipeg, l'organe personnel de l'honorable M. Sifton, donne son concours énergique à la politique de M. Greenway.

Nous regrettons vivement l'attitude de ce journal. Elle est anti-canadienne, anti-nationale. Au lieu de cultiver des préjugés locaux, un journal comme le "Free Press" devrait s'appliquer à développer le sentiment national, et à aider à l'amélioration de nos moyens de transport sur le sol canadien, dans les limites de notre pays.

"Le Northern Pacific et le Great-Northern nous menacent dans la Colombie Britannique, comme au Manitoba, comme dans les Territoires.

"Si nous ne voulons point que la route du St-Laurent soit détruite, si nous ne voulons point que Montréal, Québec, Trois-Rivières, St-Jean, perdent le commerce que la nature leur a destiné, il nous faut adopter une politique canadienne, et ne pas permettre à M. Hill et à ses partisans de faire triompher leurs vues."

M. Sifton aurait-il un double état mental; celui de propriétaire de journal qui trouve bon l'octroi de terres à une compagnie de chemins de fer étrangère et celui de ministre qui trouve mauvais de donner des subsides de même nature à une compagnie canadienne?

A ST-HENRI

M. Jos. Ethier, un des associés de la maison Laporte, Martin & Cie, vient d'être élu par acclamation échevin de St-Henri. Nous adressons nos félicitations au nouvel élu ainsi qu'aux électeurs de St-Henri qui ne pouvaient faire un meilleur choix en vue de la bonne administration de leur ville.

M. R. MUNRO DEMISSIONNAIRE

A une assemblée des marchands de peinture, d'huile et de vernis, tenue lundi aux bureaux de Wilson et Patterson, M. R. Munro, leur représentant au Board of Trade, a donné sa démission motivée par l'augmentation de ses autres affaires. Les membres l'ont remercié de son dévouement et M. John T. Wilson lui succédera.

Mariage

On nous annonce pour lundi prochain le mariage de M. J. L. A. Racine, fils de M. Alphonse Racine, de la maison A. Racine & Cie, avec Mlle Nourie, de Montréal. La cérémonie aura lieu dans la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame; la bénédiction nuptiale sera donnée par M. l'abbé Onésime Hébert, cousin de la future mariée.

AU PRODUCE EXCHANGE

Les élections des officiers de la Montreal Produce Merchant's Association se sont terminées lundi après-midi avec le résultat suivant:

Président, M. R. M. Ballantyne, par acclamation.

Vice-Président, M. L.-N. St-Arnaud, par acclamation.

Trésorier, M. A. C. H. Froémcke.

Comité exécutif, MM. A.-C. Wieland, John McKergow, P.-W. McLagan, Richard Ware.

Comité d'arbitrage, MM. A.-A. Ayer, Wm Nipin, J.-J. Kirkpatrick, A.-C. Wieland, A.-J. Brice.

M. McLagan, le président sortant de charge, ayant représenté l'association pendant deux années au conseil du Board of Trade, était inéligible de par les règlements de l'association. M. R. M. Ballantyne, le nouveau président, a été unanimement mis en nomination à sa place.

PENURIE DE LAIT EN SUISSE

La pénurie et l'augmentation du prix du lait causent de vives alarmes dans la Gruyère et dans tout le canton. A Fribourg, le lait se paye 19 centimes; à Bulle, 15 centimes.

On attribue cette hausse des prix à la grande consommation de lait que font l'usine de chocolat Cailler, à Broc (9 à 10,000 litres par jour), et la condenserie Lapps, à Epagny, près Bulle. Ces deux usines absorbent presque tout le lait produit dans la contrée. Elles le payent 14 centimes le litre et parlent même de hausser ce prix. La fabrication du beurre et du fromage devient de plus en plus difficile.

Ces faits sont caractéristiques dans l'un des plus importants centres laitiers de la Suisse.

DE LA NECESSITE DE L'ASSURANCE

Assurances en cas de décès et assurances en cas de vie

L'assurance sur la vie, et ses multiples combinaisons, est aujourd'hui connue de tous. S'il en est qui l'ignorent, ceux-là même la connaissent. Quelque paradoxale que puisse sembler cette assertion, elle n'en est pas moins rigoureusement exacte, car le mot d'assurance, bien compris, doit évoquer l'idée d'économie, de prévoyance, d'épargne. Or, il n'y a pas un homme intelligent, si étranger soit-il à toute idée de spéculation, de commerce, d'affaires, qui, soucieux de son avenir, de la destinée des siens, ne songe à l'économie, de laquelle doit résulter, pour ses vieilles années, la paix matérielle et morale.

Cette pensée de prévoyance n'est autre que l'assurance sur la vie, le terme seul diffère.

On imite en cela, M. Jourdain qui faisait de la prose sans s'en douter.

Nous posons donc en principe que l'assurance est connue. Longtemps elle fut combattue par les idées routinières inhérentes à l'humanité.

Depuis un siècle les résultats obtenus par les Compagnies d'assurances témoignent du progrès qu'a fait l'idée d'assurance depuis bientôt cent ans. Ils témoignent également que loin de nuire à l'idée d'économie, c'est cette idée même, mieux comprise, plus largement envisagée, qui a fait aux Compagnies, dès leurs débuts, le plus grand nombre de prosélytes, la plus grande quantité d'adeptes, lesquels sont aujourd'hui devenus ses plus ardents défenseurs.

Bizarrie du sort; le bas de laine, qui craignait un instant de trouver devant lui une irréconciliable ennemie en l'assurance, s'aperçut au contraire, que l'intruse, imbuë des meilleurs sentiments, avec sa suprême bonne foi, pouvait devenir une amie. Il en fit son alliée. Bien lui en prit; car de la plus superficielle observation, il résulte qu'aujourd'hui, devant les nécessités, les forces brutales de la vie, l'idée d'économie tend à disparaître sous sa forme primitive, et qu'avant peu elle aura été complètement remplacée par un procédé nouveau plus en rapport avec le réel progrès.

On éprouve surtout aujourd'hui le besoin de jouir, de jouir du présent. L'avenir est à Dieu, disent les moins déistes, pour le besoin de leur cause; l'avenir, Dieu y pourvoira; ou encore, adviene que pourra. Que ne songe-t-on à dire également: aide-toi, le ciel t'aidera.

La façon de s'aider que donne l'assurance est d'une indéniable facilité; elle est à la portée de tous. Elle s'offre, pour déchirer les voiles attristants de

l'avenir, pour rendre l'espoir et la force à ceux qui, dans les moments d'abattement ou de crainte, envisagent avec terreur, les charges ou les responsabilités cruelles qui leur incombent, les empêchant de vivre leur légitime bonheur.

Les besoins ne sont pas uniformes partout: ils sont grands ici, moindres là. La vanité, l'orgueil, peuvent jouer un rôle, mais la modestie, la sagesse, en ont un aussi.

Que le riche, qui, malgré tout, philosophiquement, ne doit jamais être sûr du lendemain, assure la richesse des siens; mais aussi, que celui dont la situation présente est modeste, mette ceux qui lui sont chers à l'abri de la tourmente en assurant leur avenir.

On a dit et l'on dira: L'assurance est chère; évidemment oui. On ne saurait toutefois payer trop cher la sécurité que donne une semblable mesure de prévoyance.

Elle coûtait moins cher il y a 50 ans; au point de vue du prix, c'est exact; mais ce dont il faut surtout se rendre compte, c'est que si les besoins matériels de la vie ont augmenté, les salaires se sont considérablement accrus.

On vit avec le présent et l'on ferme volontairement les yeux sur l'avenir.

On préfère ne pas se priver de certaines jouissances que d'épargner l'argent qu'on y dépense, pour assurer l'avenir de sa famille, ou même le sien propre. Vienne une catastrophe, vienne la mort, qu'arrive-t-il si vous n'avez pas songé au delà?

Le besoin à tous ses degrés, depuis la simple gêne jusqu'à la misère, assaille ceux que vous laissez derrière vous.

On trouvera peut-être un jour un moyen de rendre l'assurance plus rémunératrice et plus abordable aux petites bourses; mais jusque là, il n'est pas moins vrai qu'il y a une foule de privilégiés, commerçants, artistes, industriels, écrivains, avocats, médecins, etc., etc., qui recueillent par leurs travaux de fortes annuités, et qui, forts, ou se croyant tels, de l'avenir, à l'abri de tous revers, restent indifférents à l'assurance, alors que sagement, ils devraient prêter une oreille attentive à ses sollicitations désintéressées.

A aucune époque, on n'a eu autant à se préoccuper de l'avenir des enfants. Les voies sont obstruées, elles le seront davantage encore.

On a coutume de penser et de dire que l'instruction ouvre tous les chemins et on insinue que la fortune doit sourire aux gens instruits.

L'expérience fait chaque jour ressortir les beautés navrantes de cette utopie. Hélas, malgré tout, l'avenir sera surtout aux privilégiés, aux fortunés, car à talent, à intelligence égale, entre celui qui a et celui qui n'a pas, c'est le premier

qui réussira. La morale à tirer de tout ceci, c'est qu'il est urgent et sage de porter ses regards en avant, de sonder l'espace et de ne pas s'arrêter lâchement quand on perçoit les bornes de la réalité. La vie humaine est limitée à chacun. Nul ne sait si la destinée lui permettra de vivre assez longtemps pour assurer l'existence ou un bonheur relatif à sa famille. L'assurance sur la vie donne cette certitude, procure cette joie intime; il faut donc en accepter l'idée dont l'essence même est bienfaisante et moralisatrice.

Dans la première partie que nous venons de traiter, nous nous sommes efforcés de faire ressortir la nécessité qu'il pouvait y avoir de s'assurer au profit des autres. C'est le travail des jeunes et vigoureuses années qui doit faire face à cette obligation: c'est là l'assurance en cas de décès.

Dans cette seconde partie, nous allons envisager l'urgence qu'il y a de s'assurer pour soi-même c'est l'assurance en cas de vie: La rente viagère.

Quand, après avoir pendant de longues années, travaillé, peiné, pour s'assurer un capital destiné à rendre plus douces, plus faciles à supporter les années de l'âge avancé, on se trouve aujourd'hui où le taux de l'argent est si peu rémunérateur, dans la dure nécessité de se livrer à des spéculations souvent périlleuses pour faire face aux nombreuses nécessités de l'existence, si l'on ne veut pas attaquer son capital.

Nous parlions des fortunés tout à l'heure; dans ce cas nous n'avons en vue que la situation quasiment précaire des personnes qui ont eu l'heur ou le malheur de vieillir et qui se trouvent éseulées, parce que la destinée inclément les a laissées sans postérité, sans affections, livrées à elles-mêmes. Celles-là, d'autres aussi, payées d'ingratitude après avoir répandu le bien autour d'elles, ont le droit de ne songer qu'à leur avenir, et de mettre à l'abri leur vieillesse. C'est à elles que s'adresse la rente viagère. Elle s'adresse également aux riches.

Noblesse oblige, dit le proverbe. Tel, il y a vingt ans possédait un revenu, diminué de moitié aujourd'hui. Les besoins ont-ils changé? Oui, les charges de la vie sont devenues plus lourdes.

L'orgueil qui, dans la vie contemporaine, joue un rôle prépondérant, exige que rien ne soit modifié dans la façon de vivre. La rente viagère seule peut permettre ce miracle et c'est elle aussi, car pour être juste, il faut bien tout dire, c'est elle aussi qui permet aux riches charitables, et ils sont nombreux, de continuer leur vie durant à répandre autour d'eux d'autant plus de bienfaits que le chiffre de leurs revenus se sera plus accru.

Il est donc entendu qu'à tous les degrés

de l'échelle sociale, le besoin d'argent se fait sentir. C'est pour répondre à ce besoin que les Compagnies d'assurances sur la vie ont ajouté la rente viagère à la série de leurs opérations.

Ces placements viagers donnent aux intéressés une absolue tranquillité. Ils épargnent aux rentiers les soucis nombreux inhérents à toute gestion de fonds, à un âge où tout ce qui est compte, question d'argent à faire valoir, devient une fatigue.

Telles sont les considérations générales qui déterminent la nécessité de l'assurance en cas de décès et de l'assurance en cas de vie.

"Assurance Moderne".

LA NEW YORK LIFE

Fortes augmentations en onze ans

Il n'y a pas tout-à-fait onze ans que M. John A. McCall est devenu Président de la New-York Life Insurance Company. Il a trouvé une grande Compagnie avec \$575,000,000 d'assurance et \$125,000,000 d'actif. Son rapport pour l'année terminée le 31 décembre 1902 qu'on trouvera dans une autre page indique plus de \$1,550,000,000 d'assurance en vigueur et plus de \$322,000,000 d'actif. Chacun des chapitres importants — actif, surplus, revenus et assurances — a beaucoup plus que doublé en onze ans. Comment un résultat si étonnant a-t-il pu être obtenu? Ce n'est évidemment pas par un travail sans but, si grand qu'il ait pu être. Le premier pas de M. McCall a été d'offrir une police comportant de plus en plus des avantages précieux que toute autre police jamais émise et ces avantages s'ajoutaient au fur et à mesure que l'expérience prouvait qu'ils pouvaient être accordés avec sûreté. Le second pas a été de convaincre le public de la position saine de la Compagnie par la publicité donnée à ses résultats avec des détails dont on n'avait jamais entendu parler auparavant. Le troisième pas a été de soumettre les opérations et les méthodes de la Compagnie à l'examen de tous les Départements d'Assurance du monde et de se conformer à leurs plus rigides exigences pour le bénéfice des assurés. Le quatrième pas a été de constituer un corps d'agents liés directement à la Compagnie et d'établir des succursales dans toutes les parties du monde. Il n'y a pas de "secret" dans le succès de la New-York Life. C'est simplement la raison du meilleur contrat, de la plus grande publicité, des plus grandes garanties et des bons agents pour pousser les affaires.

Almanach des cercles agricoles pour 1903

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos nombreux lecteurs la publication de l'Almanach des Cercles Agricoles pour 1903, qu'ils pourront se procurer chez les éditeurs, J.-B. Rolland & Fils, rue St-Vincent, Montréal. Cette publication en est à sa dixième année d'existence, et, d'après le sommaire, l'édition de cette année ne manquera pas d'attirer l'attention de nos cultivateurs par les renseignements nouveaux et très intéressants qui s'y trouvent. Le prix en est de dix centins franco par la malle.

FERMENTATION DES CREMES DANS DES RECIPIENTS DE CAPACITES DIFFERENTES

Ordinairement dans les laiteries coopératives la crème pasteurisée ou non est mise dans des "bacs à crème" où elle séjourne pendant un ou deux jours pour subir, sous l'influence des ferments lactiques et autres, ce que l'on appelle la maturation.

Une crème mûrie donne, après baratage, un beurre fin et aromatique, tandis qu'une crème douce, c'est-à-dire non mûrie, ne donne qu'un beurre plat, sans arôme ni saveur.

Dans certaines laiteries la crème du travail d'une journée est mise à mûrir dans un ou deux grands récipients; dans d'autres, elle est répartie dans des récipients plus petits et par conséquent plus nombreux.

Dans le but d'étudier la valeur de ces deux méthodes, M. Nestor Hecq, s'est livré, au laboratoire de chimie de l'Institut agricole de Gembloux, à une série d'observations qu'il a ensuite consignées dans la "Revue Générale du lait".

Nous n'entrerons pas dans des détails; disons simplement quels en ont été les résultats.

La même crème a été divisée en deux parties: une partie fut mise à fermenter dans le grand bac et le second lot fut placé dans de petits récipients; les conditions de température et d'agitation pendant la maturation furent les mêmes dans les deux cas.

La fermentation a été aussi régulière dans les grands récipients que dans les petits, mais l'emploi des grands bacs facilite de beaucoup le travail du baratteur, le nettoyage est plus facile et les "pertes de beurre sont moindres"; les petits bacs exigent un travail plus laborieux, un nettoyage plus lent et plus difficile et "les causes de pertes sont plus nombreuses".

Union catholique

Dimanche, le 18 courant à 2.30 heures p.m., à la salle du Gesù, l'Union Catholique continuera sa série de conférences intéressantes.

M. Albert Saint-Martin, sténographe officiel, ouvrira cette série par une conférence sur la question de la langue internationale et sa solution par l'Espéranto. Le conférencier traitera du but de l'Espéranto, de son origine, de son utilité, de sa facilité, de sa propagation, de son avenir, et nous fera entendre, au moyen du phonographe une leçon de prononciation donnée par l'auteur même de la langue: le docteur Zamenhof, de Varsovie, en Russie.

Les auditeurs recevront une circulaire souvenir de cette conférence.

Les dames sont spécialement invitées. Entrée gratuite.

ADELARD COURSIN,
Sec. U. C.

UN LEGUME DE FANTAISIE

La patate sucrée

La patate sucrée (*Convolvulus batatas*) est une plante originaire des pays tropicaux; elle appartient à la famille des *Convolvulacées*.

La culture de cette plante ne peut réussir que sous les climats assez chauds et, partout où le melon supporte la culture de pleine terre. Par ailleurs, elle peut être également cultivée, mais il faut lui réserver l'exposition du midi, à l'abri d'un mur autant que possible.

La patate est un légume très anciennement connu, mais dont la culture est restée longtemps confinée aux pays intertropicaux. Pour l'Europe, l'origine de cette culture paraît être assez récente; on croit, en effet, que son introduction eut d'abord lieu en Espagne, au milieu du XVIIe siècle, et en France vers le commencement du XVIIIe siècle.

Cette plante a produit d'assez nombreuses variétés; les plus connues et les meilleures sont les suivantes:

10. La patate rose de Malaga, à tubercules allongés, rose grisâtre, à chair jaune, pouvant atteindre le poids de 1 kilogramme;

20. La patate jaune de Malaga, à tubercules jaunes, plus allongés que ceux de la patate rose, elle ne peut être cultivée sous le climat de Paris, à cause de sa précocité; il faut la réserver pour les régions chaudes;

30. La patate minime, variété très productive, à tubercules petits.

La multiplication de la patate se fait par le bouturage des tiges. Pour obtenir les boutures de patate, on opère de deux façons différentes, suivant qu'on se trouve dans la région méridionale ou dans la région septentrionale (climat de Paris).

Dans la région méridionale, la patate peut passer l'hiver au dehors. Comme la plante est vivace, on peut donc se servir des pieds mères pour faire des boutures. Pour cela, au moment de l'arrachage, on raccourcit les renaux et les racines et l'on plante les pieds ainsi préparés, en bon terrain, près d'un mur, à bonne exposition.

Ces pieds s'enracinent facilement et donnent des pousses de très bonne heure. Dès la fin du mois de mars, on peut commencer à planter les boutures de patate, et cette opération peut être continuée jusqu'en juillet.

Le sol que l'on destine à la culture de la patate doit avoir été préparé par de bons labours d'hiver. Une fumure de 400 à 600 livres par are, peut être considérée comme très suffisante pour cette culture. Habituellement, on dispose le sol en billons de 24 à 32 pieds de largeur.

Les bouturés, auxquelles on donne une

NEW-YORK LIFE

Insurance Company

JANVIER 1903.

Actif Total admis, suivant certificat du Département d'assurances **\$322,840,900**

Réserve valeur des Polices et Annuités,
 Polices connues comme polices à 3% de la Compagnie et toutes les polices émises depuis le 31 Décembre 1900, évaluées d'après la Table de Mortalité d'Expérience Américaine à 3% d'intérêt; les autres polices évaluées d'après la Table de Mortalité de l'expérience combinée à 4% d'intérêt, d'après le certificat du Département d'Assurance de New-York, **\$268,344,420**

Passif général..... **4,462,361**

Réserve additionnelle sur polices
 que la compagnie évalue sur une base de 3 ou 3½%, en plus de l'évaluation à 4% par le Département d'Assurances.... \$ 5,397,325

Réserve pour assurer des dividendes
 payables aux porteurs de polices en 1903 et années subséquentes suivant contrats de polices..... 34,125,079

Réserves pour pourvoir à toutes autres éventualités **10,511,715**

50,034,119

Total..... **\$322,840,900**

Revenu 1902 \$ 79,108,401

Nouvelles assurances payées en 1902..... 302,798,229

Assurances en vigueur (payées) 1,553,628,026

La Police d'Accumulation de la **NEW-YORK LIFE** ne contient absolument aucune restriction et n'impose qu'une seule condition, à savoir, le paiement des primes. Elle est incontestable dans sa teneur et par elle-même ne peut être forfaite après le paiement de la première prime. Quand la police a été en vigueur pendant deux années entières, la compagnie consent des prêts à 5% d'intérêt, la prime pour l'année courante étant payée.

JOHN A. McCALL, Président.

HENRY TUCK, Vice-Président.

longueur de 8 pcs., sont plantées au plantoir, sur ces billons à 32 pcs. les unes des autres. La reprise des boutures se fait très facilement, surtout si un copieux arrosage vient compléter l'opération.

La végétation de la patate étant très rapide, le sol se recouvre vite de feuillage. Au bout de quelques mois, c'est un lacs inextricable de tiges entrelacées.

Dans les pays méridionaux, on opère l'arrachage de la patate pendant les mois de novembre et de décembre. Les rameaux doivent d'abord être coupés et enlevés; ils peuvent servir à l'alimentation des animaux.

Pour l'arrachage, on se sert habituellement d'un *pic*, sorte de crochet à deux dents, qu'on emploie également à la récolte des pommes de terre.

Le rendement en tubercules est assez variable, suivant les variétés; la patate minime est celle qui produit le plus; elle donne jusqu'à 40,000 livres à 50,000 livres à l'hectare. Dans la région septentrionale, on ne peut songer à cultiver la patate en plein champ, mais seulement dans les potagers. Le bouturage ne se fait pas non plus de la même façon que dans le Midi. Tantôt on emploie des tubercules, tantôt on se sert des pieds mères de l'année précédente.

Quand on emploie les tubercules, on place ceux-ci sur couche chaude dans le courant de mars; mais pour se servir des pieds mères il faut avoir eu soin de les conserver en serre, après les avoir mis en pots au moment de l'arrachage. Lors de la mise en pots des pieds mères, il est nécessaire de raccourcir les racines et les tiges. Comme dans la multiplication par tubercules, il faut mettre les pieds mères sur couche chaude dans le courant de mars. La végétation sur couche se fait très rapidement; aussi, dès la fin du mois suivant, est-il possible de faire des boutures. La saison de boutage de la patate peut d'ailleurs se prolonger jusqu'en mai.

Les boutures doivent avoir une longueur de 4 pouces environ; elles reprennent, ainsi que cela a déjà été dit, avec une extrême facilité. La plantation des boutures peut se faire en pleine terre ou sur couche: la seconde méthode est préférable à la première.

La mise en place des boutures enracinées peut avoir lieu pendant les mois d'avril, mai et juin, suivant l'époque plus ou moins tardive que l'on a choisie pour opérer le bouturage. Dans les potagers, comme dans les champs, il faut espacer les pieds de 80 centimètres en tous sens.

Plus le sol dans lequel on cultive la patate est riche, plus la récolte est abondante; on se trouvera très bien d'utiliser les vieilles couches pour cette culture.

La récolte dans les potagers donne des rendements supérieurs de moitié envi-

ron à ceux qu'on obtient en plein champ. On peut compter sur un rendement de 4 à 6 lbs par verge carrée pour les variétés rose et jaune de Malaga et 8 à 10 livres avec la patate minime.

La patate est un légume de fantaisie, mais qui constitue néanmoins une nourriture assez riche.

Voici quelle en est la composition:

Eau	68.60
Fécule	14.60
Sucre	9.90
Matières albuminoïdes	1.85
Matières grasses	0.35
Cellulose	0.40
Matières organiques, sels et silice.	4.30

Total 100.00

Par la lecture des chiffres ci-dessus, on peut se rendre compte que la proportion des matières sucrées contenues dans les tubercules est très élevée; il en est de même de la fécule.

La saveur de ces tubercules est douce et rappelle celle de la châtaigne.

Cuits sous la cendre, ils sont très savoureux. On peut les accommoder de la même façon que les pommes de terre, auxquelles, comme goût, elles sont très sensiblement supérieures.

Un stock de thés bien complet

dont vous trouverez le détail au centre de ce numéro, est celui que vous offre la maison E. D. Marceau. Vous avez là des marchandises de choix à des prix "corrects"—comme toujours d'ailleurs. En présence d'une variété aussi considérable de marchandises dont la plupart, vu les prix, vont s'enlever très rapidement, le marchand bien avisé, l'acheteur prudent ne remet pas au lendemain l'envoi de sa commande. Il l'expédie au plus vite, par téléphone, télégraphe—au pis aller, par correspondance.

Esperanto

Un nouveau cours d'Esperanto en dix leçons sera inauguré vendredi le 14 janvier courant, au no. 137a de la rue Sainte-Elizabeth, coin Ste-Catherine, à 8 heures P. M.

M. B. Lippens, inspecteur d'écoles et l'un des élèves du dernier cours, a bien voulu se charger de ces leçons.

Les dames sont spécialement invitées.

Les cours se continueront tous les vendredis.

Entrée gratuite.

Escompte spécial sur les allumettes

MM. les épiciers qui adresseront une commande d'allumettes "directement" à M. C.-A. Morin, représentant de The Walkerville Match Co. Limited, bâtisse Imperial, Montréal; bénéficieront d'un escompte spécial qui n'est pas à dédaigner, d'autant plus que les allumettes sont de première qualité.

Combien perdez-vous chaque année par suite d'oubli de porter en compte des marchandises, lorsque vous vous dépêchez de servir "l'autre" client? Avec les livrets à coupons d'Allison vous n'avez pas de charges à faire, et conséquemment pas de pertes de cette source. Cela ne vous paierait-il pas de vous renseigner?

DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI DU COMBUSTIBLE LIQUIDE

Les résidus de la distillation du pétrole sont employés comme combustible dans l'Est de l'Europe et en Amérique, où le pétrole est en abondance et coûte très bon marché. Mais tous les hydrocarbures liquides doués d'un point d'inflammation suffisamment élevé peuvent être utilisés d'une façon économique, telles les huiles de goudron et les huiles résiduelles de la fabrication du gaz.

Les nombreux essais faits sur le combustible liquide, dans les chemins de fer ou dans les compagnies de navigation, permettent d'avoir une idée précise des économies réalisées avec ce nouveau mode de chauffage, pour la production de la vapeur.

Il y a plusieurs méthodes pour brûler le combustible liquide: 1. injection avec air comprimé; 2. percolation à travers une couche poreuse; 3. vaporisation, l'huile étant vaporisée par une petite cornue chauffée dans le fourneau ou, dans quelques cas, par un foyer spécial; 4. pulvérisation: l'huile est pulvérisée dans la chambre de combustion par un jet de vapeur, en même temps que le brûleur est construit de manière à assurer l'admission d'une quantité suffisante d'air. C'est ce dernier système qui semble prévaloir un peu partout.

En Russie, on a trouvé que le combustible liquide avait un avantage de 41 p. cent comme poids et de 55 pour cent comme dépense par rapport à l'anthracite; vis-à-vis du charbon bitumineux, l'avantage était de 49 pour cent en poids et 61 pour cent comme prix. Le "Canadian Pacific Railway" trouve que le combustible liquide en usage sur les steamers assure une économie de 56 pour cent sur le coût du chauffage au charbon.

Le South Eastern et d'autres chemins de fer anglais agencent aujourd'hui des machines pour combustible liquide. A l'arsenal de Woolwich et dans nombre d'usines privées, les chaudières ont été transformées pour le chauffage avec combustible liquide.

Un long voyage de vapeur anglais est à citer. Ce navire, le "Murex", arriva venant de Bornéo, via Singapour et le Cap. Il avait franchi 11,830 milles avec une consommation de 800 tonnes de combustible liquide; la consommation moyenne par jour avait été de 17 à 18 tonnes et demie, alors que le même navire en Angleterre au mois de mars dernier dépensait de 24 à 25 tonnes de charbon. De plus, le personnel de la chauffe avait pu être réduit de vingt à trois hommes.

Cette double économie de matière et de personnel est très remarquable.



UNE PROPOSITION d'affaires pour un homme d'affaires

Ne signez pas une demande de police d'assurance contre les accidents ou la maladie et ne renouvelez pas celle que vous pourriez avoir . . .

JUSQU'À CE QUE

vous ayez examiné les polices libérales et modernes

EMISES PAR

The Accident and Guarantee Company of Canada

Bureau Principal : Rez-de-chaussée Temple Building, MONTREAL

Une comparaison vous convaincra de leur supériorité.

Adressez-vous à n'importe quel agent de la Compagnie, ou directement, au Bureau Principal.

Nous avons aussi quelques places vacantes pour des agents de première classe.

Agents de District :

- W. S. DRESSER & Co., Sherbrooke, P. Q.
- R. W. WILLIAMS, Trois-Rivières, P. Q.
- F. BARTELS, St-Hyacinthe, P. Q.
- J. F. BELLEAU,
119 rue St-Pierre, Québec, P. Q.
- E. A. LARMONTH, 48 rue Elgin, Ottawa, Ont.

Surintendants des Agences :

- Pour Ontario : A. M. FEATHERSTON,
404 Temple Building, Toronto.
- Pour Québec : J. W. LAMBLY,
Temple Building, Montréal.

Président :

FRED. E. NELSON,
Directeur, The H. A. Nelson & Sons Co., Ltd.

Vice-Président :

JAMES MORGAN,
De Henry Morgan & Co.

Second Vice-Président :

JAMES DAVIDSON,
Prés. Thos. Davidson Mfg Co., Ltd.

Directeur-Gérant :

G. I. GODDARD, Directeur-Gérant, The Identification and Protective Company of Canada, Ltd.



Commencez bien la Nouvelle Année

FAITES-VOUS ENREGISTRER A

THE IDENTIFICATION AND PROTECTIVE COMPANY OF CANADA, LIMITED

BUREAU PRINCIPAL :

Rez-de-chaussée, Temple Building, - - - MONTREAL

Notre système d'Identification est approuvé par les Banquiers, les Hommes d'Affaires et les Hommes de Profession partout. L'insigne parlera pour vous lorsque vous serez dans l'impossibilité de le faire.

Il vaut mieux la porter toujours et de n'en avoir jamais besoin, que d'en avoir besoin une fois et de ne pas l'avoir.

Adressez-vous à n'importe quel agent de la Compagnie, ou directement, au Bureau Principal.

Nous avons aussi quelques places vacantes pour des agents de première classe.

Agents de District :

- W. S. DRESSER & CO., Sherbrooke, P. Q.
- R. W. WILLIAMS, Trois-Rivières, P. Q.
- F. BARTELS, St-Hyacinthe, P. Q.
- J. F. BELLEAU, 119 rue St-Pierre, Québec.
- E. A. LARMONTH, 48 rue Elgin, Ottawa.

Surintendants des Agences :

- Pour Ontario : A. M. FEATHERSTON,
404 Temple Building, Toronto.
- Pour Québec : J. W. LAMBLY,
Temple Building, Montréal.

Président :

HENRY MORTON,
Autrefois de Morton, Phillips & Co.

Vice-Président :

S. J. CARTER, de Carter, Galbraith & Co.

Second Vice-Président :

F. E. NELSON,
Prés. The Accident and Guarantee Co. of Canada.

Directeur-Gérant :

G. I. GODDARD, Directeur-Gérant, The Accident and Guarantee Company of Canada.



Mercredi, 14 janvier 1903.

Les inventaires sont à l'ordre du jour dans presque tous les genres d'affaires, et c'est bien la saison favorable pour établir un bilan sérieux. La pratique des inventaires se généralise heureusement et on les fait de manière à se rendre exactement compte de la situation. Les patrons y trouvent leur avantage, non-seulement par le fait qu'ils connaissent l'état réel de leur négoce, mais aussi parce qu'ils ont l'occasion de disposer de marchandises qui ne rapportent aucun bénéfice aussi longtemps qu'elles restent sur les tablettes. Nous voyons que beaucoup de marchands ont pris l'habitude de profiter de ce temps pour offrir au public les effets démodés à des réductions importantes. C'est l'occasion des ventes à sacrifice, qui ont déjà commencé en divers endroits et qui vont se continuer jusqu'à la reprise des affaires du printemps. Cela donne une certaine animation au commerce, outre que la saison des fêtes sociales commence à battre son plein, ce qui est une aubaine pour les magasins de confections et les fournisseurs généraux.

Dans le monde où l'on s'occupe des intérêts généraux de notre ville, nous voyons que de grandes questions sont agitées pour ce qui concerne la prochaine saison de navigation. C'est ainsi que plusieurs compagnies de transatlantiques ont déjà décidé de faire de Québec leur tête de ligne, et que le nombre des vaisseaux qui seront affrétés à destination de notre port promet d'être si considérable que l'on prévoit quelques difficultés pour les placer tous non point dans la rade mais à des quais propices au chargement et au déchargement. Les travaux d'agrandissement deviennent urgents, et nos hommes d'affaires sont à l'oeuvre pour que rien ne fasse défaut. Le malheur est peut-être qu'il y a beaucoup de fers au feu en même temps et que l'on est toujours sous l'impression que c'est le gouvernement fédéral qui est obligé de voir à tout, et de pourvoir les millions nécessaires à toutes les améliorations désirables. De là quelques mécomptes, puisqu'il est de toute évidence que le gouvernement ne peut point accorder d'un coup ce qui est nécessaire pour outiller un port comme le nôtre.

Ce qui est un signe de prospérité et

de développement singulièrement suggestif, c'est la multiplicité et l'importance des projets soit en cours d'exécution, soit encore à l'étude, tous ayant comme conséquence de donner un essor gigantesque au commerce de Québec. Sans doute, nous devons être convaincus qu'il y aura des obstacles à surmonter, mais l'esprit d'entreprise de nos concitoyens, aidés de l'influence financière de capitalistes du dehors, ne paraît pas se déconcerter, et c'est précisément la différence essentielle que l'on constate entre l'espèce de fatalisme qui était jadis l'état normal de la plupart de nos concitoyens, et la confiance robuste autant qu'agissante qui est la caractéristique des hommes du jour.

COTATIONS, 14 JANVIER 1903.

EPICERIES

SUCRES:—Jaunes, \$3.20. Ex-ground, 5 1-2c. Powdered, 5 1-2c à 6 1-2c.

MELASSES:—Barbades, pures, tonne, 25c à 26c le gallon; Porto-Rico, 30c à 31c Fajardos, 32c à 35c.

BEURRE:—Frais, 20c à 22 1-2c; Marchand, 16c à 18c; Beurrerie, 22c.

FROMAGE:—11c à 13c.

CONSERVES EN BOITES:—Saumon, par douzaines, \$1.00 à \$1.50; Clover leaf, \$1.45 à \$1.50. Homard, \$2.75 à \$3.00. Tomates, \$1.75 à \$1.85. Pois, Blé-d'Inde, et Fèves, 85c à \$1.00.

FRUITS SECS:—Valence, 8c à 8 1-2c; Corinthe, 5c à 6 1-2c.

TABAC CANADIEN:—En feuilles, xxx 8 à 9c; xxxx, 50 lb, 10c. Walker Wrappers 17c à 18c; Kentucky, 14c à 15c; White Burleigh, 16c; Connecticut, 15c à 16c.

PLANCHES à LAVER:—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2; Imp. Globe, \$2; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

BALAIS:—2 cordes, \$1.65 la doz.; 3 cordes, \$2.00 à \$2.35; 4 cordes, 3.00 à \$3.75.

FRUITS

ORANGES:—De Sorrente, 160 de gros-seur, \$3.00; 200 grosseur, \$3.25; 300 de grosseur, \$3.50.

CITRONS:—de Messine, 300 de gros-seur, \$3.50 la boîte.

POMMES d'hiver, \$2.50 à \$3.00.

POIRES:—30c le panier.

RAISIN:—Bleu, 30c; rouge, 50c; Malaga, \$6.00 par 50 lbs.

OIGNONS rouges, en quart, \$2.00.

FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

FARINES—Forte à boulanger, \$1.95 à \$2.00; 2e, \$1.80 à \$1.90; Roller, \$1.75 à \$1.80; Pat. Ontario, \$1.80 à \$1.85; Manitoba, \$2.15 à \$2.25.

GRAINS—Blé Manitoba, 73c; Avoine, 40c à 42c; Orge, par 48 lbs, \$0.70; Orge à drèche, 70c à 80c; Blé-d'Inde, 70c à 75c; Sarrasin, 70c; Son, 90c; Pois, \$1.10.

LARD—Short Cut, par 200 lbs, \$23.50 à \$24.00. Clear fat, \$26.00 à \$26.50; Clear back, \$27.50 à \$28.00. Saindoux pur, le seau, \$2.75. Composé, \$1.90 à \$2.10. Chaudière, \$2.10. Jambon, 12c à 18c; Bacon, 12c à 13c.

HUILES:—Loup-marin raffinée, 40c à 42 1-2c; Morue, 29c à 32 1-2c; Marsouin, 35c.

POISSON:—Morue No 1, \$5.50 à \$5.75; No 2, \$5.00 à \$5.25; Saumon, No 1, \$16.50; No 2, \$15.50.

PRODUITS DE LA FERME

OEUFs:—Frais, 22c à 25c; chaulés, 18c à 19c.

PATATES:—75c à 80c le sac.

Le calme est assez dominant dans les manufactures. Toutefois, ce n'est que passager, et les intéressés sont généralement d'opinion que l'ouvrage ne manquera pas d'être en abondance. Ici encore, nous constatons beaucoup plus d'esprit de corps et d'envergure d'idées qu'autrefois. C'est comme naturellement que de nouvelles entreprises surgissent, et des connaisseurs expérimentés vont jusqu'à prétendre que notre milieu est maintenant propice à l'éclosion des plus grandes industries. On peut donc s'attendre à une augmentation considérable des affaires de tous genres, et c'est le vent qui souffle actuellement à Québec.

L. D.

LA TELEPHONIE PERFECTIONNEE

La téléphonie optique, bien qu'elle ne soit encore qu'à ses débuts, a déjà donné des résultats forts appréciables, pratiquement parlant, puisque, si nous en croyons les affirmations de son principal initiateur, M. E. Ruhmer, un savant allemand, il aurait pu dernièrement téléphoner, avec ses appareils, dans des bonnes conditions, de jour comme de nuit, à une distance de sept kilomètres.

M. Ruhmer a imaginé le dispositif suivant: un réflecteur parabolique de 5 centimètres de diamètre, qui envoie les messages aériens dans la direction voulue, c'est le transmetteur, au centre duquel se trouve une lampe à arc de seize ampères; le récepteur consiste en un miroir de même forme et de mêmes dimensions que celui du transmetteur. Dans l'axe optique de ce miroir-récepteur, on dispose un cylindre en sélénium relié à deux téléphones et à une batterie.

Il faut savoir que le sélénium, corps simple métallique, a la propriété de modifier la résistance du courant, suivant le plus ou moins de lumière qu'il reçoit. Les rayons lumineux émis par le transmetteur déterminent donc des variations dans le récepteur, et ce sont ces différentes variations qui reproduisent le son de la voix enregistrée au fur et à mesure par le téléphone.

Les curieuses expériences de M. Ruhmer vont être poursuivies sur des distances progressivement croissantes.



Chaque épicier devrait tenir les marchandises qu'il est capable de garantir consciencieusement. Il peut toujours recommander en toute sûreté les

Confitures, Gelées et Marmelades

— DE —
UPTON

à la place de quelque marque inconnue

ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est
400 Rue St-Paul, - - MONTREAL



Agent: W. S. SILCOCK,
P.O.B. 1085, MONTREAL.

Les Confitures, Gelées et
Marmelades de Graham

sont bien connues dans tout le Dominion comme les types de la qualité. Quand vous donnerez une commande essayez-les.

Canada Preserving Co
HAMILTON

Une Suggestion pour les Fêtes !

FAITES UN BON ETALAGE

Des Conserves de Viandes et Spécialités de **CLARK**

Et vous serez surpris de la manière dont elles se vendent

55 Variétés

Agence Mercantile de Sprague
DE MONTREAL

Président: Hon. ROBT. MACKAY

Capital: - \$100,000

Nous avons les méthodes les plus approuvées et les plus modernes pour retrouver les débiteurs et collecter les comptes.

Si vous désirez convertir en argent comptant vos vieux comptes arriérés, écrivez-nous.

Références et témoignages fournis sur demande.

BUREAU:

Merchants Bank Chambers, - - - MONTREAL

Pour la Qualité et la Pureté achetez l'Extra Granulé

Et les autres grades de sucres raffinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturés par

The Canada Sugar Refining Co.

MONTREAL LIMITED

La Pureté et l'Excellence du

Cacao Hygiénique et Perfection de
Chocolat Queen's Dessert,
Royal Navy et Perfection de . . .
Glaçages de
Barres de Chocolat à la Crème,
Gingembre au Chocolat,
Wafers, etc., et
le fameux mélange de Café de . . .

C
O
W
A
N

En font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

THE COWAN CO., LIMITED, - - TORONTO

LEDUC & DAOUST

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS Spécialité: Beurre, Fromage, EN GROS ET A COMMISSION - Œufs et Patates. Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée. 1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.



BLEU CARRÉ PARISIEN

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & Cie,

Seuls fabricants. MONTREAL.

LA FARINE PRÉPARÉE
(SELF-RAISING FLOUR)
DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

Melasses de 1er Choix

FAJARDO, célèbre mar L. M. UNTRON.
BARBADE, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

NAZAIRE TURCOTTE & CIE,
NEGOCIANTS

54-56-58-60 Rue Dalhousie, Québ



Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs



PAIEMENTS PAR CHEQUES

Nous prions nos abonnés de vouloir bien prendre en note que nous n'acceptons en paiement d'abonnements que des CHEQUES PAYABLES AU PAIR A MONTREAL.

Ceux de nos clients qui tiennent absolument à se servir de chèques devront dorénavant les faire endosser PAYABLES AU PAIR A MONTREAL, par leur banque locale: cela ne leur coûtera absolument rien.

UN ETABLISSEMENT D'INITIATIVE ET DE PROGRES

Réunion annuelle des Vendeurs de la
Maison Hudon, Hébert & Cie

On croit encore, dans certains milieux, que le succès en affaires, dépend beaucoup plus du hasard, de la chance, comme on dit communément, que des moyens employés pour réussir. La Maison Hudon, Hébert & Cie nous a fourni l'occasion, la semaine dernière, de constater combien ce dicton est erroné. Non! le succès en affaires n'est pas dû à la bonne fortune, mais au travail habilement dirigé, à l'action énergique et concertée de plusieurs volontés unissant leurs efforts pour atteindre un but déterminé.

Sous l'intelligence direction de son gérant, M. Albert Hébert, nous avons vu l'important établissement d'Épiceries et de Liqueurs de MM. Hudon, Hébert & Cie progresser au point, que cette Maison occupe aujourd'hui l'une des premières, sinon la première place dans ce genre de commerce en notre pays.

M. Hébert est très effectivement secondé par ses associés et par un personnel d'élite. Chaque année, patrons et employés se réunissent pour discuter les intérêts de la Maison. Cette réunion annuelle a eu lieu le 6 et le 7 janvier courant, dans la vaste salle de Vente de l'établissement. M. Albert Hébert présidait, ayant à sa droite M. Zéphirin Hébert, l'assistant gérant, et à sa gauche M. Léandre Brault, chargé de la direction de la comptabilité, tous trois associés de la Maison. L'assistance se composait du nombreux personnel des voyageurs, des vendeurs et des chefs des divers départements.

M. le Président expose le but de l'assemblée dans un discours pratique, dans lequel il se montre homme d'affaires consommé. Il parle de l'évolution incessante du commerce; des moyens nouveaux à mettre en action; de ce qu'il faut faire et de ce qu'il faut éviter. En résumé, cette réunion a pour but de mettre ceux qui y prennent part, au courant de ce que chacun d'eux pense être le mieux dans l'intérêt de tous.

On procède ensuite à la discussion des items du programme. Les questions étudiées peuvent se diviser en deux catégories: la première ayant particulièrement trait au fonctionnement intérieur de l'établissement, la seconde, d'un intérêt plus général, se rapportant surtout aux relations extérieures.

Parmi les travaux de la première partie du programme, nous pouvons citer les intéressantes études de MM. P.-S. Hamon, E.-A. Cardinal, Philippe Panneton, J.-A. Chevalier, E.-A. Prevost, D. Giguère, T. Fournier, etc.

La discussion qui suivit la lecture de chaque travail mit en évidence l'admirable organisation intérieure de cette immense ruche de travailleurs qu'est la Maison Hudon, Hébert & Cie. Tout y est parfaitement ordonné, jusque dans les moindres détails. Tous les rouages de cette administration si compliquée fonctionnent avec la plus grande précision et sans la moindre friction ni apparente ni cachée. Ce système organisé et mis en oeuvre par M. Albert Hébert, lui fait le plus grand honneur. Nous avons noté le bon esprit qui préside à toutes les délibérations. Le Président et ses deux associés questionnent les auteurs de chaque travail soumis, pour en élucider tous les points importants; ceux-ci à leur tour, formulent leur objections en toute liberté. Le plus grand enthousiasme règne au sein de ce congrès unique. Bref! on se croirait dans une réunion d'actionnaires d'une Grande Compagnie, tant sont identifiés les intérêts des patrons et des employés.

La première session fût entièrement consacrée à cette première partie du programme.

La seconde session, la plus intéressante pour nous, par son caractère d'intérêt général, eût lieu le lendemain. L'impor-

tance des matières, le soin avec lequel les divers travaux avaient été préparés nous ont été une révélation et une agréable surprise. Nous mentionnerons en premier lieu, les très remarquables études de M. P.-S. Hamon sur "la concurrence" et "les réclamations et leur règlement". M. Hamon, qui est Jersiais de naissance, possède le sens pratique des affaires de l'Anglais, uni à l'esprit fin et denat du Normand. Nous aurions voulu reproduire ici quelques-unes de ses observations, sur ces deux sujets si complexes, mais, comme on le pense bien, la Maison garde jalousement son manuscrit.

L'espace nous manque pour apprécier en détail tous les sujets abordés. Nous nous contenterons d'énumérer:

M. Emile Gendron nous a spirituellement entretenu du "voyageur idéal"; M. Henri Bertrand du "Commerce Local". M. J.-A. Chevalier "Du travail efficace d'un Voyageur sur son territoire." M. Hugo Rhode, "De la recherche de nouveaux débouchés" et "Du rôle d'un Vendeur". Deux superbes exposés que nous convoitons pour nos colonnes; M. G. W. Prescott, "De l'énergie et de l'enthousiasme nécessaire au Succès"; M. A. Charland, "La clef du succès pour un Voyageur"; M. F.-S. Côté, "Des relations avec la clientèle"; M. Geo. Lindsay, "De la réclame et des Annonces dans les journaux de Commerce". Toutes ces questions ont été traitées à fond et avec une connaissance parfaite de la nature du sujet.

Avec un personnel possédant à ce degré la science du Commerce, il n'y a plus à s'étonner des magnifiques résultats obtenus. On voit par là que M. Albert Hébert ne néglige aucun des éléments qui assurent la réussite en affaires. L'art, le talent plutôt de s'entourer d'un personnel compétent est l'un des principaux et M. Hébert, nous en avons la preuve, le possède au plus haut point.

Après avoir adressé des félicitations à tous, M. Albert Hébert, fait un résumé très complet et très documenté des délibérations de ce congrès mémorable dans les Annales de l'établissement; il met en lumière avec un rare bonheur, toutes les idées émises les plus pratiques et qui s'adaptent le mieux à l'avance-

**LE SEL DE TABLE WINDSOR
N'A PAS SON RIVAL
TOUS LES EPICIERES.**

M. A. CARDINAL

145, Place Youville, Montréal, Qué.

**Beurre, Fromage, Œufs, Volailles,
Grains, Viandes et Légumes**

Achetés ou reçus en consignation.

Retours faits promptement. Avances libérales sur consignations.

Correspondance sollicitée.

Tél. Bell Main 2861.

C'est une mar-
chandise hon-
nête et juste
l'article pour
créer ou éten-
dre un courant
d'affaires.



Voir les cotations dans nos
prix courants.

Les meilleurs
épiciers se font
un devoir
d'en
tenir toujours
en
stock.



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

*Demandez à vos amis
ce qu'ils pensent du thé
Blue Ribbon*

R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

BATISSE STANDARD LIFE,

151 rue Saint-Jacques, - - Montréal.

Le SIROP D'ANIS GAUVIN

N'a pas d'égal pour toutes les maladies de l'enfance. Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients. En vente chez tous les marchands de gros.

DEPOT GÉNÉRAL :

J. A. E. GAUVIN,

1286 rue Ste-Catherine, Montreal.

Le 20 Janvier 1903 à 11 heures A. M. au bureau de François Georges Crépeau, notaire, 156 rue Visitation, Montréal, sera vendue par encan public, cette magnifique propriété No 3 rue Waverly, Ville de St-Louis, dépendant de la succession de feu Hormidas Gauthier.

Pour autres informations s'adresser à

F. G. CRÉPEAU,

156 rue Visitation, Montréal.

ALLUMETTES

Nos prix sont bas,

Nos allumettes sont bonnes,

Elles sont garanties.

Essayez-les.

The Walkerville Match Co., Limited

C. A. MORIN

REPRÉSENTANT

Batisse Impériale, Montréal

J. W. HILL

Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Refrigerateur public pour effets périssables en douane ou libres

ENTREPOT No 73

Magasin : Coin William et Queen,

Bureau : 48 rue William, MONTRÉAL

ment de la maison; il indique l'orientation qu'il entend donner aux affaires dans l'avenir et il conclut en invitant tous les assistants à passer dans la Chambre du Conseil, où l'on a dressé un buffet chargé des meilleurs vins et des plus fines liqueurs d'une cave qui est justement célèbre pour ses richesses.

Après avoir bu avec entrain à la santé des Patrons et du personnel, M. Hamon nous fit entendre quelques-unes des bonnes histoires et des joyeuses chansons dont les voyageurs savent au besoin égayer les ennuis de la route.

Ce fût une heure charmante dont nous conserverons le meilleur souvenir. On se sépara ensuite, pour reprendre avec plus de vigueur, le lendemain, la tâche quotidienne.

En terminant, nous ne saurions trop féliciter la Maison Hudon, Hébert & Cie pour l'esprit d'initiative et de progrès dont elle fait preuve. Nous souhaitons que son exemple soit suivi, afin d'assurer à nos concitoyens la place prépondérante qui leur revient dans le Haut Commerce canadien.

REVUE GENERALE

Montréal, 15 janvier 1903.

COMMERCE

Peu à peu les voyageurs se mettent en route et bientôt ils seront tous en tournée d'affaires.

Les maisons dont les voyageurs visitent la clientèle sont satisfaites des ordres déjà reçus et nous disent que la campagne nouvelle s'annonce très bien au dehors. Les ordres de la ville sont plus lents à venir quoique déjà, dans certaines lignes, les détaillants s'occupent de regarnir les stocks passablement réduits par les ventes de l'époque des fêtes. Quand la prise d'inventaire sera terminée le commerce de détail sera mieux en mesure de procéder aux rassortiments.

Les paiements se font avec beaucoup de régularité et les dépôts en comptes courants du commerce dans les banques ont subi une assez forte augmentation dans les dernières semaines.

FINANCES

Les banques suivantes donnent avis du paiement d'un dividende le 2 février prochain:

Halifax Banking Co., 31-2 pour cent semestriel, Banque de St-Hyacinthe 3 pour cent semestriel.

La Banque Molson convoque ses actionnaires en assemblée générale spéciale, à Montréal, le 23 février pour considérer: 1. une augmentation de capital à émettre en actions de \$50 en un nombre à déterminer; 2. le changement des actions de capital en parts au pair de \$100.

La Banque de Montréal publie dans la "Gazette du Canada" le règlement No

13 adopté par l'assemblée générale spéciale des actionnaires du 7 janvier courant à l'effet d'augmenter le capital de \$2,000,000 divisés en 10,000 actions de \$200 chacune.

La Montreal Light, Heat and Power Co. a déclaré jeudi son dividende trimestriel habituel de 1 pour cent.

L'Intercolonial Coal Co. a annoncé un dividende de 6 pour cent sur ses actions de préférence et de 7 pour cent sur les actions ordinaires.

La Lachine Rapids Hydraulic and Land Co. déclare un dividende semestriel au taux de 8 pour cent l'an.

La Bourse de Montréal manque un peu d'activité, jusqu'à hier mercredi le ton était plutôt soutenu, la plupart des titres conservant les grains des jours précédents; nous ne voyons guère que le Twin City et les Dominion Iron & Steel et le Nova Scotia Steel qui aient des cotes en baisse sur celles de la semaine dernière.

Les cotes ci-dessous sont celles de la dernière vente:

C. P. R.....	137½
Twin City.....	119
Duluth (comm.).....	19
“ (pref.).....	35½
Montreal Str.....	275
“ (bons).....	105
Toronto “.....	117
“ (nouv.).....	117½
St John “.....	120
Toledo Ry.....	36¾
Detroit United Ry.....	89¾
Halifax Tr. (actions).....	105
“ (bons).....	108
Hamilton Elect. Ry (pref.).....	90½
Winnipeg St.....	140½
Rich. & Ontario.....	103½
Dominion Coal.....	132
“ (pref.).....	115½
“ (bons).....	110
Interc. Coal.....	75
“ (pref.).....	90
“ (bons).....	94
Merchants Cotton.....	70
Montmorency Cotton.....	100
“ (bons).....	100
Dom. Cotton.....	54½
Montreal Cotton.....	128
Col. Cotton (actions).....	50
“ (bons).....	99
Dom. Steel (pref.).....	96½
“ (ord.).....	56¾
“ (bons).....	87½
Nova Scotia Steel.....	110
“ (nouv.).....	109
“ (pref.).....	138
“ (bons).....	110
Montreal Power.....	91¾
Can. Gen. Electric.....	220¾
Commercial Cable.....	173
“ (bons rég.).....	97½
Montreal Telegraph.....	168
Bell Telephone.....	168
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	99
“ (bons).....	105
Lake Superior.....	9¾
B. C. Packers' Assn.....	98
Ogilvie F. M. Co (pref.).....	134½
“ (bons).....	115
Diamond Glass.....	140
N. W. Land.....	245½
“ (pref.).....	99
Lake of the Woods.....	170
West India Electric.....	62
Windsor Hotel.....	75

REVUE DES MARCHES

EPICERIES

On constate une forte reprise dans le commerce de gros de l'épicerie. Les marchands de la campagne surtout ont placé de bonnes commandes, leurs stocks ayant été fortement entamés à l'époque des fêtes. Quant au commerce de la ville, il reprend également une certaine activité. La demande porte sur l'assortiment général avec préférence marquée pour les fruits secs. Les paiements sont très satisfaisants.

Sucres

Les sucres raffinés ont été augmentés de 10c par 100 lbs à New-York au commencement de la semaine. Il se pourrait fort bien que le marché local suive cette impulsion.

Thés

Une personne dont les renseignements sont généralement puisés à bonne source nous donne les indications qui suivent relativement à la situation des thés sur notre marché. Les thés à bon marché sont relativement rares et beaucoup plus chers que les années précédentes; ils valent au minimum 17 1-2c la lb. Les thés verts China Gunpowder de qualité inférieure, et moyenne sont également rares; il s'en offre cependant à partir de 15c la lb. La même remarque s'applique aux thés Young Hyson.

La situation des thés noirs n'a pas varié sensiblement depuis quelque temps, si ce n'est que les qualités bon marché, notamment les Saryunes, augmentent de valeur par suite d'une demande toujours croissante pour les thés noirs. Notre interlocuteur termine en faisant la recommandation suivante aux détaillants: A l'heure actuelle où les affaires sont plus ou moins tranquilles dans le commerce de détail de l'épicerie, les intéressés devraient donner une attention toute spéciale à leurs stocks de thés, les reviser et s'appliquer à en pousser la vente par tous les moyens, car cette marchandise devrait toujours laisser de beaux bénéfices aux marchands.

Riz

Les moulins de Montréal ont augmenté de 12 1-2c par 100 lbs le prix des riz nettoyés. Cette avance date du 9 janvier.

Depuis longtemps le prix de ces riz était très bas comparativement au coût de l'importation.

Par lots de 10 sacs et plus il est fait une réduction de 10c par 100 lbs.

Graine de Mil

La graine de mil pour oiseaux vient d'être augmentée de 1-2c par lb, ce qui met son prix actuel de 4c à 4 1-2c par lb, suivant quantité.

Lard américain

Par suite d'une avance sur le marché de Chicago, les prix des lards améri-

C. A. Morin, Montréal

Allumettes Walkerville.

Imperial, 3 cses et plus..... cse.	5 50
" moins de 3 cses..... "	5 75
Duke of York, 5 cses et plus..... "	3 80
" moins de 5 cses..... "	4 00
Knight, 5 cses et plus..... "	5 00
" moins de 5 cses..... "	5 25
Maple Leaf, 5 cses et plus..... "	1 80
" moins de 5 cses..... "	1 90
Crown, 5 cses et plus..... "	1 80
" moins de 5 cses..... "	1 70
Club, 3 cses et plus..... "	4 80
" moins de 3 cses..... "	5 00
Royal, 5 cses et plus..... "	3 70
" moins de 5 cses..... "	3 90

S. H. & A. S. Ewing, Montréal

Vienna Baking Powder.

Cambré 1 lb, la cse 4 doz.... doz.	2 25
" " " " " " " " " " " "	1 25
" " " " " " " " " " " "	0 75
Paquet 5 oz " " " " " " " " " "	0 70
" 3 " " " " " " " " " "	0 35

Cuir à Empoigne

Veau Français, 16 kos. par lb	1 25
" " 18 " " "	1 20
" " 20 " " "	1 20
" " 22 " " "	1 15
" " 24 " " "	1 15
" " 27 " " "	1 10
Taure française 20 " " "	1 00
" " 33 " " "	1 00
" " 34 " " "	0 95
" " 38 " " "	0 95
" " 40 " " "	0 90
Vache cirée forte " " "	0 38 0 40
" " medium " " "	0 40 0 42
" " mince " " "	0 40 0 45
" " long grain pd. " " "	0 15 0 16
" " grainée écossais " " "	0 15 0 17
" " grainée à l'huile " " "	0 14 5 15
Taure, marque "Lion" lb. " " "	0 70 0 75
" " "Niagara" " " "	0 70 0 75
" " canadienne en peau " " "	0 50 0 60
" " Anglaise " " "	0 75 0 85
" " "cote" " " "	0 75 0 80
Vache fendue forte " " "	0 22 0 25
" " medium " " "	0 22 0 26
" " mince " " "	0 22 0 27
" " junior " " "	0 20 0 23
" " buff pd. " " "	0 14 0 15
Com. kid ou glove grain " " "	0 13 0 15
Veau, imitation français lb " " "	0 80 0 90

Cuir fins.

Vache vernie unie (Patent) par Pd.	0 17 0 18
" " G aînée (Ename) " " "	0 16 0 17
Dongola Glacé No 1 " " "	0 25 0 30
" " " 2 " " "	0 20 0 2
" " Mat " 1 " " "	0 25 30
" " " 2 " " "	0 20 0 25
Veau Noir Chrome " " "	0 25 0 30
" " Patent " " "	0 45
" " Couleur " " "	0 25 0 3
Mouton glacé " " "	0 08 0 10
" " a doublure " Lb. " " "	0 45 0 50
Kangaroo " Pd. " " "	0 40 0 50
Marrouin " Lb. " " "	1 25 1 50
Cordovan " Pd. " " "	0 18 0 20

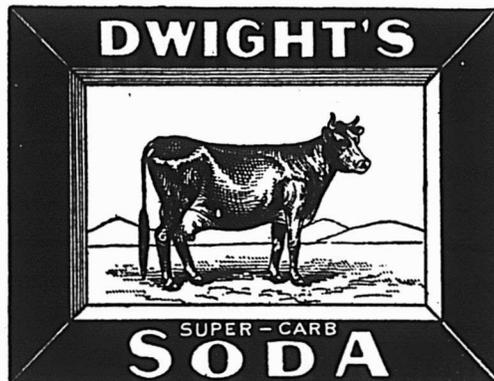
Cuir à Semelle

Globe " " "	0 28	0 29
Penetang Par lb. " " "	0 27	0 28
Etoile ou Star " " "	0 26 1/2	0 27 1/2
Aigle " Eagle " " "	0 27	0 28
Boston " " "	0 26	0 27
Spanish " " "	0 28	0 28
Muskoka " " "	0 27	0 28
Zanzibar " " "	0 26	0 27
Huntsville " " "	0 27	0 28
Slaughter fort " " "	0 29	0 30
" " medium " " "	0 28	0 29
" " mince " " "	0 27	0 28
Tannésau Chêne (Beet) " " "	0 30	0 31
" " Anglais " " "	0 50	0 60

Cuir à Harnais

Cuir No 1 Peau steer par lb	0 32	0 33
" " 1 Rejet " " "	0 31	0 32
" " 2 " " "	0 30	0 31

Si vous voulez réussir dans le Commerce



N'offrez jamais à vos pratiques des produits inférieurs.

Tenez toujours en stock les marchandises les meilleures et les plus pures que vous puissiez acheter.

En fait de Sodas à Pâte celui qui est reconnu comme l'étalon pour force et pureté est

La Poudre à Pâte Dwight

(Marque de la Vache)

EN VENTE CHEZ TOUS les EPICIERS en GROS.

REPARATIONS AU MATERIEL DE BEURRERIES FROMAGERIES

PRIX MODÉRÉS ENGINs, CENTRIFUGES, BOUILLOIRES. OUVRAGE GARANTI.

HUDON & AUCUSTIN MACHINISTES ST-HYACINTHE

Fabricants d'Emporte-Pièces (Dies) pour Manufacturiers de Chaussures.

Voici le temps de placer vos commandes de

Chapeaux et Calottes

dont vous aurez besoin pour la saison prochaine.

J'offre cette année les plus hautes nouveautés Anglaises, Américaines et Canadiennes, et les échantillons que mes Voyageurs vous soumettront méritent votre attention toute spéciale.

J. ARTHUR PAQUET - QUEBEC

LIQUIDATION de la LIBRAIRIE VILLE-MARIE

\$10,000.00

De Marchandises vendues à Grand Sacrifice

DENIS DESILETS, Libraire,

1702 RUE NOTRE-DAME - - - - - Coin de la Place d'Armes

LOTS à BATIR - Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. LIONAIS, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

cains ont été augmentés de \$1.00 à \$1.25 par quart.

Il n'est pas offert de lards Armour sur notre marché. Les qualités disponibles sont les Swift No 1 à raison de \$26.00 le quart et les Franklin cotés à \$23.75.

GRAINS ET FARINES

Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

Londres:—

Blé en transit: ferme.

Mais: délaissé.

Chargement blé Californie:

Standard No 1. 30 s 9 d

Blé de Walla Walla. 29 s 3 d

Blé La Plata. 29 s 3 d

Liverpool:—

Blé disponible: soutenu.

Mais disponible: tranquille.

Blé de Californie:

Standard No 1. 6 s 8½ d

Blé du printemps No 1. 6 s 5½ d

Blé d'hiver rouge No 2

5 s 10 d à 6 s 2 d

Futurs: soutenu.

Mars. 6 s 2 d

Mai. 6 s ½ d

Futurs Mais: tranquille.

Janvier 4 s 7¾ d

Mars. 4 s 4 d

Anvers:—

Blé disponible: tranquille.

Blé roux d'hiver No 2. 16½ d

Paris:—

Blé: tranquille.

Janvier. 22.20

Mai-août. 22.60

Marchés canadiens

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg du 10 janvier 1903, le rapport suivant:

Le marché des blés du Manitoba a été tranquille mais ferme cependant durant la semaine passée et a subi les fluctuations du marché de Chicago.

No 1 dur. 69 c

No 2 dur. 00 c

No 3 dur. 00 c

No 1 du Nord. 67 3/4

No 2 du Nord. 65 1/2

No 3 du Nord. 65 c

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

Marchés américains

Les marchés américains sont à la hausse cette semaine, avec une avance sur la semaine dernière de 1-2 à 11-8c sur le blé, de 3-8c à 5-8c sur le blé-d'inde et de 11-8c sur l'avoine, option de mai, l'option de juillet restant à 32c.

Les exportateurs ont acheté plus d'un million de boisseaux de grains dans la seule journée du 12; depuis le 2 jusqu'au 12 janvier, leurs achats ont été, dit le New York Journal of Commerce, de 2,209,000 boisseaux de blé et de 3,118,000 boisseaux de blé-d'inde.

On cotait hier, en clôture, sur le marché de Chicago:

Blé. Mai juillet

Blé-d'Inde. 76 7-8c 73 1-2c

Avoine. 44 1-4c 43 1-8c

. 35 1-2c 32 c

Marché de Montréal

Bonne demande en avoine pour le commerce local et pour le commerceoyolyiu prix qui avaient fléchi se sont relevés et sont maintenant fermes à 35c et 35 1-2c pour avoine blanche no. 2.

Les autres grains ont peu de demandes et restent aux prix précédemment cotés sauf le blé d'inde qui a baissé à 62c.

Les farines de blé sont en reprise et si les prix du blé se maintiennent à leur niveau actuel on verra sûrement des prix plus élevés pour les farines; en attendant les prix de nos listes précédentes sont maintenus très fermes.

Les issues de blé également sans changement de prix sont en bonne demande.

Les farines d'avoine roulée de qualité supérieure restent dans les limites de nos cotes, mais pour lot de quelque importance il serait possible d'obtenir quelque concession.

FROMAGE

Marché de Montréal

Le marché est purement nominal, les détenteurs tiennent toujours pour le prix de 13c; les importateurs anglais arrivent difficilement à suivre l'avance de ce côté, mais comme nous croyons l'avoir démontré par le peu de stocks existant ils devront y arriver.

L'acheteur local paie au détail 13 1-2c.

BEURRE

Marché de Montréal

Le marché est tranquille et assez soutenu. On ne paie plus guère pour le commerce local que 22 1-2c les meilleures qualités de beurre de crèmerie, alors que la semaine dernière les épiciers payaient encore assez facilement 23c; les beurres de crèmerie de qualités inférieures varient de 20c à 21 1-2c.

Les beurres de ferme sont rares et se vendent de 18 1-2c à 19c dans les bonnes qualités et de 17c à 17 1-2c dans les qualités moyennes.

Les beurres en rouleaux sont rares et varient de prix de 18c à 18 1-2c la lb.

OEUFS

Marché de Montréal

Le marché a faibli de nouveau pour les oeufs conservés. Les oeufs strictement frais—très rares—et les oeufs mirés choix restent sans changement. Nous cotons à la doz. par lots de caisse: strictement frais 35c; mirés, choix, 23c; chaulés de Montréal et de glaciers de 16c à 16 1-2c.

POMMES

Marché de Liverpool

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, le 1er janvier 1903:

La demande continue à être bonne pour les pommes, les prix sont soutenus.

Pommes

PRIX A L'ENCAN
Vendredi 23 Dec. s. d. Lundi 29 Dec. s. d. Mercredi 31 Dec. s. d.

American—						
Newtown Pippins						
York Imperial						
Kings						
Baldwin	5 9	11 9	6 0	12 9	5 0	14 6
Greening	5 6	9 3	7 9		6 0	9 9
Ben Davis			8 0	10 6	12 0	12 6
N. Spies						
Russet						12 3
American Canadian—						
Kings	16 3	18 3	8 0	15 9		
Baldwins	6 0	11 3	5 6	15 9	5 9	10 0
Greenings	7 6	11 6	5 0	10 9	6 3	
Ben Davis	7 6	9 0				
2oz Pippin						
King Pippin						
Blenheim Pippin	10 0	11 6				
Ribston Pippin						
N. Spies	8 0	10 3	6 0	12 3	4 6	10 0
Russets	7 9	10 9	7 9	14 9	9 3	11 6
Phoenix						
Californian—						
Newtown Pippins			7 9			
Oregon—						
Newtown Pippins			10 0		10 0	

LEGUMES

On paie les pommes de terre au char 90c par 90 lbs et on les vend au détail, de \$1.00 à \$1.05. On cote:

Aubergines de Virginie, \$2.00 la doz.

Betteraves, 20 à 25c le panier.

Carottes, de 75 à \$1.00 le quart.

Céleri de Californie, de \$4.50 à \$5.00 le crate.

Champignons, 60c la livre.

Cresson, 75c la doz. de paquets.

Choux, 30c la douzaine.

Choux rouges, 40c la douzaine.

Choux fleurs, de \$2.00 à \$3.00 la boîte.

Choux de Bruxelles, de 50c à 75c la

On paie les pommes de terre au char

Navets, 60c le sac.

Oignons, \$1.50 le quart.

Radis, 60c la doz de paquets.

Céleri, de 15c à 40c la botte.

Patates sucrées, \$4.00 à \$5.75 le quart.

Oignons d'Espagne, 50c à 60c le crate.

Salade de Boston, de \$1.00 à \$1.25 la douzaine.

Epinards, \$3.25 le quart.

Salade de Waterloo, 50c la doz.

Tomates, 20c à 30c la lb.

Tomates de Floride, \$5.00 la boîte.

Raifort, 12c à 15c la livre.

Concombres, \$2.25 la douzaine.

Rhubarbe, 75c la doz de paquets.

Persil, de 30c à 40c la doz de paquets.

FRUITS VERTS

Nous cotons:—

Ananas, \$4.00 à \$4.50, boîte de 2 doz.

Atocas, de \$7.00 à \$9.00 le quart.

Bananes, de \$1.25 à \$1.50 le régime.

Citrons de Messine, de \$2.50 à \$3.00 la boîte.

Oranges Jamaïque, \$5.00 le quart.

Oranges du Mexique, caisse de 96 à 250, de \$2.00 à \$2.50.

Oranges de Valence, boîte de 714; \$4.50.

Oranges de Valence, boîte de 420, \$3.75.

Raisins Malaga, \$5.50 à \$7.00 le quart.

Pommes, de \$1.50 à \$4.00 le quart.

FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 8 janvier 1903:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 367 chars de foin et 14 chars de paille, 49 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 449 chars de foin et 17 chars de paille, 226 chars pour l'exportation.

Les prix sont sans changements cette semaine. Les recettes suffisent amplement à la demande.

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix...	\$18.50 à \$19.50	\$17.50 à \$18.50
— No 1 ...	17.00 à 18.00	16.00 à 17.50
— No 2 ...	15.50 à 16.50	15.00 à 16.00
— No 3 ...	11.00 à 13.00	11.00 à 13.00
— mél.d.tréf.	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— trèfle ...	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00
Paille de seigle long....	13.00 à 14.50	
— mêlée..	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00
- d'avoine	9.00	9.00

Marché de Montréal

Notre marché est assez satisfaisant pour le foin No 1 mais il est encombré de foin no 2 et mélangé. Depuis que les cultivateurs de la rive sud peuvent traverser sans encombre sur la glace ils inondent le marché de foin qu'ils vendent directement chez les acheteurs de détail.

Une hausse temporaire due aux mauvais temps sur la Manche a été signalée en Angleterre.

Les marchés américains de New York

et Boston sont satisfaisants pour les exportateurs, mais il faut du bon foin à Boston où le No 1 vaut de \$17.00 à \$18.00 et le choix de \$18.00 à \$19.00. A New York l'impossibilité d'obtenir des chars sur le N. Y. Central a cessé le 9 courant, depuis il s'expédie de fortes quantités de foin sur ce marché qui va être encombré et cessera d'être profitable.

On cote à Montréal sur rails, à la tonne pour foin pressé: No 1, \$9.00; No 2, de \$7.50 à \$8.00 et mélangé de trèfle \$6.50.

VOLAILLES ET GIBIER

Les arrivages sont peu importants, les prix sont bien tenus pour volailles; nous cotons à la livre: dindes, de 14 1-2c à 15c; oies, de 8c à 10c; poules de 8c à 10c; poulets, de 10c à 12c et canards de 11c à 13c.

Les lièvres restent au prix de 20c la paire.

PORCS ABATTUS

Bonne demande et marché assez ferme aux prix en hausse ci-dessous. Nous cotons: porcs frais tués non gelés \$9.00; porcs gelés de \$8.00 à \$8.50 les 100 lbs, suivant grosseur.

PEAUX VERTES

Le marché est soutenu aux prix de la semaine précédente.

On paie aux bouchers, les prix suivants:

Boeuf No 1, 8c et No 2, 7c; taureaux, 6c; veaux, No 1, 10c et No 2, 8c la lb; agneaux de printemps tondu, 75c pièce; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50, et No 3, \$1.00 la peau.

**AVIS DE FAILLITE
IN RE**

F. X. LAPLANTE, 310d rue Rachel.

Failli.

Le soussigné vendra à l'encan public, aux salles de M.M. Marcotte Frères, 69 rue Saint-Jacques,

Mardi, le 20 janvier courant

A 11 heures a.m.

L'actif du suedit failli, comme suit:

Stock de bas, chaussons et lainages....	\$322 00
Machines à tricoter et autres machines	150 00
Fixtures, comptoir et tablettes.....	50 50
Loyer au ler de mai prochain.....	52 50
	<hr/>
	\$574 00

Le magasin sera ouvert pour inspection du stock le 19 de janvier, l'inventaire est à mon bureau.

WM. RENAUD,

Cessionnaires,

No 15 rue St-Jacques, Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.



A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET

— EN —

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

Etes-vous dans le Mouvement ?

Tous les Marchands dans le
Mouvement vendent nos Tabacs

MORNING DEW, Virginia Flake Cut

CHAMPAGNE, Virginia Flake Cut

GOLDEN LEAF, Virginia Cut Plug

HUDSON, à Fumer ou à Chiquer

Essayez-les.

Quelle que soit la marque choisie, elle donnera invariablement satisfaction à vos clients.

B. HOUDE & Cie

QUEBEC

Agence de Montréal :

J.-B. COURTOIS, 43 Rue St-Gabriel.

SUR L'ENSEIGNEMENT PEDAGOGIQUE ET RATIONNEL DE LA LAITERIE

“Le peuple qui a les meilleures écoles est le premier peuple; s'il ne l'est pas aujourd'hui il le sera demain”, a dit Jules Simon dans une hyperbole heureuse. En condensant ainsi sous la forme d'un aphorisme dont la concision ajoute encore à la force, à l'ampleur de la pensée, il n'y a pas de doute que l'auteur de *L'école* ait voulu associer dans son idée les établissements qui forment les ouvriers, les techniciens, les spécialistes, les savants, dans toutes les branches de l'activité humaine, à ceux qui dispensent l'instruction générale.

La science moderne, en effet, malgré la prétendue “faillite” dont on a voulu l'accuser, reste encore pour une société civilisée, le meilleur agent de sa vitalité et de sa prospérité. Chacune de ses découvertes n'est-elle pas une conquête de plus sur la vérité entraînant comme corollaire dans la vie réelle un progrès matériel à l'actif du bien-être des individus, et dont la répercussion dans l'ordre intellectuel et moral est non moins manifeste?

Qui pourrait donc nier que la science contribue pour une grande part à la grandeur d'une nation?

Sous un régime démocratique, dans un pays de liberté et de souveraineté, où chaque citoyen, à quelque classe de la Société qu'il appartienne participe par son droit de vote à la direction des affaires publiques, où il peut prétendre dans toutes les carrières aux plus hautes situations que confèrent la valeur professionnelle et le mérite personnel, l'instruction est la base même du bonheur des individus. Seule elle a raison du ténébreux obscurantisme qui s'oppose à la diffusion des lumières, à l'affranchissement, à l'émancipation des esprits, qu'elle débarasse des superstitions et des préjugés.

L'étude des sciences est plus apte que toute autre à nous placer dans les meilleures conditions permettant de tirer parti des facultés naturelles: elle exerce la réflexion personnelle, elle forme le jugement, elle engendre cette coordination des faits qui fait naître l'initiative, conduit à la généralisation; en un mot, elle forme le caractère d'après lequel nous agissons.

C'est cette supériorité que présentent les sciences sur les lettres, les humanités, comme on les appelait autrefois, qu'explique la place prépondérante que lui accordaient nombre de pédagogues ou philosophes, qui depuis Rabelais jusqu'à Herbert Spencer, jusqu'à Auguste Comte, en faisaient le fondement de l'éducation générale.

C'est là sans doute une opinion exagérée que condamne la psychologie même,

par la raison bien simple qu'il faut d'abord développer les facultés ou ce que de nos jours l'on appelle les “forces inconscientes de l'âme”, avant d'amener l'enfant à penser, à raisonner, à juger. Aussi ne peut-on réellement tirer profit de l'enseignement des sciences abstraites que lorsque l'élève a déjà reçu une certaine culture générale.

Dans les conditions de la vie actuelle, cette éducation générale, cette instruction subjective, qui s'en tient seulement à former l'esprit, ne suffit pas: on doit lui adjoindre une instruction objective.

Il faut que le jeune homme, une fois aux prises avec les difficultés de la vie civile, de la vie réelle, ait à sa disposition un savoir positif qui le mette à même de satisfaire aux exigences d'une profession. En un mot, il faut faire de lui un homme armé pour le combat de la vie: *Vitae, non scholae discitur*, c'est pour la vie, non pour l'école que l'on s'instruit.

Diffuser, populariser, démocratiser la science est devenu un vrai problème social, puisque la majorité des citoyens trouve en elle la principale source de son activité; puisqu'elle est une puissance auxiliaire de notre industrie, élément important de la richesse nationale.

De là, la raison d'être d'un enseignement professionnel donné dans toute une série d'établissements: écoles pratiques de laiterie, d'agriculture, d'industrie, écoles professionnelles ou autres instituts techniques de tous ordres et à tous degrés.

Le but de ce nouvel enseignement est de mettre à la portée des jeunes gens non seulement les données de la pratique, mais encore les principes théoriques dont elles découlent, car aujourd'hui toute industrie, quelle qu'elle soit, est basée sur des principes scientifiques.

L'industrie laitière en particulier n'en est plus à cette période de tâtonnements qui ne connaissait comme règles que celles qui résultaient d'une aveugle routine, de l'empirisme, de méthodes surannées.

Nous n'énumérerons pas les nombreuses conquêtes réalisées par les savants dans cette branche de notre production agricole; nous dirons seulement que son enseignement, quelque pratique qu'il doive être — et il doit présenter ce caractère avant tout. — doit chercher un utile appui dans l'explication scientifique des phénomènes qui régissent la conduite des manipulations du lait.

Dans l'éducation technique comme dans l'éducation générale, les résultats sont surbordonnés à la façon dont est conduit l'enseignement, c'est-à-dire qu'ils dépendent surtout du professeur lui-même. Mais tandis que dans celle-ci on a principalement en vue le développement des facultés en formant, en exerçant, en fortifiant l'esprit, dans celle-là on meuble la mémoire tout en perfectionnant l'habileté

des mains. Ces deux sortes d'enseignements se différencient donc par leur but final et par suite par les méthodes qui y conduisent.

Dans le premier cas le professeur n'a point tant à se préoccuper de la méthode de culture intellectuelle proprement dite basée sur les lois de la psychologie, que des méthodes d'instruction qui s'adressent plus à la mémoire qu'à l'intelligence et s'inspirent avant tout de la nature des connaissances.

A suivre.

Prochain mariage

On annonce pour le vingt janvier courant le mariage de M. Paul St-Germain, de la société légale Beaudin, Cardinal, Loranger et St-Germain, avec Melle Marie-Louise Young, belle-fille de M. J. A. Vaillancourt, négociant et directeur de la Banque d'Hochelega.

MM. L. Chaput fils & Cie donneront pendant les trois premiers mois de l'année une attention toute spéciale au commerce des thés, sans toute fois négliger cette importante ligne pendant le restant de l'année. Ils recevront de 2000 à 2500 paquets de thés de toutes qualités et de toutes sortes qui ont été achetés à des conditions très avantageuses et qui permettront à la firme d'en faire bénéficier leurs clients et amis.

MM. Hudon, Hébert & Cie, n'ont pas envoyé de calendriers à leurs clients à l'occasion des fêtes. Ils ont remplacé le calendrier traditionnel par l'envoi de deux magnifiques gravures, les portraits du roi Edouard VII et de la reine d'Angleterre.

Ce calendrier a été très apprécié comme en témoignent les quantités de lettres reçues avec remerciements par la maison Hudon, Hébert & Cie.

Nous n'en sommes nullement surpris car, favorisés par cette maison, nous avons également reçu les deux gravures pour lesquelles nous prions MM. Hudon, Hébert & Cie, d'accepter et nos félicitations et nos remerciements.

Le commerce des fêtes a dégarni les tablettes et les vitrines des tabacolistes. Les tabacs à fumer et à chiquer de la Rock City Tobacco Co. de Québec ont vu une forte demande pendant l'année écoulée et l'année nouvelle débute sous les auspices les plus favorables et les plus encourageants.

Ventes de fonds de banqueroute par les Curateurs

Par Lamarche & Benoit, le stock du magasin général de J. D. Lacerte, de Plessisville, à 67c dans la piastre à L. E. Thibodeau.

Par Alex Desmarteau, le stock d'épicerie de Aldéric L. D. Jasmin à 61c dans la piastre à Proulx & Damien et les dettes de livres à 22c dans la piastre à N. Durocher.

Collage de l'ébonite sur métal

Après avoir ramoli de la colle de Collogne, on la cuit jusqu'à épaississement puis l'on y ajoute de la cendre très propre afin de former une pâte homogène dont on se sert à chaud pour les travaux. Il est prudent de presser un peu les pièces bien ajustées pendant le séchage.

NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 15 JANVIER 1903.

Articles divers.	Pois canadiens 2 lbs. ds.	Fruits de cochon, bte 1 1/2 lb.	Epices pures.
Bouillons communs... gr. 0 18 0 30	Tomates..... " 1 40 1 75	Poulets, " 1 lb. " 2 20 2 40	Allspice, moulu..... lb. 0 12 0 15
Briques à couteaux... dos. 0 25 0 30	Truffes..... " 4 80 5 00		Cannelle moulu..... " 0 15 0 25
Brûleurs pour lampes	<i>Fruits.</i>		" en nattes..... " 0 12 0 14
No. 1..... dos. 0 00 0 75	Ananas 2 et 2 1/2 lbs... ds. 0 00 2 20	<i>Drogues et Produits Chimiques</i>	Clous de girofle moulu..... " 0 18 0 25
No. 2..... " 0 00 1 00	Bluets 2 " " 1 20 1 25	Acide carbonique..... lb. 0 30 - 0 40	" ronds..... " 0 12 1/2 0 14
No. 3..... " 0 00 0 70	Cerises 2 " " 1 95 2 15	" citrique..... " 0 50 0 55	Anis..... " 0 07 0 08
Cire vierge..... " 0 25 0 26	Fraises 2 " " 1 50 1 70	" oxalique..... " 0 08 0 10	Gingembre moulu..... " 0 15 0 25
Coton à attacher..... " 0 15 0 21	Framboises 2 " " 1 45 1 60	" tartrique..... " 0 33 0 35	" racines..... " 0 12 0 25
Chandelles sulf. " 0 00 0 09	Pêches 2 " " 0 00 1 75	Aloès du Cap..... " 0 14 0 15	Maïs moulu..... " 0 80 1 00
" paraffine " 0 10 1/2 0 11 1/2	Poires 2 " " 0 00 2 60	Alun..... " 0 01 1/2 0 03	Mixed Spice moulu 1 oz " 0 00 0 45
" London Sperm " 0 09 1/2 0 10 1/2	Pommes 3 " " 0 00 1 65	Bicarbonate de Soude, bri. 2 00 2 25	Muscade blanche..... " 0 40 0 50
" Stéarine..... " 0 13 1/4 0 14 1/4	Pommes gal..... " 1 95 2 10	Bleu (carré)..... " 0 10 0 18	Piment (clous ronds)..... " 0 10 0 12
Épingles à linge, bte. 5 gr. 3 fils. 6 fils.	Prunes vertes 2 " " 0 00 1 45	Borax raffiné..... " 0 05 0 07	Poivre blanc, rond..... " 0 00 0 26 1/2
Floccelles..... 30 pieds... 0 40 0 75	" bleues 2 " " 1 25 1 35	Bromure de potasse..... " 0 55 0 60	" moulu..... " 0 25 0 28
" 40 " " 0 55 0 85	<i>Poissons.</i>	Camphre américain..... " 0 80 0 90	" noir, rond..... " 0 16 0 17
" 48 " " 0 65 1 00	Anchois..... ds. 3 25 0 00	Candres de soude..... " 0 01 1/2 0 02	" moulu..... " 0 18 0 18
" 60 " " 0 80 1 35	Anchois à l'huile..... " 3 25 4 50	Chlorure de chaux..... " 0 02 1/4 0 04	" de Cayenne..... " 0 22 0 30
" 72 " " 0 95 1 60	Clams 1 lb. " 1 25 1 35	" de potasse..... " 0 23 0 25	Whole Pickle Spice..... lb. 0 15 0 20
" 100 " " 1 25 2 00	Harengs marinés..... " 0 00 1 45	Couperose..... 100 lbs 0 70 1 00	<i>Fruits Secs.</i>
Lessivés concentrés, com. ds. 0 00 0 37 1/2	Harengs aux Tomates..... " 1 40 1 50	Crème de tartre..... lb 0 20 0 22	Abricot Calif..... lb. 0 10 1/4 0 11 1/4
" pur..... " 0 70 0 90	Homards, boîte haute..... " 3 12 1/2 3 20	Extrait de Campêche..... " 0 10 0 11	Amandes Tarragon..... " 0 12 1/2 0 13
Mèches à lampes No. 1..... " 0 11 0 16	" plate..... " 3 65 3 75	" en paquets..... " 0 12 1/2 1 14	" Valence écalées..... " 0 29 0 30
" No. 2..... " 0 14 0 18	Huitres, 1 lb. ds. 1 25 1 40	Gélatine en feuilles..... " 0 35 0 50	Amand. amères écalées lb 0 00 0 45 1/2
" No. 3..... " 0 09 0 11	" 2 " " 2 25 2 50	Glucose..... " 0 03 1/2 0 03 3/4	Amand. écalées Jordan " 0 40 0 42
Miel rouge coulé..... lb. 0 06 0 00	Maquereau..... " 0 95 1 00	Glycérine..... " 0 17 0 20	Dattes en boîtes..... " 0 04 1/2 0 04 1/2
" blanc..... " 0 06 0 07	Sardines Canadiennes, cse 3 75 4 00	Gomme arabique..... lb 0 40 1 25	Figues sèches en boîtes " 1 10 1 15
" rouge en gateaux..... " 0 00 0 00	Sardines françaises, bte. 0 08 0 25	Gomme épinette..... " 0 00 0 25	" en nattes " 0 00 1 25
" blanc..... " 0 09 0 10	Smelts (Eperlans)..... " 0 00 0 00	Gomme Shellac..... " 9 18 0 25	Nectarines Californie..... " 0 00 0 00
Sirup d'érable en qrts. lb. 0 05 0 05 1/2	<i>Viandes en conserves.</i>	Indigo Bengale..... " 1 50 1 75	Avelines..... lb. 0 10 0 10 1/2
" en canistre..... 0 80 0 85	Saumon rouge (Sockeye) boîte	Madras..... " 0 60 0 80	Noix Marbot..... " 0 00 0 00
Sucres d'érable pains lb. 0 07 1/2 0 08 1/2	haute ds. 1 45 1 60	Iodure de potasse..... " 4 00 4 25	" Couronne..... " 0 00 0 00
" vieux..... 0 00 0 00	" plate " 1 60 1 65	Opium..... " 4 50 4 75	" Grenoble..... " 0 11 1/2 0 12 1/2
<i>Conserves alimentaires</i>	rose (Cohoec) ds. 0 95 1 05	Phosphore..... " 0 50 0 75	" 1902..... " 0 12 1/2 0 13
<i>Légumes.</i>	du printemps, " 1 25 1 40	Pourpre de Paris..... " 0 09 0 10	" écalées..... " 0 25 0 27
Asperges 4 lbs..... ds. 0 00 4 50	Smelts (Eperlans)..... " 0 00 0 00	Résine..... (280 lbs) 2 75 5 00	Noix du Brésil..... " 0 15 0 16
Baked Beans 3 lbs..... " 1 00 1 10	<i>Viandes en conserves.</i>	Salpêtre..... lb 0 05 0 07 1/2	Noix Pecanes poli..... " 0 17 0 18 1/2
Blé d'Inde..... 2 lbs " 0 90 1 00	Corned Beef, bte 1 lb..... ds. 1 55 1 75	Sels d'Epsom..... 100 lbs 1 50 3 00	Peanuts rôtis..... " 0 07 1/2 0 12
Champignons..... bte. 0 15 0 24	" 2 " " 2 75 3 25	Soda caustique 80° " lbs 0 00 2 50	Pêches Californie..... " 0 09 1/4 0 10
Citrouilles 3 lbs..... ds. 0 95 1 60	" 6 " " 8 50 11 30	" 70° " " 0 00 2 75	Poires..... " 0 00 0 10
Haricots verts..... " 0 77 1/2 0 85	" 14 " " 18 00 25 30	" à laver..... " 0 70 0 90	Pommes séchées..... " 0 05 1/2 0 08
ves, Pints..... " 3 75 5 00	Lang. de porc..... " 1 " ds. 2 75 4 10	à pâte..... brl. 2 00 2 50	Pommes évaporées..... " 0 07 0 07
" 1/2 Pints..... " 2 80 3 60	" 2 " " 5 50 7 85	Soufre poudre..... lb. 0 01 1/2 0 02 1/2	Pruneaux Bordeaux..... " 0 00 0 00
en quart, gallon..... " 0 00 1 60	" bœuf " 1 1/2 lb..... " 7 50 9 00	" bâtons..... " 0 02 0 03	" Bosnie..... " 0 00 0 00
Petits pois français... bte. 0 09 0 11	" 3 " " 13 10 15	" rock, sacs. 100 lbs. 2 00 3 00	" Californie..... " 0 00 0 00
" mi fins..... " 0 11 1/2 0 12 1/2	English Brawn 1 lb..... " 1 40 1 65	Strychnine..... oz. 0 90 1 00	" 4 cour..... " 0 00 0 00
" fins..... " 0 13 1/2 0 14	Bœuf (chipped dried)..... " 2 75	Sulfate de cuivre..... lb. 0 06 0 07	Balsins Calif. 2 cour..... " 0 08 0 10
" extra fins..... " 0 15 0 16	Dinde, bte 1 lb..... " 2 20 2 40	Sulfate de morphine..... " 1 90 2 00	" paq. 1 lb..... " 0 08 0 10
" surins..... " 0 00 0 00	Pâtés de foie gras..... " 3 00 8 00	" de quinine..... oz. 0 40 0 45	" 4 cour..... " 0 00 0 00
		Sumac..... tonne. 80 00 70 00	Corinthe Provinciale..... " 0 00 0 04
		Vert de Paris..... lb. 0 16 1/2 0 18 1/2	" Filiatras..... " 0 00 0 04 1/2
			" Patras..... " 0 00 0 05 1/2
			" Vostizkas..... " 0 00 0 05 1/2

LE SIROP EDWARDSBURG

MARQUE "CROWN"

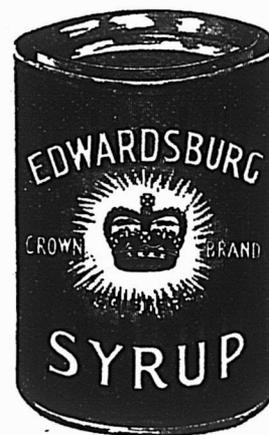
Barils, Demi-barils, Quarts de barils,

Seaux de 25 lbs, 38 1/2 lbs.

Canistres Emailées.

est bien connu dans tout le Dominion comme un **TYPE DE QUALITE.**
STOCKS ASSORTIS de tous les genres d'emballage, maintenant en
 mains. **PROMPTE EXPEDITION** garantie.

Edwardsburgh Starch Co'y, Limited,
Etablie en 1858



164 Rue St-Jacques,

MONTREAL.

Manufacture

CARDINAL, Ont.

Front St. East,

TORONTO.

Malag. London Layers bte	0 00	1 75
" Connaisseur Cluster "	0 00	2 35
" Extra Dess-rt "	0 00	2 75
Royal Buckingham	"	"
Cluster	0 00	0 00
Excelsior Windsor Cluster	0 00	4 50
Suitana	0 00	0 09
Valence off Stalk	0 00	0 00
" fine off Stalk "	0 07 1/2	0 08
" Selected "	0 08	0 08 1/2
" layers "	0 08 1/2	0 08 3/4
Grains et Farines.		
GRAINS		
Blé roux d'hiver Can. No 2	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur	0 00	0 82
" No 2 "	0 00	0 78
Blé du Nord No 1	0 00	0 78
Avoine blanche No 2	0 35	0 35 1/2
Orge No 2	48 lbs.	0 00 53
" à moulée	0 00	0 48
Pois No 2 ordinaire, 60 lbs.	0 00	0 85 1/2
Sarrasin, 48 "	0 00	0 53 1/2
Seigle, 58 "	0 58	0 00
Blé d'inde canadien	0 00	0 00
" américain	0 00	0 62
FARINES		
Patente d'hiver	3 80	4 00
Patente du printemps	0 00	4 20
Straight roller	3 80	3 75
Avoine de boulanger	0 00	3 91
Forté du Manitoba, secondes	0 00	3 50
Farine de blé d'inde sac.	1 50	1 55
FARINES D'AVOINE		
Avoine roulée baril	4 30	4 35
" sac	2 10	2 20
ISSUES DE BLÉ		
Son d'Ontario, au char, ton	17 50	18 50
" de Manitoba "	0 00	18 00
Gru de Manitoba	char	00 20 00
" d'Ontario "	20 00	21 00
Moulée	24 00	25 00
Huiles et graisses.		
HUILES		
Huile de morue, T. N., gal.	0 37 1/2	à 0 42 1/2
" loup-marin raffi.	0 55	0 65
" paille	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" No 1 "	0 65	0 75
" d'olive de table "	2 00	2 25
" d'olive p. mach. "	1 00	1 10
" à salade "	0 85	0 90
" d'olive à lampion "	1 00	1 10
" de spermaceti "	1 30	1 50
" de marseouin "	0 50	0 60
" de pétrole, par quart.	0 00	0 19 1/2
Acmé Imperial	gal.	0 00 21
Huile Américaine par quart:		
Acmé Supérieur	0 00	0 23

Pratt's Astral	0 00	0 24
Hulle de fole de m. Nor. gal	1 75	2 00
" " T.N. "	1 40	1 60
" de castor "E. I." lb.	0 07 1/2	0 08 1/2
" " franc. qrt. lb.	0 08	0 08 1/2
" " ose.	0 10	0 11
Liqueurs et spiritueux.		
Rhum.		
Jamaïque	4 45	6 35
Whisky Canadien au gallon, en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 65 O. P.	4 50	
Hiram Walker & Sons	4 50	
J. P. Wisser & Son	4 49	
J. E. Seagram	4 49	
H. Corby	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.	4 10	
Hiram Walker & Sons	4 10	
J. P. Wisser & Son	4 09	
J. E. Seagram	4 09	
H. Corby	4 09	
Rye Gooderham & Worts	2 20	
" Hiram Walker & Sons	2 20	
" J. P. Wisser & Son	2 19	
" J. E. Seagram	2 19	
" H. Corby	2 19	
Imperial Walker & Sons	2 90	
Canadian Club Walker & Sons	3 60	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P.	le gall.	4 55
50 O. P.	"	4 15
Rye	"	2 25
Au-dessous de 20 gallons:		
65° O. P.	le gallon	4 60
50° O. P.	"	4 20
Rye	"	2 30
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky	le gallon	3 10
Canadian Club	"	3 80
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours; fret payé pour quantité d'un quartet au-dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
Rye Canadien à la caisse.		
Walker's Impérial	quarts	7 50
"	16 flasks	8 00
"	"	8 50
"	32	9 00
Walker Canadian Club	quarts	9 00
"	16 flasks	9 50
"	32	10 00
Gooderham & Worts 1891 1 & 4 c.		6 75

Seagram 1896 (Star brand) quarts	6 50
" No 83	8 75
Coroy I. K. L.	7 00
Purity, qts.	6 50
" 32 flasks	7 50
Canadian, qts.	5 00
" 32 flasks	6 00
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours	0 10
Mélasses. Au gallon.	
Barbades tonne	0 25
" tierce et qt.	0 27 1/2
" demi quart.	0 28 1/2
" au char ton.	0 00
" tierce	0 00
" qt.	0 00
Porto Rico, choix, tonne.	0 00
" tierce et quart.	0 00
" ordinaire, tonne.	0 00
Pâtes et détreces alimentaires.	
Macaroni importé	lb 0 08 0 10 1/2
Vermicelle	" 0 08 0 10 1/2
Lait concentré	ds 1 50 1 90
Pois à soupe, 80 lbs.	1 20 1 35
Blé d'inde à soupe, sac 98 lbs.	2 50
Fèves minot 60 lbs.	2 10 2 25
Sagou, lb.	0 04 0 04 1/2
Tapioca, lb.	0 03 1/2 0 03 1/2
Pot Barley sac 98 lbs.	2 15
" quart 196 lbs.	4 50
Pearl Barley 1/2 qt 98 lbs 1 lb.	4 04 1/2
Farine d'avoine roulée qt.	4 60
" sac	2 30
Poissons.	
Harengs Shore	brl. 0 00 5 00
" "	" 0 00 3 00
" Labrador	" 5 25 5 50
" "	" 0 00 0 00
" Cap Breton	" 0 00 0 00
" "	" 0 00 2 75
" fumés, boîte	0 00 0 00
Morne sèche	lb. 0 00 0 00
" verte No 1, qt.	5 50 6 00
" No 1 large qt.	0 00 0 00
" No 1 draft	0 00 0 00
" désossée paquet, lb	0 00 0 08
" pelée, caisse 100 lbs	0 00 5 00
Traite des lacs, brl 100 lbs	0 00 5 50
Poisson blanc,	" 0 00 0 00
Saumon C. A.	1/2 qrt. 0 00 0 00
" "	1 " 0 00 0 00
Saumon Labrador.	1 " 0 00 0 00
" "	1/2 " 0 00 7 00
Riz	
Sac. 1/2 Sac. Poh. 1/2 Pc	
B. 1 @ 9 sacs 3 15 3 20 3 25 3 30	
B. 10 et plus " 2 9 1/2 2 9 1/2 3 02 1/2 3 07 1/2	
C.C. 10c. de moins par sac que le B	
Patna imp., 224 lbs. fl. 0 04 1/2 0 04 1/2	
Riz Japon	lb 0 00 0 05

Salaisons, Saindoux, etc		
Lard Can. Sh't Cut Messqt	00 00	00 00
" Jones désossé (30)		00 00
" Armour moyen, désossé (50/60)		00 00
" Armour désossé (30/40)		00 00
Jambons	lb. 0 12	00 13 1/2
Lard fumé	" 0 11	00 14
Saindoux		
Pur de panne en seaux	2 27 1/2	2 35
Canistres de 10 lbs.	lb. 0 11 1/2	0 12 1/2
" " " "	0 11 1/2	0 12 3/4
" " " "	0 12	0 12 1/2
Composé, en seaux	0 00	1 80
Canistres de 10 lbs.	lb. 0 00	0 09
" " " "	0 00	0 09 1/2
" " " "	0 00	0 09 1/4
Sel.		
el fin, quart, 3 lbs.	0 00	2 65
" " " 5 "	2 60	2 70
" " " 7 "	2 50	2 80
" " " 1/2 sac 56 "	0 00	0 35
" " " sac 2 cwts.	0 00	1 20
" " " gros, sac livré en ville	0 52 1/2	0 55
Sirops.		
Perfection	lb. 0 03	0 03 1/2
" " a 25 lbs. sean.	0 00	1 10
" " sean 3 gall.	0 00	1 60
Sirop Redpath tins 2 lbs.	0 00	0 09
" " " "	0 00	0 35
Sucres.		
(Prix aux 100 lbs.)		
Jaunes bruts (Barbade)	\$3 50	3 75
Extra granulé, Sac de 100 lbs net		3 80
" " barils		3 80
" " 1/2 barils		3 95
Extra ground, barils		4 20
" " boîtes de 50 lbs		4 35
" " " 25 lbs		4 55
Powdered, barils		4 40
" " boîtes de 50 lbs		4 25
Paris Lumps, barils		4 30
" " " "		4 55
" " " "		4 30
" " " "		4 40
No 1 Yellow, barils		3 15
" " Sacs de 100 lbs net		3 15
No 2 Yellow, sac de 100 lbs net		3 25
No 3 Yellow		3 45
Bright Coffee		3 50
Cream		3 55
Phenix		3 70
Vernis.		
Vernis à harnais	gal. 0 00	1 80
" " ds.	1 10	1 20
" " à tuyaux	gal 0 00	0 90

Ce catsup est délicieux. On l'a déclaré meilleur que le meilleur catsup fabriqué par des maîtresses de maison qui savent comment le préparer. Sa saveur agréable et son arôme lui valent l'approbation générale.

Empaqueté sous une forme attrayante.

CATSUP. MARQUE 'STERLING'

Quelque chose qui se vend bien.

T. A. LYTLE & CO.
124-128 rue Richmond Ouest, - TORONTO

La Magie comme Art est étonnante

Mais l'effet de la

Poudre à Pate Magique

est plus étonnant encore; son prix est correct, son opération merveilleuse, et elle paie un beau profit.

Demandez-la à votre Fournisseur de Gros.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago Ill.

Peter Dawson "Extra Special".	9 25
" " " " Liqueur....	11 50
" " " " Old Curio....	14 50
John Begg Royal Lochnagar....	9 50
" " " " " " " "	10 00
J. & R. Harvey.....gall	3 65 à 5 50
Melrose Drover & Co " "	3 75 à 6 00
<i>Whiskeys Irlandais. La caisse.</i>	
Henry Thomson.....	9 00
" " " " St-Kevin.....	7 50
" " " " Kilkenny.....	6 50
<i>Rhum.</i>	
Black Joe qts 7 50.....	pts 8 50

Brodie & Harvie
MONTREAL

<i>Farines préparées</i>	
Farine préparée, Brodie	
Red, 6 lbs....	2 40
" " " " " " 3 "....	1 25
" " " " " " superb 6 "....	2 30
" " " " " " " " 3 "....	1 20
" " " " " " Crescent 6 "....	2 10
" " " " " " " " 3 "....	1 10



Borden's Condensed Milk Co.

NEW-YORK

Gall Borden, Eagle Brand, 4 doz à la caisse.....	6 50
per doz.....	1 65
Gold Seal 4 doz à la caisse....	5 10
per doz.....	1 30



Borden's Peerless Brand Evaporated Cream, per cse.....	4 76
Family size, per doz.....	1 20
Toutes les marques ci-dessus garanties.	

The Canada Preserving Co

HAMILTON ET MONTREAL

(W. S. Silcock, P.O.B. 1085, Montréal)	
Marmelade de Graham,	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 14 lbs.....	la lb 0 07
Jams de Graham. Tous fruits.	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs..	la lb 0 07
Gelées de Graham. Tous fruits.	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 06 1/2
Mince Meat de Graham.	
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 08

L. Chaput, Fils & Cie
Montréal

<i>Articles divers. la doz</i>	
Lessive Greenbank, solide.	0 65
" " Red Heart, poudre.	0 65
" " " " plus 12 oz	0 90
Chlorure de Chaux Greenbank 1/4s.....	0 45
Chlorure de Chaux Greenbank 1/2s.....	0 70
Chlorure de Chaux Greenbank 1 lb.....	1 20
<i>Cafés moulus ou rôtis. La lb.</i>	
Owl No 10.....	0 32
" " " " 20.....	0 31
" " " " 30.....	0 30
" " " " 40.....	0 27
" " " " 50.....	0 22 1/2
Café Hibou Maracaibo.....	0 18
Spécial.....	0 15

<i>Dandicolle & Gaudin Ltd.</i>	
Asperges françaises btes ferblanc	2 90
Asperges françaises sous verre	4 80
Champignons choix.....	la cse 14 50
" " extra.....	18 00
" " surechoix.....	20 00
" " sous verre.....	la doz 4 00
Pois moyens.....	la cse 9 00
" " mi-fins.....	10 50
" " extra fins.....	14 50
" " sur extra fins.....	18 00
" " extra fins, sous verre..	la doz 2 50
<i>P. M. Loubric, Bordeaux.</i>	
Pois moyens.....	9 00
Po s mi-fins.....	11 00
Pois fins.....	12 50
P. is extra fins.....	15 00

<i>Sardines Dandicolle & Gaudin Ltd.</i>	
Royan à la Bordelaise.....	la cse 12 75
" " " " " " " " " " " "	13 00
" " " " " " " " " " " "	12 75
" " " " " " " " " " " "	18 00
" " " " " " " " " " " "	12 00
" " " " " " " " " " " "	13 00

<i>Sardine.</i>	
Marie Elizabeth.....	9 50
S O. P. S.....	9 00
L'Inimitable avec clefs.....	8 00
<i>Patés de foie gras Dandicolle & Gaudin Ltd.</i>	
1/2.....	la doz 6 00
1.....	" " 9 00

<i>Huile d'Olive. La caisse</i>	
Dandicolle & Gaudin, Lion.....	qts 5 25
" " " " " " " " " " " "	pts 3 00
" " " " " " " " " " " "	1/4 pts 1 65
" " " " " " " " " " " "	litre 7 50

<i>Brandies. La caisse.</i>	
Gonzales.....	qts 8 75
Gonzales " " " " " " " "	11 00
" " " " " " " " " " " "	13 50
" " V. S. O.....	16 00
" " V. S. O. P.....	18 50
Gonzales Sup. champ.....	22 00
" " 24 flaks.....	10 00
" " 48 ".....	10 90
Hulot.....	qts 8 75
" " 24 flaks.....	pts 7 75
" " 48 ".....	8 00
" " 48 ".....	8 50
" " 48 1/4 btes.....	9 00
Boulestin " " " " " " " "	qts 11 50
" " " " " " " " " " " "	pts 12 00
" " 24 flaks.....	11 50
" " 48 ".....	12 75
" " V. S. O. P.....	qts 20 00
" " V. V. S. O. P.....	28 00

<i>5 caisses assorties, 25c de moins.</i>	
Dervos.....	qts 7 25
Pluchon.....	6 00
Almg Riche.....	6 00
Derby & Co.....	6 00

<i>Gin P. Hope, Schiedam</i>	
<i>"Night Cap." La caisse.</i>	
Calsses Vertes.....	5 50
" Bleues.....	5 75
" Rouges.....	10 75
" Jaunes.....	10 90
" Poney 1 doz.....	2 45
" 48 1/4 btes.....	7 25
<i>5 caisses assorties, 10c de moins.</i>	

<i>Whiskey Ecossais. La caisse.</i>	
O'Ghivie Scotch 30to.....	qts 6 50
" Imp Round 3 0to.....	" 10 90

<i>"Ainslie" Highland Dew.....</i>	
" " " " 24 fls.....	7 75
" " " " " " " " " " " "	8 25
" " " " " " " " " " " "	9 00
" " " " " " " " " " " "	9 75
" " " " " " " " " " " "	10 50
" " " " " " " " " " " "	12 50
" " " " " " " " " " " "	13 50
Clynelish, 8 years old.....	ord. " 13 50
Champion.....	qts 8 50
" " " " " " " " " " " "	pts 10 75
" " " " " " " " " " " "	Imp. qts 12 00
Duo de Cambridge.....	qts 12 00
Big Ben.....	qts 10 75
Ainslie 24 fls.....	gallon 10 25

<i>Dubonnet. la caisse.</i>	
Fameux Apéritif.....	litres 12 00
" " " " " " " " " " " "	" 12 50
<i>Oporto en bouteilles. la caisse.</i>	
Commendador.....	15 00
Sup. Old Port.....	11 50
Old Port.....	10 00

<i>Lagrime Christi, de Pasquale Scala.</i>	
le seul et vrai vin. la caisse.	
Rouge.....	qts 5 75
" " " " " " " " " " " "	pts 6 50
Blanc.....	qts 8 50
Blanc.....	pts 9 25

<i>Sherry en bouteilles. la caisse.</i>	
Emperador.....	15 00
Manzanilla.....	11 00
Amontellado.....	14 00
Vino de Pasto.....	9 00

<i>Sauternes Dandicolle & Gaudin Ltd.</i>	
la caisse.	
Château du Roc.....	qts 3 00
" " " " " " " " " " " "	pts 3 77
Ordinaire.....	qts 2 40
" " " " " " " " " " " "	pts 3 00
Audinet & Buhan.....	qts 3 75
" " " " " " " " " " " "	pts 4 75

<i>Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.</i>	
la caisse	
Lion.....	qts 7 50
" " " " " " " " " " " "	pts 9 50
" " " " " " " " " " " "	qts 10 50

<i>6 caisses, 25c de moins</i>	
Saint-Marc.....	qts 8 75
Royal.....	qts 10 25
<i>Marinades Williams Bros & Charbonneau.</i>	
Imp. round qts.....	(Sour) 3 45
<i>5 caisses, 10c de moins.</i>	

<i>Octagon sweet mixed Octagon qts</i>	
" " " " " " " " " " " "	3 60
" " " " " " " " " " " "	qts 3 80
" " " " " " " " " " " "	Gherkins 3 45
" " " " " " " " " " " "	Sour mixed 3 45

ROYAL Salad Dressing

Nous annonçons et poussons notre **ROYAL SALAD DRESSING** pour notre clientèle la plus choisie, parce que nous sommes convaincus que "c'est le meilleur." Une de nos plus grandes et des meilleures maisons d'épicerie nous écrivait cela l'autre jour. Pendant près de trente ans, le **ROYAL SALAD DRESSING** a maintenu sa qualité et son excellence. Les jobbers qui tiennent les épicerie fines le vendent.

The Horton-Cato Mfg Co.
Detroit, Mich. Windsor, Ont.

F. P. SOUDDER Prés.
ADOLPHE E. SMYLIE Vice-Prés. & Sec.
H. W. PETHERBRIDGE, Treas.

National Licorice Co

SUCCESEURS DE

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.

The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

Marques de Réglisse Pur en bâtons
Y. & S., SCUDDER et M. & R.
Acme Licorice Pellets,
M. & R. Wafers, en sacs de 5 cents
Losanges, etc., etc.
et **La Réglisse flexible**
La Réglisse pliable
La Réglisse élastique

BUREAU PRINCIPAL:

375-385 LORIMER ST., - BROOKLYN, N. Y.

où toutes les communications, commandes et remises devraient être envoyées.

PRIX COURANTS—MONTREAL, 15 JANVIER 1903

Octogon Sour Gherkins.....	3 45
Onions.....	3 60
Chow Chow.....	3 45
mp. Oct. p.....	2 30
Hexagon 10 oz.....	1 37½
<i>Clarets A. Lacoste fils.</i>	
St-Julien.....	qrts 2 50
Medoc.....	qrts 3 00
	pts 2 75
	pts 2 25
L. Gaudin & Cie.	
St. Estephe qrts.....	3 00
	pts 3 50
Catsup Mad. Jones ½ pts.....	1 10
	pts 1 55
Waldorf ord. pts.....	1 45
Impi pts.....	1 75
Montarde W. B. & C.....	1 25
<i>Thés du Japon</i>	
Extra choisi du mois de mai :	La lb
Castor No A 1 nouvelle récolte.....	35
No 2.....	35
No 3.....	30
Hibon No 1.....	34
Owl Chop No 100.....	20
Owl Chop No 200.....	21½
Moyen et ordinaire de mai et juin :	
Moulu (Dust).....	5 à 6½
Siftings.....	8½ à 8½
Fannings.....	8½ à 10
<i>Thés verts de Chine.—Caisse—la lb</i>	
Pea Leaf, ordinaire.....	16
<i>Thés noirs de Chine. La lb.</i>	
Pormosa Oolong (Le Pin) bte 20 lbs.....	35
Pekoe Orange Parfumé.....	35
Paklin Congou extra choix.....	30
choix.....	25
moyen.....	20
ordinaire.....	10½ à 11
Pecco Congou.....	20 à 25
Packium.....	15 à 20
Panyong.....	14 à 18
Saryumes.....	08½ à 09
Ceylan Pekoe.....	13 à 18
Orange Pekoe.....	18 à 25
<i>Thés des Indes. La lb.</i>	
Pekoe Souchong.....	13 à 17
<i>Thés de Ceylan. La lb</i>	
Ceylan Pekoe Souchong.....	12 à 14
Orange Pekoe.....	15 77
Ceylan Flowery Pekoe.....	20 à 30
Golden Tipped.....	30 35
Blends "Fancytins" No 2, 10 lbs.....	35
No 2, 30 ".....	32½
No 1, 10 ".....	20
No 1, 30 ".....	27
No 1, 60 ".....	24
No 1, 80 ".....	22

<i>Thés purs de Ceylan.</i>	
Hibon, marque "Owl Chop" boîtes 60 lbs	100 paquets ½ lb. et 10 paquet 1 lb.
La lb.	
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe)	18
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe)	28
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped).....	34
No 20 Etiquette Jaune (Choice Golden Tipped Pekoe).....	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choice Golden Tipped Pekoe).....	47
<i>Thés Ceylon Vert.</i>	
No 1 Hchst.....	18
No 2.....	20
<i>Thés de Ceylan, en paquets de ½ lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs. (Marque l'Abelle)</i>	
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge.....	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte	30
<i>Thés des Indes</i>	
Indian Pekoe Souchong.....	13 à 14
Golden Tipped Pekoe.....	13½ à 20
Wm Clark, Montréal	20 35
<i>Conserves.</i>	
Compressed Corned Beef 1s. la ds.	\$1 50
" " 2s. " "	2 85
" " 6s. " "	7 95
" " 14s. " "	18 50
Ready Lunch Beef.....	1s. 1 50
Ready Lunch Beef.....	2s. 2 65
Geneva Sausage.....	1s. 1 65
" " 2s. " "	3 00
Cambridge ".....	1s. 1 43
" " 2s. " "	2 75
English Brawn.....	1s. 1 55
" " 2s. " "	2 75
Boneless Pigs Feet.....	1s. 1 55
" " 2s. " "	2 75
Sliced Smoked Beef.....	1s. 1 50
" " 2s. " "	2 65
Roast Beef.....	1s. 1 65
" " 2s. " "	3 00
Pork & Beans with sauce.....	0 55
" " 2s. " "	0 85
Pork & Beans with Sauce, 3s. la ds.	1 10
Plain.....	0 50
" " 2s. " "	0 80
" " 3s. " "	1 00
Wild Duck Patés.....	½s. 1 10
Partridge.....	½s. 1 10
Chicken Patés.....	½s. la doz 1 10
Veal & Hara.....	½s. 1 10
Ox Tongue (Whole).....	1½s. 7 15
" " 2s. " "	7 70
" " 3s. " "	8 25
Lunch Tongue.....	1s. 3 00

Lunch Tongue.....	2s. la doz 6 00
Imperial plum pudding.....	" 1 00
<i>Soupes concentrées.</i>	
Mulligatawny, Vegetable, Kidney, Ox Tail, Mock Turtle, Chicken, Pea, Julienne, Consomme, Tomato, (Bean Pure) \$1 00 doz.	
Pork & Beans with Chili.....	1s. la ds. 0 55
Sauce.....	3s. " 1 05
<i>Potted Meats ½s.</i>	
Ham.....	
Game.....	
Hare.....	
Chicken.....	1 a ds. 50
Turkey.....	
Wild Duck.....	
Tongue.....	
Beef.....	
Chicken Ham & Tongue.....	½s. la doz. 1 00
<i>Soupes.</i>	
Mulligatawny.....	
Chicken.....	
Ox Tail.....	Pints. la doz. 1 00
Kidney.....	
Tomato.....	
Vegetable.....	
Julienne.....	
Mock Turtle.....	Quarts. la doz. 2 20
Consomme.....	
Pea.....	
<i>Mince Meat.</i>	
Tins fermées hermétiquement.....	
1s.....	1 00
2s.....	1 92
3s.....	2 86
4s.....	3 85
5s.....	4 84
Mincéd Callops 2s.....	2 60
Jellied Hocks 2s.....	2 65
Cooked Tripe 1s.....	1 10
Lunch Ham 1s.....	1 93
" " 2s.....	3 40
Tongue Lunch 1s.....	la doz 2 55
Sausage Meat 1s.....	1 65
" " 2s.....	2 80
Smoked Geneva Sausage ½s.....	1 00
F. Coursol, Montréal la doz	
La Peptonine.....	2 40
The Cowan Chocolate Co	
TORONTO ET MONTREAL	
<i>Cacaos.</i>	
Hygèniqne, 4 ds, tins ½ lb.....	ds. 3 75
" " ½ lb.....	2 25
" " 5 lbs.....	0 55
Perfection, " ½ lb.....	dos 3 00
Essence cacao sucré, " ½ lb.....	dos 2 25
Imperial Dutch 4 doz bts. ¼.....	lb 0 90
Chocolate powder btes 10, 15, 30 lbs.....	0 25

Cacao Soluble btes 10, 15, 30 lbs.....	" 0 20
Cocoa Nibs.....	" 0 35
Shells.....	" 0 05
<i>Chocolats.</i>	
Diamond. Bts 12 lbs ¼ et ½.....	lb 0 25
" " 8s.....	" 0 28
French Diamond Bts 12 lbs, 6s.....	" 0 21
Queen's dessert, " ¼ et ½.....	" 0 40
" " 8s.....	" 0 42
Parisien, marc. à 5c. Bts 12 lbs, lb.....	0 30
Royal Navy, " ¼ et ½.....	" 0 30
Book sucré.....	" 0 30
Batons à lc.....	la gr 1 00
Caracas pur, btes 12 lbs ½ lb.....	0 40
Perfection " " ¼ et ½.....	0 30
<i>Confections Cowan.</i>	
Cream Bars, gds 6 à la bte, doz btes.....	2 25
" " pts 6 " " ".....	1 35
" " gds 60 " " la bte.....	1 80
" " pts 60 " " ".....	1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb.....	dos 4 00
Chocolate Ginger btes ½ lb.....	dos 2 25
" " Crystallisé btes.....	" 4 00
1 lb.....	" 2 25
Chocolate Ginger Crystallisé btes ½ lb.....	" 2 25
Chocolate Wafers btes ½ lb.....	" 1 30
" " ¼ " ".....	" 1 30
<i>Icings. La doz.</i>	
Chocolate Icing paquet 1 lb.....	1 75
" " ½ " ".....	1 00
Pearl Pink Icing " " ".....	1 75
" " ½ " ".....	1 00
White Icing " " ".....	1 75
" " ½ " ".....	1 00
Lemon C Icing " " ".....	1 75
" " ½ " ".....	1 00
John Dwight & Co	
TORONTO ET MONTREAL	
	
Soda à pâte.	
"Cow Brand"	
Caisse 60 paquets de 1 lb, la c.....	3 00
" 120 " " ".....	3 00
" 60 ppts d' ½ et 30 de 1 lb, ".....	3 00
" 96 " à 5c.....	3 00
Edwardsburg Starch Co., Ltd.	
MONTREAL	
Empois de buanderie.....	par lb.
No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.....	0 65
No 1 " " 3-lb.....	0 65
Canada Laundry.....	0 65

Tous les Epiciers et Marchands de première classe devraient vendre les Marques...

"L. & S." ET "IMPERIAL"

De Jambons fumés, Bacon anglais pour déjeuner, Backs, Saindoux, Etc.

LONG CLEAR BACON, nouvellement préparé, exempt de moisissure, poids léger ou moyen.

Ecrivez ou télégraphiez-nous pour prix en caisses ou lots de chars.

Fowler's Canadian Company, Limited

Empaqueurs et Exportateurs de Porcs, HAMILTON, CANADA

ALFRED TRUDEL, Président. J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier. F. X. O. TRUDEL, Gérant.

CAPITAL \$50,000

LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST - LAURENT

Successors de ALFRED TRUDEL & CIE.

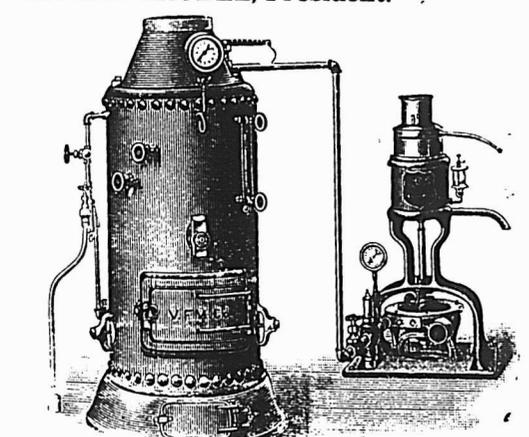
Beurre, Fromage, Boîtes, Etc.

Agence Générale des Célèbres Ecrèmeuses "U. S."

Engins. Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes Fournitures de Beurreries et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

Bureau Principal : ST-PROSPER DE CHAMPLAIN, P. Q.



Succursale à Montréal : chez MM. ST-ARNAUD & CLEMENT
Tel. Main, 3678
10, Place d'Youville

Succursale à Québec : chez MM. EUG. PICHE & CIE
Tel. 1232.
92, rue Dalhousie

CAFE DE MADAME HUOT

NECTAR
Thé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boîtes de Fantaisie

Avant d'Acheter Considérez cette Liste

Vous y trouverez : la qualité, la quantité et l'assortiment.

EN STOCK ET EN ARRIVAGE DANS QUELQUES JOURS :

2441	Hc/chests Thé Japonais—feuille naturelle ou colorée—tous les prix et toutes les qualités de.....	17½c à 40c
218	H/c beaux Siftings du Japon de.....	8c à 9½c
300	H/c des plus gros Fannings du Japon à.....	10c
2959	Pour les Thés Japonais.....	
1844	paquets Thé Vert Gun Powder—Moyune et Ping Suey—Pin head, Pea leaf et Impérial de.....	15c à 45c
283	Paquets yg Hyson — Moyune et Ping Suey de toutes sortes en Hc/chests et catties de.....	15c à 40c
41	H/c Moyune Hyson Imperial.....	
2168	Pour les Thés Verts de Chine.....	
397	Boîtes Thés Verts de Ceylan et des Indes, feuille naturelle ou colorée de.....	15c à 22c
403	Hc/chests Thé Noir de Chine—Ning Chow, Lapsang Souchong, Pecco Congou, Packlum Panyong et Saryune, de.....	9½c à 45c
507	Boîtes Thé Noir Packling Congou, de.....	10c½ à 30c
910	Pour les Thés Noirs de Chine.....	
731	Paquets Thé Noir des Indes et de Ceylan. Provenance des meilleurs jardins de ces pays, et choisis pour leur saveur et leur belle qualité de tasse et de feuille, de.....	13½c à 50c
32	Paquets de Thé Oolong et d'Orange, Pekoe parfumé—liqueur et feuille de choix à.....	40c

Grand Total 7197 Paquets

VENANT D'ARRIVER :

15	H/chests Thé Noir Congou Panyong. liqueur riche, feuille superbe, extra choisi à.....	22½c
25	H/chests Thé Noir Congou, Panyong, feuille et liqueur de choix à.....	16½c
100	H/c 50 lbs chacune, Thé Vert de Ceylan coloré, une bonne imitation des thés Japonais à.....	18½c
28	H/c 80 paquets de 1 lb chacune, Siftings de choix à.....	10c

Ex Str Indriani—via Suez Canal.

24	H/c—68 h/c de chaque marque, d'un beau thé Japonais, feuille naturelle, nette et bien faite, liqueur extra, ce qu'il y a de mieux pour le prix. Pour toute commande de livraison immédiate.....	20c
89	Chests Thé Noir Indien Pekoe.....	14½c
50	Chests Thé Noir Indien Pekoe.....	13½c
50	Chests Thé Noir de Ceylan.....	13½c

En arrivage dans 6 jours.

300	H/c Gros Fannings du Japon, les plus beaux et les meilleurs à.....	10½c
556	Catties Thé Vert Gun Powder Imperial à.....	15c
507	Catties Thé Vert Gun Powder Imperial à.....	16½c

A ces prix, je vous donne le meilleure feuille et la plus belle liqueur.

Demandez mes échantillons, vous y trouverez votre profit.

Spécialité de Marchandises de Choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres en gros

E. D. M. A. R. C. H. E. A. U

281-285 RUE ST-PAUL, MONTREAL

OLD CROW
Poudre à Pâté,
Epices, Cafés,
Vinaigres, Liqueurs

ONE
Poudre à Pâté,
Epices, Cafés,
Vinaigre

Silver Gloss, 6-lb. bts à coulisses..	0 08
Silver Gloss, 6-lb. canistres.....	0 08
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.	0 08
Silver Gloss, gros crystal au quart	0 07
Benson's Satin, 1-lb. cartons.....	0 08½
No 1 Blanc, bbls et petit baril.....	0 05½
Canada White Gloss.....	0 06
Benson's Enamel, par botte.....	3 00
Empois de cuisine.	
Corn Starch de Benson.....	0 07½
Canada Pure Corn.....	0 05½
Empois de riz.	
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart	0 10
Edwardsburg No 1 blanc ou bleu,	
4-lb. morceaux.....	0 08½
Strop fins de table Edwardsburg.	
Quart..... la lb	0 03
½ Quart.....	0 03½
Seau 38½..... chaque	1 40
25.....	1 10
Canistre 2 lbs 2 doz à la cse. cse	2 15
" 5 " " " " " " "	2 70
" 10 " " " " " " "	2 85
" 20 " " " " " " "	2 55
Canistre émaillé, 2, doz. à la cse	2 40
J. A. E. Gauvin Montréal	
Spécialités.	
Strop Menthol..... la doz.	1 85
Strop d'Anis Gauvin.....	1 75
" " par 3 doz.	1 80
" " par 1 grosse.	17 00
" " par 5 grosses.	18 00
William's Headache Wapers doz.	1 80
" 2) " " " " " " "	1 50
" " la grossé.	18 00
5 p.c. d'escompte.	
E. W. Gillett Co. Ltd. Toronto Ont.	



Poudre à Pate Magique

6 doz 5c ...	40
4 " 4 oz.	60
4 " 6 oz.	75
4 " 8 oz.	95
4 " 12 oz.	1 40
2 " 12 oz.	1 45
4 " 16 oz.	1 65
2 " 16 oz.	1 70
1 " 2½ lb.	4 10
1 " 5 lb.	7 30

Laporte, Martin & Cie
MONTREAL

Brandy. la caisse

Richard, S. O..... 12s bt. qts.	22 50
" F. C..... 12s " qts.	15 00
" " 1-15..... 180s.....	23 00
" V. S. O. P..... 12s..... qts.	12 00
" " 74s ½ b pts.	13 30
" " 4s ½ pts.	14 00
" " 180s 1-15 bt.	20 00
" V. S. O..... 12s.....	10 00
" " 180s 1-15.....	18 00
" V. O..... 12s..... qts.	8 50
" " 24..... pts.	9 50
" " 48s ½ pts.	10 50
" " 180s 1-15 pts.	14 00
" " carafes 12..... qts.	10 50
" " 20s..... pts.	13 00
Conturier..... 12s..... qts.	7 00
" " 24..... pts.	8 00
" " 48s ½ pts.	9 00
" " 24s flasks.	8 00
" " 48s ½ " "	9 00
Marion..... 180s 1-15.....	13 50
" " 12s..... qts.	6 00
" " 24..... pts.	7 00
" " 48s ½ pts.	8 00
" " 24s flasks	7 00
" " 48s ½ " "	8 00
" " 180s 1-15.....	12 50

	Gals.	Oct's.	Oct's.	Bbls.	Hhds.
Conturier.....	\$4 00	\$3 95	\$3 85	\$3 80	....
Marion.....	3 75	3 60	3 50	3 40	....
Ph. Richard					....
V.S.O.P.....	5 50	5 35	5 25	5 00	....
Richard					....
V.O. proof.	4 25	4 10	4 00	3 90	3 80
Richard 5 up					....
proof V.O.	4 00	3 80	3 70	3 50	3 40
Richard Fine					....
champagne.	6 00	5 90	....	....	....

Gin. (net 30 jours) la caisse.

Pollen & Zoon Rouges.....	15s	10 00
" " Vertes.....	12s	5 00
" " Violet.....	12s	2 50

Gin Pollen & Zoon, en fûts.

Gals. Oct's. Oct's. Bbls. Hhds

P. & Z. \$3 15 \$3 05 \$3 05 \$3 00 \$2 95	
--	--

Irish Whiskey Mitchell. la caisse.

Crankeen Lawn (stone jars) 12s	12 50
Special (Old) Ordinary qts b. 12s	9 00
" " Pint flasks..... 24s	11 75
Old Ordinary qrt bottle..... 12s	5 50
" " ½ pint..... 24s	8 00
" Imperial qrt flask..... 12s	11 25
" 10 oz flask..... 48s	12 00
Old : oz flasks..... 60s	9 00
(30 jours net) en fûts	
Mitchell (Special Old)..... 4 10	4 50
" (Old)..... 3 65	4 00
Compound (B)..... 3 25	3 50
" (C)..... 2 75	3 00

Vin de Malaga—Blandy.

Pale Sweet—Blue label 12s. qts	7 50
" " White " 12s. qts	10 00

Vin de Sherry.

Manzanilla..... 12s..... qts	8 50
Amorosa..... 12s..... qts	11 00

Madère No ½. la gal. Oct.

" No ½..... 3 50	3 00
" No ¼..... 4 50	4 00
Malaga pale Sweet..... 3 00	2 75

Scotch Mitchell. la caisse.

Heather Dew..... 12s..... qts	7 00
" (stone jars) Imp. qts	12 50
" " 12s flasks ov.....	11 25
" " 48s " " "	12 00
" " 60s " " "	9 00
Special Reserve..... 12s..... qts	9 00
" " 24s..... pts	10 00
" " 24s ov..... pts	11 75
Extra Special Liqueur. 12s flac's	9 50
" " 12s qts	9 50
Mullmore..... 12s..... qts	8 50
" " 12s ov..... Imp. qts	10 00
" " 24s flasks..... pts	7 75
" " 24s fl..... Imp. pts	10 50
" " 48s..... flasks	9 00

Gals. Oct's. Oct's. Bbls.

Special Reserve..... \$4 50 \$4 25 \$4 15 \$3 90	
Heather Dew "A" 4 00 3 85 3 75 3 65	
Extra Special Li-queur..... 5 00 4 90 4 80 4 75	
Old Scotch..... 3 75 3 70 3 65 3 50	

En quantités de 5 caisses, 25 p.c. de moins.

Champagne.

Vve Amiot Carte d'or... 12s. qts.	16 00
" " " 24s. pts.	17 00
" " " d'argent 12s. qts.	10 50
" " " 24s. pts.	11 50
Duo de Pierland..... 12s. qts.	14 00
" " " 24s. pts.	16 00
Cardinal..... 12s. qts.	12 50
" " " 24s. pts.	13 50

Vin de Madère—Blandy. la caisse.

Very Superior..... 12s. qts	8 50
Special selected..... 12s. qts	10 00
London Particular..... 12s. qts	13 00

Thés Lipton. la lb.

No 1..... cs 50 lbs, 50 ppts, ½ lb	0 35
" " 25 ppts, 1 lb..	0 34
" " 10 tins, 5 lbs..	0 35
No 2..... " 50 ppts, ½ lb.	0 29
" " 25 ppts, 1 lb..	0 28
" " 10 tins, 5 lbs..	0 29
No 3..... " 50 ppts, ½ lb.	0 23
" " 25 ppts, 1 lb..	0 22
" " 10 tins, 5 lbs..	0 23
Ceylan vert No 1..... 50 ppts, ½ lb	0 35
" " 25 ppts, 1 lb	0 34
" " No 2..... 50 ppts, ½ lb	0 29
" " " 25 ppts, 1 lb	0 28

Thés.

Japon, Victoria..... 90 lbs	25c
" Princesse Louise..... 85 lbs	19c
Noir, Victoria..... 25 lbs	30c
" Princesse Louise..... 25 lbs	25c
" Lipton No 1..... En 1 lb	34c
" " No 1..... Tin 5 lbs	35c
" " No 2..... En 1 lb	28c
" " No 2..... Tin 5 lbs	29c
" " No 3..... En 1 lb	23c
" " No 3..... Tin 5 lbs	23c
Noir, Princesse Louise..... En ½ lb	30c
" " " En ¼ lb	27½
" Victoria..... En 1 lb	32c

Poudre à pâte.

Princesse..... tins 5 lbs, 6s chacun	0 50
" carré " 1 lb, 24s la doz.	1 75
" rond " 1 lb, 24s " "	1 40
" " " ½ lb, 48s " "	0 85

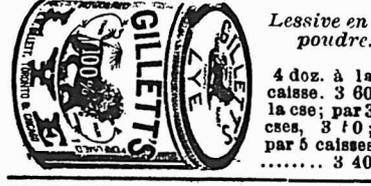
E. D. Marceau MONTREAL

Cafés

Rio No 1.....	la lb.	0 12½
Rio Choix.....		0 14
Ceylan pur.....		0 15
Santos No 1.....		0 15
" choix.....		0 17½
" extra.....		0 19
Maracaibo No 1.....		0 15
" choix.....		0 17½
" extra.....		0 19
Plantation privées.....		0 25



Gillett's Cream Yeast le pag. 5c, la cse 1 00



Levain "Royal"
36 morceaux de 5c, 1 00 la bte.

Lessive en poudre.

4 doz. à la caisse. 3 60
la cse; par 3 cses, 3 10;
par 5 caisses..... 3 40

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED
MONTREAL

Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)
CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHENIX, GRANULES
"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

Fruits Secs qui ne désappoiteront pas

La fameuse marque "Griffin" de Raisins épépinés, Prunes, Abricots secs, Pêches et Poires, ne désappoiteront pas la femme la plus difficile qui les achète parcequ'il n'y a rien de meilleur.

Vous les obtenez dans leurs paquets d'origine, tels qu'ils sortent des mains des producteurs et expéditeurs des plus grands celliers de la Côte du Pacifique. Vous pouvez retenir votre clientèle avec la marque "Griffin".

Demandez à votre fournisseur de gros la "Griffin"

A. P. Tippet & Co., Agents
8, Place Royale, Montréal

PRIX COURANTS—MONTREAL, 15 JANVIER 1903

Java Maleberry.....	0 23
" Old Crow.....	0 25
" fin.....	0 27 1/2
" Condor.....	0 30
" Old Gov.....	0 31
" Extra de 10 ans.....	0 32 1/2
Old Gov. Java & Mocha.....	0 30
Mocha Old Crow.....	0 25
" de l'Arable.....	0 27 1/2
" Condor.....	0 30
Mocha chold.....	0 31
Java Mandelling & Mocha choi- si à la main.....	0 50
Mélange spécial.....	0 20
" X X X X.....	0 27 1/2
Mélange de cafés purs en boîtes de fantaisie de 1 lb., 48 à la caisse.....	0 20
Café de Madame Huot.....	0 31
Café de Madame Huot tins 2 lbs 15 à la caisse.....	0 30
Thés Japonais.	
GMD AAA, boîtes 40 lbs.....	37 1/2
Condor I..... Boîtes 40 lbs.....	0 40
" II..... " 40 lbs.....	0 36
" III..... " 80 lbs.....	0 35
" IV..... " 80 lbs.....	0 32 1/2
" X..... " 80 lbs net.....	0 30
" V..... " 80 lbs.....	0 30
" VI..... " 80 lbs.....	0 28 1/2
" VII..... " 80 lbs.....	0 25
" VIII..... " 80 lbs.....	0 25
" IX..... " 80 lbs.....	0 22 1/2
" X..... " 80 lbs.....	0 23 1/2
" XI..... " 80 lbs.....	0 20
" XII..... " 80 lbs.....	0 20
" XIII..... " 80 lbs.....	0 28 1/2
" XIV..... " 80 lbs.....	0 28 1/2
" XV..... " 80 lbs.....	0 19 1/2
NECTAR—Mélange des thés noirs. Caisse. de 50 lbs assorties, 1/2, 1/2, 1, aussi caisses de 50 lbs, en 1 lb et 1/2 lb.	
Vert..... (se détaille 25c).....	0 20
Chocolat..... (" 35c).....	0 25
Bleu..... (" 50c).....	0 38
Marron..... (" 80c).....	0 45
NECTAR THE NOIR—Boîtes de fantaisie de 1 lb 50 à la caisse.	
Chocolat.....	0 32 1/2
Bleu.....	0 42 1/2
Marron.....	0 50
NECTAR THE NOIR—Boîtes de fantaisie de trois livres.	
Marron..... la boîte	1 50
OLD CROW—Mélange des thés noirs. Btes de 10, 25, 50 et 80 lbs.	

No 1.....	0 35
No 2.....	0 30
No 3.....	0 25
No 4.....	0 20
No 5.....	0 17 1/2
Moutarde "Condor" pure la lb.	
Boîtes de 1 lb.....	0 32 1/2
" 1/2 lb.....	0 33
" 1/4 lb.....	0 35
Moutarde "Old Crow" mélangée.	
Boîtes de 1 lb.....	0 23 1/2
" 1/2 lb.....	0 23
" 1/4 lb.....	0 25
Montarde Condor, jarres 4 lbs.....	1 20
" " " 1 lb.....	0 35
" " " 4 lbs.....	0 70
" " " 1 lb.....	0 25
Poudres à pâte	
E M D de crème de tarte pure	
Caisses de 2 dzs..... 1 lb	3 25
" " " " " " " " " " " "	1 75
" " " " " " " " " " " "	1 20
Condor de grand choix	
Caisses de 2 dzs..... 1 lb	2 25
" " " " " " " " " " " "	1 35
" " " " " " " " " " " "	0 80
Old Crow de haute qualité	
Caisses de 2 dzs..... 1 lb	1 25
" " " " " " " " " " " "	0 70
" " " " " " " " " " " "	0 45
Vinaigre. Le gallon.	
Vinaigre GMD, la plus haute qua- lité, distillé pur.....	0 30
Condor, distillé pur.....	0 25
Old Crow, distillé pur.....	0 20
Prix spéciaux aux acheteurs en quantité.	

W. D. McLaren, Montréal

Poudre à pâte, Cook's Friend.	
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.. la doz	2 40
" 2, " " " " " " " " " " " "	0 80
" 3, " " " " " " " " " " " "	0 45
" 10, " " " " " " " " " " " "	2 10
" 12, " " " " " " " " " " " "	0 70

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.	
Y. & S. Boîtes de 5 lbs, bois, par lb.	0 40
Y. & S. Boîtes de fantaisie, 36 bâtons 12s ou 50 bâtons 16s la bte, par bte	1 25
"Ringed" boîtes de 5 lbs, par lb.	0 40
"Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs, par boîte.....	2 00
"Acme" Pellets, boîtes de fantaisie, (40 boîtes de 5 à la bte), par boîte	1 50
Wafers goudron, Reglisse et Toin, boîtes de 5 lbs par boîte.....	2 00
Losanges de réglisse, verres de 5 lbs	1 75
" " " " " " " " " " " "	1 50
Reglisse "Parity" 200 bâtons.....	1 45
" " " " " " " " " " " "	1 45
" " " " " " " " " " " "	0 73
" " " " " " " " " " " "	0 60

A. Robitaille & Cie, Montréal	
Brandies. (droits payés) La caisse	
Sorin.—Carte bleu.....	\$ 8 50
Carte rouge.....	9 50
Carte d'or.....	11 00
24 Flasks avec verre.....	9 00
48 1/2 Flasks avec verre.....	10 50
Gallon.....	4 00
J. Moutier & Cie la caisse	
Quarts.....	7 00
24 1/2 bouteilles.....	8 00
48 1/2 " " " " " " " " " " " "	9 00
24 flasks.....	8 00
48 1/2 flasks.....	9 00
24 " " avec verres.....	8 50
48 1/2 " " " " " " " " " " " "	9 50
Mont-St-Louis, quarts.....	6 00
" " " " " " " " " " " "	7 00
" " " " " " " " " " " "	8 00
Champagne Bellow & Cie qts	pts
Carte Blanche.....	12 00 13 00
Poudre à pâte Prince Arthur	doz.
Bte 1 lb, 2 doz à la cse.....	1 50
Bte 1/2 lb, 4 doz à la cse.....	0 85
Bte 1/4 lb " " " " " " " " " " " "	0 50

Snowdon Forbes & Co.

MONTREAL	
Produits marque Bee.	
Coffee, 1b Tins 30c, 30 lbs cse.	
" 2 lbs Tins 29c, 30 lbs cse.	
Empois, cse 64, \$5.00, 1/2 cse 32, \$2.50.	
Borax, cse 40, de 5 cents chacun, \$1.40.	
Soda, cse 96 de 10 oz chacun, \$2.75.	

Teller, Rothwell & Co.

MONTREAL	
Mines à poêle. La grosse.	
Royal Black lead.....	1 75
Stove paste, grands.....	9 00
Bleu à laver. La lb	
Parisian.....	0 12 1/2
Victoria.....	0 10
Challenge.....	0 10

Arthur P. Tippet & Co, Montréal

Savon.



A. P. TIPPET & CO
AGENTS.

Teintures May-
pole Soap, cou-
leurs, par grosse
\$10.20.

Teintures May-
pole Soap noirs,
par grs. \$15.30.

Maison Stowers.	
Lime Juice Cordial p. 2 dz	0 00 4 00
" " " q. 1 " " "	0 00 3 50
Double Ref. Lime p'oe 1 dz	0 00 3 50
Lemon syrup bout. 1 " " "	0 00 4 00

T. Upton & Co. Hamilton, Ont.

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Pru- nes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadel- les Noires, Groselles, Figues.	
Verres 1 lb, cse. 2 dz. 1a dz.	0 95
Canistres 2 1/2 dz 8 " la lb.	0 06 1/2
" " " " " " " " " " " "	0 06
" " " " " " " " " " " "	0 06
Seaux 7 " " " " " " " " " " " "	0 06
" " " " " " " " " " " "	0 06

Gelées de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles Noires, Gadelles rouges, Ananas.	
Verres 1 lb, cse 2 dz la dz	0 95
Seaux 7 " " " " " " " " " " " "	0 09
" " " " " " " " " " " "	0 09

Home made jams

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Ga- delles Rouges, Gadelles Noires, Abri- cots Groselles.	
Verres 1 lb cse 2 dz. la dz	1 50
Canistres 5 lbs cse 8 " la lb.	0 09
" " " " " " " " " " " "	0 09
Seaux 7 " " " " " " " " " " " "	0 09
" " " " " " " " " " " "	0 09

Marmelade d'Oranges.

Verres 1 lb 2 dz. à la cse..... la dz.	0 95
"Home Made" verres 1 lb cse	
2 dz la dz.....	1 50
Seaux 7 lbs cse 6 la lb.	0 06
Canistres 5 lbs cse 12 la lb	0 06
" " " " " " " " " " " "	0 06
" " " " " " " " " " " "	0 06
Miel blanc clarifié.	
Verres 1 lb, cse 2 doz, la doz.	1 20
Empaquetage assorti si désiré.	



Le favori
des
fumeurs-
experts.

Le favori
des
fumeurs
experts.

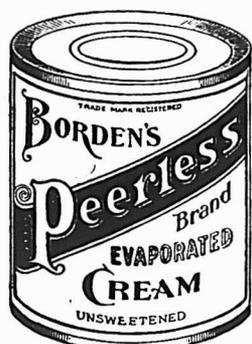
Le Rose Quesnel

Possède un arôme délicieux.

Son emballage si pratique est des plus apprécié des amateurs.

Se vend en pouches de 1/2. Se détaille à 10c.

The Rock City Tobacco Co.
QUEBEC.



Les Marques de Lait Condensé et de Crème Evaporée DE BORDEN—A Prix Canadiens

Nous avons l'honneur d'annoncer que nous avons établi une succursale de notre manufacture à Ingersoll, Ont., et que nous sommes actuellement en mesure de remplir toutes les commandes du commerce canadien très rapidement et à des prix considérablement réduits, par suite de l'établissement de la succursale canadienne.

Notre lait condensé marque "EAGLE," notre lait condensé marque "GOLD SEAL," et notre crème évaporée marque "PEERLESS" non-sucrés, peuvent être obtenus par l'entremise de nos représentants locaux.

Borden's Condensed Milk Co.

Originateurs du "Lait Condensé." Etablis en 1857.

Représentants pour la vente au Canada :

F. W. HUDSON & Co., Toronto.
WM. H. DUNN, Montréal.
ERB. & RANKIN, Halifax.
W. S. CLAWSON & Co., St-John, N. B.
Aussi **Shallcross, Macaulay & Co., Victoria, Vancouver, C.A.**

Ferronneries, Peintures, Construction et Immeubles

REVUE DES MARCHÉS

FERRONNERIES

Les affaires ont débuté en 1903 d'une façon satisfaisante. Plusieurs voyageurs des différentes maisons de gros se sont remis sur la route et prennent de bonnes commandes pour l'assortiment général du commerce du printemps.

Les nouveaux prix sur les haches ont été établis pour l'année courante.

Broche barbelée

Une assemblée des intéressés dans le commerce de la broche barbelée est annoncée pour le 15 courant.

Outils pour ferblantiers

On nous signale une augmentation variant de 10 à 15 pour cent sur les outils et instruments pour ferblantiers.

Poignées de portes en broche

L'escompte sur les poignées de portes en broche vient d'être augmenté, il est actuellement de 60 pour cent.

Pieds de Roi et Niveaux

Les prix des pieds et niveaux Stanley viennent de subir une augmentation.

Les pieds de roi sont augmentés de 5 pour cent et les niveaux de 10 pour cent.

Jack Chains

Les prix des chaînettes ou Jack Chain viennent d'être diminués ; on les cote présentement comme suit :

Jack Chains en acier, simples et doubles, escompte 40 pour cent ; Jack Chains en cuivre, simples et doubles, escompte 50 pour cent.

Haches

Les prix des haches pour l'année 1903 ont été publiés le 12 janvier. Le prix des qualités les plus ordinaires a été augmenté de 50c par doz, ce qui les met maintenant à \$6.00 la doz ; la même augmentation s'est produite sur les haches toutes polies qui sont cotées présentement \$8.00 au lieu de \$7.50.

Pompes

Les prix des pompes sont augmentés dans des proportions de 10 à 15 p. c.

Plomb à tirer

Aucun changement n'a été fait sur les prix du plomb à tirer, nos prix de listes restent en vigueur.

Cartouches chargées

Les prix des cartouches chargées, fabriquées au Canada, viennent d'être établis comme suit pour l'année courante :

Cartouches, poudre noire: 12 gauges, \$15 le mille; 10 gauge, \$16 le mille.

Cartouches, poudre blanche: 12 gauge, \$20 le mille; 10 gauge, \$22.50 le mille.

Il faut en outre remarquer que toutes les charges sont aux mêmes prix.

Ferronneries pour voitures

Cette ligne a repris une bonne activité; et y a une bonne demande pour les marchandises pesantes, et pour les finitions pour voitures d'été. Les voyageurs des différentes maisons, engagées dans ce commerce sont de nouveaux sur la route.

Chaudières à sève

Les commerçants de la campagne placent de bonnes commandes pour les chaudières à sève d'érable. L'escompte sur ces articles est de 40 pour cent.

Canistres à lait

La demande est bonne pour cet article; l'escompte est le même que l'année dernière, c'est-à-dire 40 pour cent.

Fournitures de canistres à lait

Comme les canistres les fournitures se vendent bien aux conditions de l'année dernière soit avec 25 pour cent d'escompte.

METAUX

Les agents des manufacturiers étrangers constatent une bonne demande de la part des maisons de gros qui, cette année, placent leurs commandes d'importations de bonne heure. En général, tous les prix sont très fermes.

Fer-blanc

Il s'est pris de bonnes commandes pour les ferblancs pendant la dernière quinzaine. D'après les avis reçus d'Angleterre les prix ont une tendance à la hausse.

Tôle galvanisée

Les commandes pour l'importation du printemps sont nombreuses.

Les manufacturiers anglais s'attendent à une hausse, vu que les prix de la ma-

tière première ont considérablement augmentés.

Tôle Canada

La demande pour l'importation est également forte. Plusieurs manufacturiers anglais ont augmenté leurs prix.

HUILES ET PEINTURES

Jusqu'à présent cette ligne spéciale n'a pas repris une grande animation. Les voyageurs des différentes maisons vont incessamment reprendre leurs tournées.

Huile de lin

Pendant la dernière huitaine, le marché local de l'huile de lin s'est raffermi d'une façon notable, par suite de la bonne tenue des marchés étrangers.

L'huile de lin bouillie est actuellement cotée aux environs de 68 cts. le gallon, et le prix de l'huile crue est de 3c de moins.

Essence de térébenthine

L'essence de térébenthine est à la hausse; on en demande, à Montréal, 80 cts le gallon.

Blanc de plomb

Les représentants des mineurs de plomb du Canada sont actuellement en session à Montréal dans le but de se concerter afin d'obtenir du gouvernement fédéral une augmentation des droits d'entrée sur les plombs étrangers. Dans le cas où leur requête serait accordée plusieurs manufactures pour broyer le plomb seraient établies. La majorité du commerce de la ferronnerie de gros semble croire que les mineurs devraient avoir gain de cause.

FERRAILLES

Le marché est soutenu malgré qu'il soit arrivé à Montréal de fortes quantités de ferrailles de la campagne.

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche, 9 cts la lb ; cuivre rouge mince, à 8c; laiton fort, 10c; cuivre jaune fort, 8 1-2c ; laiton mince, 5c la lb ; plomb, de 2c à 2 1-4c la lb; zinc, 2 1-2c la lb; fer, No 1, forge, \$15 la grosse tonne f.o.b. Montréal; plaques de poêles, \$13; débris de machines, \$16.50 à \$17; fer forgé, No 2, \$7.00 la tonne; fonte malléable et acier, \$6.00; chiffons à la campagne, de 60 à 70c les 100 lbs; vieilles claques, de 6 1-2c à 6 3-4c la lb.

L'INDUSTRIE DU GAZ

Une gloire française

Le gaz a fait beaucoup parler de lui dans ces derniers temps. Le moment paraît donc bien choisi pour démontrer que l'inventeur de l'industrie du gaz d'éclairage fut un Français, Philippe Lebon. Les Anglais cherchent à faire croire que cet honneur revient à un de leurs compatriotes, Murdoch; l'histoire que nous allons raconter réduira à néant cette prétention.

On savait depuis longtemps que de la distillation de la houille ou du bois il se dégage, en même temps que la vapeur, une sorte d'esprit susceptible de s'enflammer et qu'on avait appelé *air inflammable*. Mais, jusqu'en 1799, les essais d'application de cette découverte s'étaient bornés à des recherches de laboratoire dépourvues de toute portée pratique. Personne n'avait prévu que cet *air inflammable* pourrait être produit et emmagasiné, pour être utilisé ensuite loin du lieu de sa production et selon les besoins du consommateur.

Nous voyons alors entrer en scène un jeune ingénieur français, sorti de l'École des ponts et chaussées en 1787, Philippe Lebon, fils d'un ancien officier de marine de Louis XV, et né à Brachay, dans la Haute-Marne, le 29 mai 1767.

Dès 1790, Philippe Lebon, à peine âgé de vingt-trois ans, avait attiré l'attention des savants par ses recherches sur la carbonisation du bois et sur le traitement en vase clos de divers minéraux, et le 18 avril 1792, il obtenait une récompense nationale de deux mille livres pour continuer ses expériences. C'est à cette époque que, dans sa maison paternelle de Brachay, ayant jeté de la sciure de bois dans un fiole chauffée sur le feu, il vit se dégager une fumée qui s'enflamma en produisant une grande lumière. Il comprit tout l'importance de ce phénomène et tout le parti que l'on pouvait en tirer pratiquement. Le gaz inflammable était accompagné de vapeurs noirâtres et répandant une odeur âcre; il songea aussitôt à le débarrasser de ces produits étrangers; il fit passer les vapeurs, par un tuyau de dégagement, dans un flacon rempli d'eau, qui condensait les matières goudroneuses et acides; le gaz en sortait épuré. Ce modeste agencement constitua la première usine à gaz, réunissant les organes essentiels de l'usine la plus vaste et la plus complète. Mais Philippe Lebon ne s'en tint pas là: Il fit construire, dans sa petite propriété de Brachay, une véritable usine industrielle, avec four maçonné, et, bientôt confirmé dans le succès de ses expériences, il prenait un brevet d'invention qui lui fut délivré le 6 vendémiaire an VII (28 septembre 1799). Ce brevet, qui marque une date mémorable dans la science fran-

çaise, est intitulé: *Moyens nouveaux d'employer les combustibles plus utilement et à la chaleur et à la lumière, et d'en recueillir les divers produits.*

Le mémoire annexé à ce brevet était un véritable traité de la fabrication du gaz; il ne laissait aux gaziers à venir aucun grand principe à découvrir parmi ceux sur lesquels repose depuis un siècle l'industrie du gaz.

Philippe Lebon ne pouvait vivre sans les modestes ressources que lui procuraient ses fonctions d'ingénieur des ponts et chaussées. Le gouvernement l'avait envoyé à Angoulême. Comment abandonner ses installations de Brachay? Il se surmène, assure consciencieusement son service, et, dès qu'il le peut, sans préjudice pour l'administration qu'il sert, il retourne à ses chères cornues. A cette époque, les déplacements, s'ils étaient onéreux, étaient très longs aussi. L'ingénieur en chef s'en émeut, à la suite de dénonciations. Une enquête est prescrite mais la commission chargée d'examiner les griefs imputés à Philippe Lebon déclare "qu'il est à l'abri de tout reproche". Il n'en doit pas moins venir à Paris pour se disculper auprès du ministre. C'était Quinette, un homme intelligent qui, après avoir écouté Lebon, le rassura et le renvoya à son poste.

A ces ennuis, se joignait le manque

d'argent. En ce temps-là, par suite des difficultés extérieures de la France, les fonctionnaires attendaient parfois très longtemps le paiement de leur solde, et la femme de Philippe Lebon dut venir elle-même à Paris pour réclamer les appointements de son mari. Enfin, en 1801, Lebon fut attaché au service de Blin, l'ingénieur en chef du pavage de Paris. C'est là qu'il ajouta à son brevet d'invention un certificat d'addition qui lui fut délivré le 7 fructidor an IX.

Dans le mémoire constituant l'exposé de ses revendications, l'inventeur signale la force d'expansion des corps qui passent de l'état solide ou liquide à l'état acériforme. Parlant du chauffage des fours pour la distillation des corps combustibles, il en vient, à propos du charbon, qu'il nomme expressément, à indiquer "la direction en zigzag du courant des produits de la combustion pour lui fournir les occasions de se dépouiller autant que possible de son calorique." Il note "que la dilatation, dans le temps de l'inflammation du gaz, est prodigieuse qu'elle peut repousser les résistances les plus puissantes." Et Lebon décrit une machine à gaz parfaitement comprise, avec la succession des opérations que réalisent nos moteurs à gaz les plus perfectionnés.

Afin de passer à l'application pratique de ses belles découvertes, Philippe Lebon

DES CLIENTS SATISFAITS

Signifient augmentation du volume des affaires.

Pour satisfaire vos clients il faut que vous teniez les meilleures marchandises

La Peinture Liquide "Anchor"

a été sur le marché durant les vingt-huit années écoulées et a toujours donné satisfaction. Le blanc de plomb employé à sa préparation est le VERITABLE B.B. DE BRANDRAM, reconnu comme le meilleur au monde.



TRADE MARK

Si nous ne sommes pas représentés dans votre localité

Envoyez-nous une carte-postale et permettez-nous de vous envoyer tous les renseignements



HENDERSON & POTTS

ETABLIS EN 1874

MONTREAL et HALIFAX

proposa au gouvernement de construire un appareil pour le chauffage et l'éclairage des monuments publics; ses offres ne furent pas accueillies. Un savant, aujourd'hui oublié, Clément Desormes, n'avait-il pas démontré, par des calculs, l'impossibilité de pouvoir jamais adopter l'éclairage au gaz? Lebon se vit donc obligé de s'adresser directement au public. En 1802, il loua, dans la rue Saint-Dominique-Saint-Germain, l'hôtel Seigneley, et y établit son appareil qu'il appelait le *thermolampe*. Il y distribua le gaz dans les cours qu'il éclairait et qu'il illuminait et dans tous les appartements qu'il éclairait et qu'il chauffait; il alla jusqu'à disposer des jets de la lumière du gaz sur l'eau d'une fontaine du jardin. Sur le rapport d'une commission nommée par le ministre Chaptal, Napoléon accordait à Philippe Lebon, pour organiser l'industrie de la distillation du bois, une concession dans la forêt de Rouvray dont le bois de Boulogne est un vestige.

L'usine de Lebon fut visitée par les savants de tous les pays. C'est là que les princes russes Galitzine et Dolgorouki lui proposèrent, au nom de leur gouvernement, de transporter ses appareils en Russie, en le laissant libre d'imposer ses conditions. C'était pour lui la fortune inattendue; c'était la possibilité inespérée de se livrer, sans souci d'ordre financier, à la continuation de ses travaux! Philippe Lebon n'eut aucune hésitation; il répondit simplement que sa découverte appartenait à sa patrie et que nul autre pays ne devait, avant le sien, bénéficier de ses travaux.

Cependant, les difficultés redoublaient pour le créateur du gaz; il en éprouvait de la part des concurrents et des envieux; il en éprouvait aussi du fait de deux incendies successifs dont l'un détruisit sa maison et l'autre fit disparaître une partie de son usine. Il était heureusement soutenu par une femme intelligente et courageuse. Aussi, conservait-il espoir dans l'avenir; car, il n'avait encore que trente-six ans quand, en 1804, il disait à ses compatriotes de Brachay: "Mes amis, je vous chaufferai et je vous éclairerai si bien que, la nuit, vous verrez comme dans le jour." Cette belle confiance lui valait d'être traité de fou.

Hélas! les jours de Philippe Lebon étaient comptés. Le 2 décembre 1804, il assistait, en sa qualité d'ingénieur, au sacre de l'empereur; le soir même, dans les Champs-Élysées, on ramassait son cadavre percé de treize coups de couteau par des assassins restés inconnus. Il était sans fortune, et on fit à sa veuve une maigre pension de 1,200 francs; elle voulut continuer l'entreprise de son mari; mais elle y épuisa vainement son énergie.

Philippe Lebon avait assez vécu pour préparer et pour ouvrir largement la

route que d'autres allaient parcourir, guidés par ses impérissables travaux. L'anglais Murdoch, ingénieur intelligent et habile, sut mettre à profit les découvertes du pauvre ingénieur français et les appliquer au traitement de la houille, qu'il avait à profusion: il installa l'éclairage au gaz dans les ateliers de construction mécanique de Soho. L'industrie du gaz, née en France, était transplantée à l'étranger, d'où elle devait nous revenir comme article d'importation. C'est, en effet, un Anglais, Winsor, qui, en 1817, installa le gaz à Paris, en éclairant le passage des Panoramas, alors très fréquenté.

L'avènement du gaz d'éclairage à Paris n'en remonte pas moins à 1802 et à Philippe Lebon. C'est donc cette année même que tombait le centenaire de ce fait mémorable, mais il a passé presque inaperçu et n'a été fêté par aucune cérémonie. Seule, la Société des anciens élèves des écoles d'arts et métiers y a songé, et l'un des membres, M. Léon Delphieu, a fait une conférence très remarquée dans laquelle il a su mettre en relief l'œuvre complète de Philippe Lebon. Il existe encore, paraît-il, une petite-fille de l'inventeur du gaz; elle aura vu passer le centenaire de 1802, sans qu'on ait pensé à glorifier, à l'honneur de la science française, la mémoire de son illustre aïeul.

(La Semaine Française).

POUDRE A SOUDER POUR L'ACIER

Quand on veut souder acier sur acier ou fer sur acier, il faut avoir soin d'éliminer toute trace d'oxyde de fer d'entre les surfaces de contact.

Nous empruntons la recette suivante à l'*Industrie des cycles et automobiles* et qui est due à M. Arnold:

Fondre dans un pot de terre:

Borax	3 parties
Colophane	2 "
Verre pilé	3 "
Limaille d'acier	2 "
Carbonate de potasse . 1	"
Savon sec en poudre . 1	"

Couler la masse fondue sur une tôle froide; après refroidissement, casser les plaquettes et les pulvériser.

Cette poudre est projetée sur les surfaces de contact quelques instants avant de rapprocher les pièces à souder. Le borax et le verre contenus dans cette composition dissolvent, liquéfient par conséquent, toutes les impuretés qui, si elles étaient emprisonnées entre les pièces soudées, pourraient former des pailles parfois dangereuses, ou nuire à la résistance de la pièce.

Personnel

M. E. N. Côté, très favorablement connu dans le commerce de la ferronnerie en gros vient d'entrer à la Canada Hardware Co. Ltd., en qualité d'assistant-gérant. M. Côté a été pendant une vingtaine d'années à l'emploi de MM. Frothingham & Workman et, en dernier lieu, de MM. Amiot, Lecours et Larivière.

FORMULES PRATIQUES POUR LA PREPARATION DES GRAISSES CONSISTANTES

Pour les Machines.

Prendre 100 parties d'huile minérale, 75 d'huile de lin, 50 d'huile de colza, 100 d'huile de résine, 25 de chaux. Faire éteindre la chaux dans cinq fois son poids d'eau, puis faire bouillir le liquide ainsi obtenu et y ajouter successivement les huiles de lin et de colza, puis l'huile de résine, enfin l'huile minérale. Laisser cuire le mélange pendant 6 à 8 heures, et s'en servir lorsqu'il est refroidi.

Si le produit est trop dur c'est parce qu'on y a mis trop de chaux.

Pour les axes de Machines.

Mélangez, dans un vase pouvant aller au feu, de la glycérine à laquelle vous aurez incorporé 10/0 de soufre et de l'huile de ricin à laquelle vous aurez incorporé 13 0/0 de soufre; chauffez le mélange jusqu'à ébullition, laissez bouillir pendant une demi-heure environ. Lorsque l'écume se forme à la surface, retirez du feu et laissez refroidir, le mélange est alors prêt à être employé, notamment pour le graissage des fusées d'essieux, des coussinets de machines qui ont une tendance à chauffer.

Pour les machines à imprimer.

Pour graisser les pignons et les crémaillères des machines à imprimer, on fait fondre, dans 5 parties de graisse de porc, 1 partie de cire jaune et on y ajoute, en malaxant jusqu'à refroidissement, 1 partie de graphite en poudre fine.

Si ce mélange était trop dur, en hiver, on y ajouterait une partie de vaseline brute.

Pour les essieux de voitures

Dans le précédent numéro, il a été donné des formules pour le graissage des essieux de voitures; en voici une autre fort simple et dont le résultat est excellent.

Mélangez 80 parties de graisse et 20 parties de plombagine très fine; à cet effet, faites fondre la graisse dans un pot de terre vernissé, ajoutez-y la plombagine en remuant constamment jusqu'après refroidissement, car la plombagine en raison de sa densité ne resterait pas en suspension dans la graisse fondue.

Les essieux lubrifiés avec ce mélange peuvent faire quatre-vingts lieues sans qu'il soit nécessaire de renouveler le graissage.

Pour essieux de voitures.

Mélangez par parties égales de la résine rouge américaine, du suif fondu, de l'huile de lin et de la lessive de soude caustique (à 1,5 de densité).

Autre formule

Faites fondre 20 parties d'huile de résine dans 50 parties d'huile de palme jaune, faites saponifier avec 25 parties de lessive de soude caustique à 15° B et ajoutez 25 parties d'huile minérale ou de paraffine; enfin, pour donner de la consistance, ajoutez de la farine fossile finement tamisée.

Autre formule

Prenez et mélangez du résidu de la dis-

J. H. HANSON

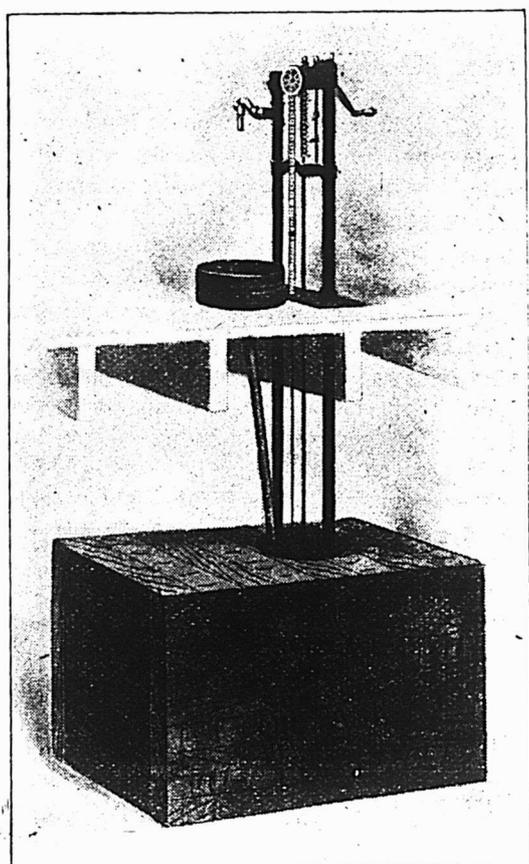
REPRÉSENTANT DES MANUFACTURES DE

USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIÈRES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE ET BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPECIALITÉS EN TOUS GENRES.

422 et 424, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL



Cet epicier rit maintenant



APPAREIL POUR SOUBASSEMENT

quand il voit un client entrer avec une canistre à huile. La raison de sa joie est évidente. Son magasin est équipé avec le

Reservoir à Huile

BOWSER

À trois mesures automatiques

Il accroche simplement la canistre à la pompe et tourne un cran. Ce simple mouvement mesure et verse l'huile dans la canistre sans trouble ni travail pour lui. Et il n'y a ni perte, ni saleté, ni égouttage. Mais laissez-lui raconter sa propre histoire.

BUREAU DE

E. A. SCOTT,

Epicier au comptant.

Cambridge O. 6 août 1900.

S. F. BOWSER & Co, Fort Wayne, Ind.

Chers Messieurs,

Veillez trouver ci-inclus un chèque pour le paiement du plein montant de mon compte. Le réservoir à huile est *strictement correct*. J'étais d'habitude mal à l'aise lorsque je voyais arriver un client avec une canistre d'huile à la main, mais maintenant cela me fait rire.

Votre dévoué,

E. A. SCOTT.

Y a-t-il rien d'étonnant à ce qu'il rie ?

LES RESERVOIRS A HUILE BOWSER

Constituent positivement une économie

Ils économisent l'huile, l'argent, le temps et la main d'œuvre. Ils pompent des gallons, demi-gallons et pin es. Ils sont jolis, propres, à main et vous forcent à économiser, que vous le vouliez ou non. Ils feront que, pour vous, la vente de l'huile sera un plaisir tel que vous rirez également lorsque vous verrez entrer un client avec une canistre à huile.

Laissez-nous vous en faire connaître plus long et demandez notre catalogue "CC".

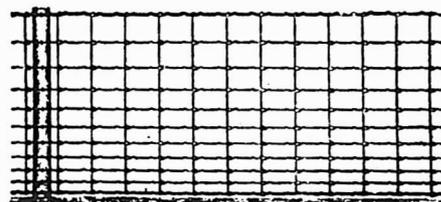
S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Ind.

NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec, 622 Avenue de l'Hotel-de-Ville, Montréal.

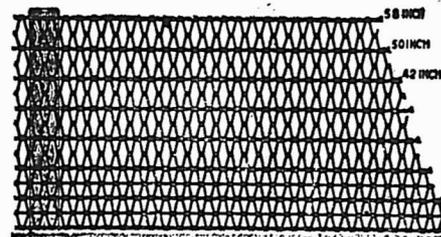
CLOTURES DE BROCHE TISSÉE

Manufacturées au Canada.

Celle qui se vend le mieux parce qu'elle donne le plus de satisfaction.



Clôtures américaines de campagne pour Chevaux Bétail, Moutons et Porcs. Tous les genres et hauteurs, Hauteur de 20 à 53 pouces avec supports à chaque 12 ou 16 pouces.



Clôtures Ellwood pour campagne, ferme et pelouses. Six variétés : hauteurs de 46 à 58 pouces. Si vous ne pouvez pas obtenir les célèbres clôtures "American" et "Ellwood" de votre fournisseur, écrivez-nous et nous vous aiderons.

THE CANADIAN STEEL & WIRE CO., LIMITED HAMILTON, Canada.

AUTOMNE 1902



AUTOMNE 1902

N'oubliez pas lorsque vous placez vos commandes de haches que les HACHES DUNDAS augmenteront vos ventes. D'autres ont fait cette expérience, pourquoi n'arriveriez-vous pas au même résultat ?

On peut se les procurer dans toutes les principales maisons de gros.

Fabriquée par

DUNDAS AXE WORKS

Dundas, Ont.

tillation du pétrole, 60 à 80 parties; du suif, 10 parties; de la colophane, 10 parties; enfin de la lessive de soude caustique à 40° B, 15 parties.

Pour les courroies en coton.

Faire fondre avec précaution sur un feu doux, dans une chaudière fermée, en fer ou autoclave, 250 gr. de caoutchouc ou gomme élastique coupée menue; y ajouter 200 gr. de colophane, puis, quand le tout est bien fondu et bien mélangé, y incorporer en remuant soigneusement, 200 gr. de cire jaune. Enfin faire chauffer 80 gr. d'huile de baleine, y mélanger 250 gr. de talc et réunir les deux préparations en les remuant constamment jusqu'à complet refroidissement.

Cette graisse constitue un enduit excellent pour les courroies en coton.

Pour les chaussures de chasse.

Faites fondre sur un feu doux 6 kg. de suif; 1 kg. de cire d'abeilles; 2 kg. d'huile de poisson; 1 kg. de stéarine.

Le produit ainsi obtenu, connu sous le nom de graisse des trappeurs, convient très bien pour l'entretien des chaussures de chasse.

Pour savoir si une graisse est pure

On vérifie la pureté d'une graisse en examinant sa densité par rapport à l'eau: on en prend gros comme un pois et on dépose cet échantillon dans un verre d'eau. S'il reste à la surface ou s'il ne descend que très lentement, la graisse est pure; s'il descend rapidement au fond, la graisse est mélangée avec des matières lourdes, et, dans ce cas, son emploi produira du cambouis.

La plupart des formules qui précèdent ont été recueillies dans la presse technique, notamment dans la *Science Pratique* de M. Ch. Durieu, à Vevey.

P. D'ARLATAN.

NOUVEAUX PROCÉDES DE TREMPÉ

L'« Industrie Progressive » extrait d'un rapport présenté par M. F. Osmond au Congrès International des Mines et de la Métallurgie, tenu à Paris, certains passages constituant, à nos yeux, un document précieux à consulter:

La trempe classique, dans l'eau à la température ordinaire, remonte certainement aux premiers débuts de la sidérurgie et se rattache aux légendes mythologiques.

La trempe à l'eau est réellement un procédé d'une grande élasticité; elle peut être plus ou moins positive, plus ou moins négative, selon le volume relatif des pièces et la température du bain que l'on peut faire varier de 100° cent. à 0° cent., et même au-dessous, grâce à l'addition de sels.

C'est ainsi que MM. Schneider et Cie — Brevet 135.867 du 15 septembre 1887 —, fondent un procédé de trempe sur l'utilisation de la chaleur lente de fusion du milieu, ce qui permet de maintenir constante la nature de ce milieu, assure la rapidité de l'opération et l'obtention de résultats intenses au point de vue des

phénomènes de trempe, lorsque cela est nécessaire.

MM. Schneider et Cie indiquent notamment, pour ne parler ici que de bains froids:

1. Un bain salin en mélange avec de la glace ou un mélange réfrigérant;

2. Un bain d'eau en mélange avec de la glace ou un mélange réfrigérant;

3. Un milieu solide tel que la glace fusible au contact de la pièce.

Il est certain que les bains maintenus à 0° et au-dessous doivent produire, comme le dit la patente, des résultats intenses. Inapplicables aux aciers durs, même de dimensions modérées, ils pourront, dans les fers et les aciers doux, maintenir une fraction à l'état (bêta), sans le secours du carbone et par le seul fait de la très grande vitesse du refroidissement.

Lorsqu'il s'agit d'aciers durs et de petits objets, la trempe à l'eau fraîche est excessive par elle-même, puisqu'on est obligé de la corriger par le revenu.

Aussi Caron avait-il proposé, dès 1873, la trempe à l'eau chaude ou bouillante. Il réunissait ainsi en une seule opération la trempe vive et le revenu et obtenait immédiatement des outils prêts à servir. Ces indications auraient pu être utilisées par la grande industrie, d'autant plus que l'auteur n'était couvert par aucun brevet. Appliquée aux aciers doux, la trempe à l'eau bouillante deviendrait presque toujours négative; à température initiale égale et à volume égal du bain, la trempe à l'huile est moins énergique que la trempe à l'eau, puisque la chaleur spécifique de l'huile est plus faible que celle de l'eau et sa viscosité plus grande. D'après M. Couhard, l'influence de la température initiale serait beaucoup moindre pour l'huile que pour l'eau, ce que l'auteur attribue à la formation, sur la surface du métal d'une pellicule mauvaise conductrice résultant de l'altération de l'huile au contact de l'acier rouge.

En fait, la trempe dans l'huile vers 15° est à peu près équivalente à la trempe dans l'eau vers 65° ou à la trempe dans l'eau froide suivie d'un certain revenu. Les anciens, qui ne connaissaient probablement pas le revenu, avaient donc trouvé, pour la trempe des petits outils, une élégante solution très analogue à celle de Caron. Quant aux modernes, c'est surtout pour le refroidissement des grosses pièces en acier de moyenne dureté, tubes de l'artillerie et plaques de blindage, qu'ils se servent de l'huile. L'emploi de l'eau froide eût été, pour de telles applications, excessif et dangereux: la trempe à l'huile est une trempe généralement négative, sauf vers la surface des pièces, tandis qu'elle reste une trempe positive pour les petites pièces en acier dur.

Les matières grasses solides, suifs et graisses, se rapprochent de l'huile par leur nature, mais présentent cette particularité très intéressante qu'elles fournissent le premier exemple de l'utilisation, pour la trempe, de la chaleur latente de fusion.

La glycérine, plus ou moins additionnée d'eau et de sels métalliques ou alcalins, a été récemment proposée par MM. Théodossis (Brevet 191.489, du 26 juin 1888). Il est clair que l'on pourrait obtenir ainsi de nombreuses combinaisons et réaliser des vitesses de refroidissement qui ne puissent être également réalisées par les anciens procédés, soit avec l'eau, soit avec l'huile.

Si nous continuons à passer en revue les divers liquides de trempe, en allant des plus énergiques à ceux qui le sont moins, nous arrivons aux nitrates alcalins mentionnés par MM. Schneider et Cie, dans le brevet déjà cité et aux alliages fusibles (plomb et étain; plomb, étain et bismuth) indiqués dès 1818 par M. Th. Gill.

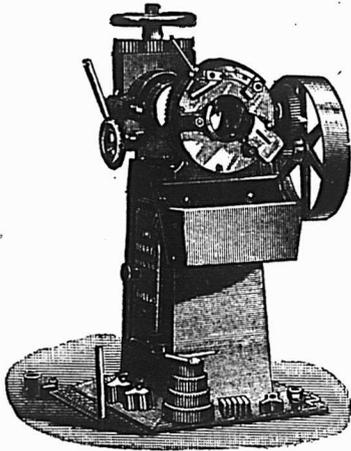
De tels alliages avaient été employés déjà auparavant pour faire revenir, à une température exactement déterminée et là même dans toute la masse, les aciers trempés à l'eau. Ce qui constitue l'originalité de l'invention de Gill, c'est de réunir en une seule opération la trempe et le revenu; il obtient ce résultat — comme plus tard Caron avec l'eau bouillante — en trempant l'acier rouge dans un bain métallique à température convenable, sans que le métal se courbe ni se gerce. Il s'agit évidemment des aciers pour outils, les seuls qui fussent alors connus.

Les aciéries de la marine et des chemins de fer ont repris cette idée pour la trempe des grosses pièces — Brevet 184.577 du 2 juillet 1887 —. Cette usine ne revendique pas l'emploi des alliages fusibles, qui était depuis longtemps connu, mais seulement à l'état solide, ce qui permet d'utiliser pour la trempe la chaleur de fusion, de maintenir la température constante et le poids du bain maximum, et d'agir, si l'on veut, en des points déterminés.

Les nitrates et les alliages fusibles, dont on peut varier très largement les points de fusion avec les proportions des constituants, font immédiatement suite. Ils conviendront dans tous les cas où la trempe à l'huile serait trop énergique et donnerait des risques de tapures. En tous cas, sauf pour les petites pièces en acier très dur, ce sera essentiellement une trempe négative.

Il en sera de même, à plus forte raison, de la trempe au plomb fondu brevetée par la Compagnie des Forges de Châtillon et Commentry — Brevet 184.448 du 25 juin 1887. Aussi bien les inventeurs

Machines de Merrill, pour couper et former le pas de vis des tuyaux



Fonctionnant à la main ou par motemr.

SEULS AGENTS
POUR LE CANADA.

Manufacturées par
The Merrill Mfg. Co.
Toledo, Ohio.

THE FAIRBANKS
COMPANY
747 Rue CRAIG,
MONTREAL.

Un fort stock de ces machines en magasin.
Demandez Catalogues et Listes de Prix.

THE
Canadian Heine Safety Boiler Co.

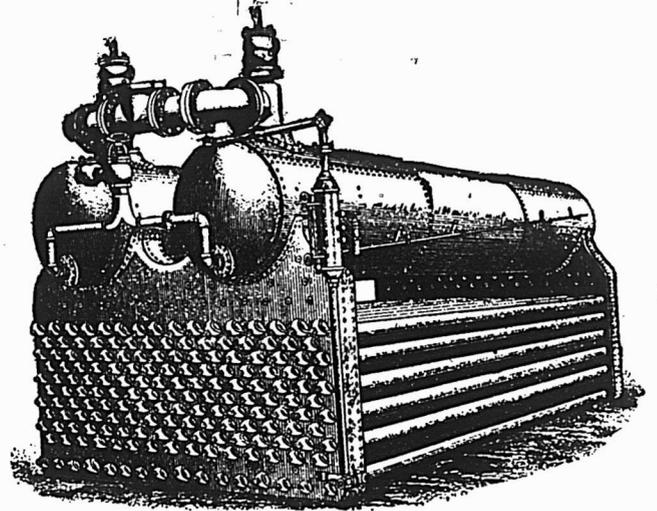
ESPLANADE (Vis-à-vis la rue Sherbourne)

TORONTO

Chaudières à Vapeur Tubulaires

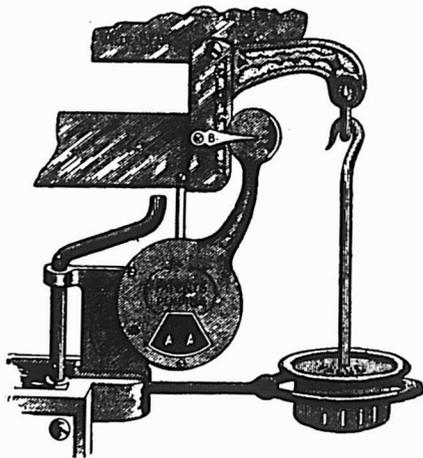
DE HAUTE CLASSE

Pour toutes les pteissions, tous les besoins et systèmes de chauffage. De 75 à 600 chevaux-vapeur chacun.



Nous ne fabriquons pas de petites chaudières.

Références : — Riorton Mills, Hawkesbury ; E. B. Eddy, Hull ; Royal Victoria Hospital ; G. T. R. Office, McGill St. ; The Toronto Electric Light Co., Limited ; The T. Eaton Co., Limited ; The Massey-Harris Co., Limited ; The Cutta Percha Rubber & Mfg Co. ; Sunlight Soap Co. ; Dominion Radiator Co. ; Central Prison, Foresters Temple ; Toronto City Hall ; Canada Biscuit Co. ; Confederation Life Co., (tous de Toronto, où on peut voir les bouilloires en opération), aussi à l'asile d'Orillia, Orillia, Ont., et La Presse Montréal.



LE SIGNAL DE DANGER

au mécanicien n'est pas plus en évidence que ce nouveau mécanisme intitulé l' "Indicateur du poids approximatif" au commis d'expérience après une courte période d'initiation. Il est adapté à notre

Balance Computing Majestic No 40

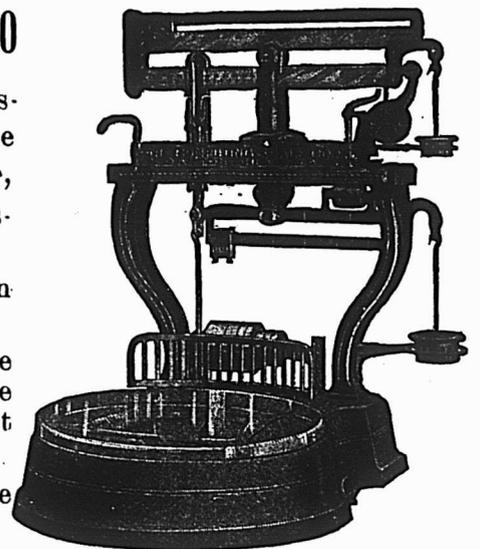
notre plus récente fabrication, et est disposé de telle façon qu'il indique l'approche du poids sur lequel la balance est réglée,

faisant l'office d'un avertisseur supprimant l'excédent de poids et la nécessité de reprendre une certaine quantité du produit pesé.

Avec ce mécanisme adapté à notre balance, il n'y a absolument aucun motif de perte produite par l'excédent de poids.

"L'indicateur du poids approximatif" offre simplement une nouvelle indication de notre habileté à nous tenir un peu en avance dans tout ce qui contribue à la prévention de ces petites pertes fractionnelles qui ont ruiné plus d'épiciers qu'il n'y en a aujourd'hui dans les affaires.

Demandez nos imprimés donnant la description de cette balance et de notre ligne complète de Balances Computing.



THE COMPUTING SCALE COMPANY,
OF CANADA LIMITED

MANUFACTURIERS DE
DAYTON COMPUTING SCALES
MONEY WEIGHT SCALES.

1662 rue Notre-Dame, Montréal, Qué.
844 Pender St., Vancouver, C. A.

164 KING ST. WEST, TORONTO, ONT.

ne se proposent-ils pas autre chose, par l'immersion dans leur bain métallique, que d'obtenir une texture plus homogène et d'éviter la production de toute traie apparente ou interne; ils remplacent le forgeage par une trempe.

Pour faire suite aux bains de plomb, il resterait à proposer des bains de zinc: le zinc est, à volume égal, moins coûteux que le plomb et ne présente pas les mêmes dangers au point de vue de l'hygiène: son point de fusion est plus élevé, 412° cent. au lieu de 335° cent.; mais comme sa capacité calorifique est triple, il est probable que l'effet d'une trempe au zinc, le volume du bain restant le même, serait peu différent de celui d'une trempe en plomb. Cependant, soit qu'il présente des inconvénients pratiques, soit oublié des inventeurs, l'emploi du zinc comme bain de trempe n'a pas encore été explicitement spécifié, du moins à notre connaissance; il y a peut-être une lacune à combiner et un brevet de plus à prendre.

LA HOUILLE BLANCHE

Dans son discours présidentiel devant la Société des ingénieurs civils anglais, M. John Clarke Haweskaw passe en revue les ressources des différents pays du monde pour l'utilisation des chutes d'eau comme force motrice.

La *Revue scientifique* analyse ce discours:

On estime que 263,000 chevaux-vapeur peuvent être fournis par les grandes rivières de la Norvège sans travaux de régularisation; moyennant des travaux judicieux de ce genre on pourrait probablement quadrupler cette production. A l'une des chutes du Glommen, ou 45,000 chevaux-vapeur sont disponibles, une usine est en construction qui devra desservir la ville de Christiania.

L'Allemagne, l'Autriche et la Suisse ont utilisé largement les forces hydrauliques de leurs territoires pour des opérations industrielles et, dans quelques cas, pour l'exploitation de lignes ferrées.

La France utilise déjà 500,000 chevaux de force fournis par des chutes d'eau.

L'Italie tire également partie de ses chutes d'eau; la puissance fournie par le lac de Côme est transmise à une distance de 100 kilomètres pour la traction des chemins de fer et pour d'autres industries.

Mais c'est aux Etats-Unis que les progrès les plus étonnants ont été réalisés avec la transmission électrique de la puissance fournie par la chute d'eau: 43 Compagnies, ayant une capacité totale de 132,330 chevaux de force, transmettent l'énergie mécanique à une distance totale de 2,500 kilomètres, soit une moyenne de près de 50 kilomètres sous un voltage qui varie de 10,000 à 50,000 volts. La distance maximum de transmission est de 350 ki-

lomètres sur la ligne de Colgate à San Francisco avec une perte de 45 0/0.

Les conditions d'utilisation des chutes d'eau sont des plus variées comme volume et comme hauteur de chute. Au Niagara, on a à la fois un grand volume et une grande hauteur de chute; au Sault Ste-Marie, entre le lac Supérieur et le lac Huron, le volume est encore important, mais la chute est faible (8 m. 50); à Colgate, au contraire, le débit est réduit, mais la hauteur de chute très considérable (450 mètres).

Dans la Russie d'Europe, les chutes d'eau utilisables ne sont pas en proportion de l'étendue du territoire. Une commission impériale a d'ailleurs décidé récemment que les chutes d'eau sur les rivières navigables dépendent du gouvernement; leur utilisation dépendra donc des dispositions plus ou moins libérales que pourra prendre l'Etat.

Les étés chauds et secs ni les hivers rigoureux ne sont pas favorables à l'utilisation des chutes d'eau et, en Russie, la destruction des forêts vient encore aggraver la situation des rivières, qui ont trop d'eau au printemps et pas assez en été. Pourtant, plusieurs projets considérables sont à l'étude; l'un d'eux tend à l'utilisation de 100,000 chevaux de force à emprunter à la rivière Mista pour actionner la ligne ferrée Saint-Petersbourg-Moscou; un autre utiliserait la rivière Volkhoff, qui relie les lacs Ilmen et Ladoga.

Aux chutes de Narva, sur la rivière Narova, on estime pouvoir utiliser 40,000 chevaux et 15,000 sont déjà employés. En Finlande, on trouve les chutes du Grand et Petit Imatra et celles des rapides du prince Menchikoff, près de Kotka, qui fournissent également 40,000 chevaux, dont 15,000 en usage déjà.

Dans l'Amérique du Sud où le charbon fait défaut, les rivières qui descendent des pentes occidentales des Andes seront une source féconde de puissance mécanique. Dans la République Argentine, on a commencé l'utilisation de ces forces naturelles à Cordova. Mais nombre des rivières des Andes sont actuellement absorbées par les déserts arides des pampas de l'ouest, leur régularisation permettra à la fois l'emploi de leurs eaux comme force motrice et pour les irrigations. Le Brésil a une grande chute, celle de Paulo Alfonso, à 250 kilomètres de la mer sur le rio San Francisco qui est navigable jusqu'à cette chute que certains comparent à la chute du Niagara.

L'Afrique, avec ses quatre grandes rivières et ses chutes d'eau importantes, a une grande puissance hydraulique en réserve. Malgré les besoins pour les irrigations, on pourrait utiliser comme force motrice une partie des eaux du Nil à Assouan; du reste, au-dessus de la première cataracte on en rencontre six autres sans compter les chutes du Machison, plus au sud, où le Nil descend de 210 mètres sur un parcours de 16 à 20 kilomètres. Sur le Zambèze, il y a la chute Victoria bientôt accessible par rail; sa hauteur est de 126 mètres, c'est-à-dire deux fois et demie la hauteur du Niagara. A Stanley Pool, sur le Congo, Stanley estime que le débit de la rivière en étiage est quatre fois plus important que le débit maximum du Niagara.

Enfin aux Indes on a commencé à tirer parti des forces hydrauliques naturelles: les chutes de Cauvery fournissent, par une transmission électrique, l'énergie mécanique nécessaire aux mines d'or de Kolar, à une distance de plus de 100 kilomètres. On estime à 60,000 chevaux la force que peut fournir le réservoir Periyar construit pour permettre des irrigations.

La Thos Davidson Manufacturing Co., Ltd nous rapporte une grande fermeté dans le marché des métaux; on ne prévoit aucun changement dans les prix pendant les six premiers mois de l'année courante.

La prise des commandes du Printemps a débuté d'une manière très satisfaisante à tel point que la manufacture travaille à force contrairement à ce qui se passe de coutume à pareille époque de l'année. Jusqu'à présent le plus fort de la demande a surtout été pour les chaudières à sève d'étable, pour les canistres à lait et autres fournitures de laiterie.

Les voyageurs de la Thos Davidson Manufacturing Co., Ltd, sont actuellement sur la route. Le territoire de la province de Québec est reparti de la façon suivante: M. J. A. Crevier fait le Nord et le district du Lac St-Jean; M. J. N. Thérens, le district de l'Intercolonial et la Gaspésie et M. R. W. Lee, les Cantons de l'Est.

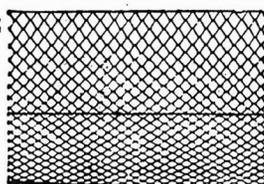
Les voyageurs de la Canada Hardware Co., Ltd, viennent de partir sur la route avec un assortiment complet d'échantillons de ferronneries pour le commerce du Printemps 1903.

Les fumeurs apprécient la qualité toujours invariablement égale des tabacs manufacturés de la maison B. Houde et Cie de Québec.

Où en est rendu votre stock? c'est le moment de le compléter.

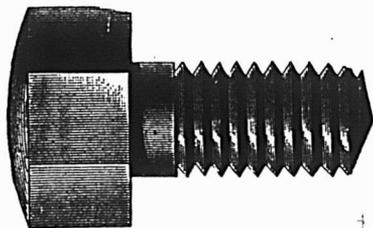
LE TISSU A VOLAILLE "ACME" DE PAGE

Remarquez les Mailles serrées au bas.



Un oiseau peut se glisser au travers d'un petit trou, mais au travers duquel il ne pourrait s'envoler, ainsi le tissu à Volaille de Page a de petites mailles au bas et des grandes au haut. Du fil métallique, jauge No. 12, au haut et au bas—ne cède pas. Procurez-vous les clôtures et les barrières de Page—elles sont les meilleures.

La Page Wire Fence Co., Limitée
Walkerville, Ont., Montréal, Qué., St. John, N.B.



THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.

Manufacturiers de Limited

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales
fraisées, Tenons pour engins, etc Ecrus décou-
pé à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, Ont.

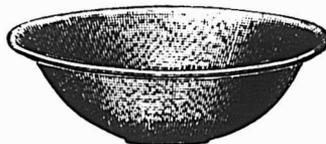
**ETAMPES EN
CAOUTCHOUC**

POUR TOUS LES USAGES

THE C. G. YOUNG CO.

W. E. IRONS, Prop
1 Adelaide St. E., - - TORONTO.

Vaisselle Emailée



NOS MARQUES

“ Crescent ”, “ Colonial ” et “ White Star, ”
(Décorée).

The THOS. DAVIDSON MANUFACTURING CO., Limited,
MONTREAL



**LES
BORNES-
FONTAINES
A INCENDIE**

— DE —
KERR

— ET —
**ROBINETS DE
VANNES**

**Sont
Les Meilleurs**

Ecrivez-nous
pour les prix

The Kerr Engine Co, Ltd
(2) WALKERVILLE, ONT.

CHARLES F. CLARK, Président.

ETABLIE EN 1849

JARED CHITTENDEN, Trésorier.

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires.

Bureau Exécutif : 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK

SUCCURSALES DANS LES PRINCIPALES VILLES DES ÉTATS-UNIS ET DU
CANADA, DU CONTINENT EUROPEEN, EN AUSTRALIE ET A LONDRES, ANG.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

DOMINION DU CANADA

HALIFAX, N.S., Metropole Bldg., 191 Hollis.
HAMILTON, ONT., 89 James St. South.
LONDON, ONT., 365 Richmond.
MONTREAL, QUÉ., 1724 Notre Dame.
OTTAWA, ONT., Cor. Bank & Sparks.
WINNIPEG, MAN., 95 Main & Mcdermott.

QUÉBEC, QUÉ., Richelleu Bldg., 46 Dalhousie.
ST. JOHN, N.B., 74 Prince William.
TORONTO, ONT., McKinnon Bldg., Jordon & Melinda.
VANCOUVER, B.C., Cor. Hasting West & Gambie.
VICTORIA, B.C., 6 Bastion Square.

Bureau de Montréal : 1724 rue Notre-Dame, JOHN A. FULTON, Gérant général pour l'Est du Canada.

P. J. CHARTRAND,

P. L. TURGEON

**CHARTRAND & TURGEON
COMPTABLES**

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers.
Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,
" Marchands 642 MONTREAL.

CUIR A LACETS

Adressez-vous directement à nous
pour la célèbre marque de CUIR A
LACETS " NIAGARA," la meilleure
fabriquée au pays. Jaune et blanc
dans les côtés ou lacets coupés. Prix
et échantillons sur demande.

WOOD BROS.

Tanneurs de Cuirs de haut grade,
STE-CATHARINES. ONT

CLOTURE DE LAMB

Rigide parce qu'elle possède une broche montante
rigide.

The H. R LAMB FENCE CO. LTD., London, Ont.

LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus
saine partie de la ville.

A. & H. LIONAIS, Props.

25 Rue St-Gabriel, Montréal.

La Cie de Publications Commerciales

(The Trades Publishing Co.)

L'assemblée générale annuelle des
actionnaires de la Compagnie de Pu-
blications Commerciales (The Trades
Publishing Co.), aura lieu au bureau
de la Compagnie, No 25, rue Saint-
Gabriel, à Montréal, le Lundi 26 Jan-
vier 1903, à 3 heures P.M.

J. A. LAQUERRE,

Sec.-Trés.

Antimoine
La lb..... 0 10

Articles en broche
2 1/2 p.c. de la liste.

Balances
Warrens Standard, 40 p.c.
" Champion, 55 p.c.
Balances à ressorts, 10 p.c.
Fairbanks Standard, 35 p.c.
" Dominion, 55 p.c.
" Richelieu, 55 p.c.

Barattes
Revolving, monture en acier, No 0, \$3.00;
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00. No 3,
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00;
pour monture en bois, 20c de moins
sur la liste ci-haut. Livraison de la
manufacture 53 p.c., en magasin à
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou
3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

Blanc de Plomb
Pur.....100 lbs 5 00 5 25
No 1..... " 4 87 1/2
No 2..... " 4 50
No 3..... " 4 12 1/2
No 4..... " 3 75
Decorators Special (pour usage extérieur)
en paquets de 12 1/2 lbs, extra.... 1/2 c
" 7 @ 10 " 1c
" 3 @ 5 " 2c
" 1 et 2 " 2 1/2 c

Escompte: par quantité d'une tonne en
une seule livraison 10 p.c. et pour quan-
tités moindres 5 p.c.

Boulons et Noix
Boulons à voltire Norway, (\$3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2 40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.

Tire-fonds 70 p.c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrie, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3/4 c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3/4 c de la liste.
Boulons à bandage, 66 1/2 p.c.
Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.
Noix, en lots de 50 lb, 1/4 c par lb extra;
pour moins de 50 lb, 1/2 c extra.

Briques réfractaires
Ecosaises.....le mille 21 00 24 00
Anglaises..... " 19 00 23 00

Broche
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.

Cuivre jaune..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "

Broche galvanisée.

No 5.....	le 100 lbs	3 70
" 6 & 8.....	"	3 15
" 9.....	"	2 65
" 10.....	"	3 10
" 11.....	"	3 20
" 12.....	"	2 80
" 13.....	"	2 90
" 14.....	"	3 75
" 15.....	"	4 60
" 16.....	"	4 85
" 17.....	"	5 25
" 18.....	"	5 50

Poll, Brûlé et Hullé.

No 0 à 9, net.....	100 lbs	2 50
" 10.....	"	2 58
" 11.....	"	2 63
" 12.....	"	2 70
" 13.....	"	2 80
" 14.....	"	3 90
" 15.....	"	3 05
" 16.....	"	3 20

Brûlé; p. tuyau..100 lbs 5 55 7 00

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés
de longueur, esc. 20 p.c. sur la liste.

Broche barbelée
Galvanisée.....le 100 lbs 2 90
" Plain twist..... 3 00
" f.o.b. Cleveland, \$2.67 1/2 les
100 lbs pour moins d'un char et \$2.55
pour lot d'un char.

Brochettes, clous, etc.
Brochettes pour boîte à fromage, blanches
85 et 12 1/2 p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c.
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" en bri, 40 p.c.
" coupées, blanches, en dos. 80 p.c.
" loose 60 p.c.
" Snèdes bleues et éta-
mées, loose 80 et 10 p.c.

Brochettes en douzaine, 75 p.c.
" de bourreux, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.
" à quarts de farine, esc. 35 p.c.
sur la liste.

Clous de tonneliers, 40 p.c. sur la liste.

Cable, etc.
Best Manila..... Case lb. 0 14
British Manila..... " " 0 12
Sisal..... " " 0 11
L'athyarn simple.... " " C 10 1/2
L'athyarn double.... " " 0 11
Jute..... " " 0 08
Coton..... lb. 0 14 1/2 à 0 15 1/2

Canistres à Lait
40 p.c. de la nouvelle liste.

Carvelles
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-
don, St-Jean et Halifax.
Pressées 1/4 p. Esc. 22 1/2 p.c. 4 75 0 00
" 5-16 " 4 50 0 00
" 7-16 " 4 25 0 00
" 1/2 " 0 00 4 10
" " " 0 00 3 90

Chaines
3-16 No 6.....100 lbs 11 60
3-16 exact 5..... " 10 00
3-16 Full 4..... " 9 50
1/4 exact 3..... " 9 00
1/2..... " 7 50
5-16..... " 5 00
3/8..... " 4 30
7-16..... " 4 10
1..... " 4 00
9-16..... " 3 85
3/8..... " 3 70
3/4..... " 3 80
7/8..... " 3 55
1..... " 3 50

En lot de char 10c de moins.

Chaines à vache.....esc. 40 p.c.
" fermant en dehors.... 65 p.c.
Ferremens de chaîne à vache. " 35 p.c.
Chaines à traits..... " 45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et
double.....ex. 40 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et
double.....ex. 50 p.c.

Chaudières galvanisées
Patron Dufferin, la ds. 2 20 2 49 2 80
Cuvettes galvanisée.. 0 00 0 00 0 00

Ciment
Américain..... baril 2 20 2 40
Canadien Portland..... 1 90 2 35
Anglais "..... 2 15 2 25
Belge "..... 1 80 2 20
Allemand "..... 2 20 2 30
Hydraulique Canadien... 1 35 1 60

Ciseaux
B. & W. nickelés esc. 60 p.c.
Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.

Ciseaux de Charpentier
Socket, Framing & Firmer
Warnock, 70 p.c.
P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.

Clous à Cheval "C"
No 9 à 14.....par lb 0 20
" 8..... " 0 22
" 7..... " 0 24
" 6..... " 0 28
" 5..... " 0 32
" 4..... " 0 48

Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.
Boîtes 25 lbs chaque.

Clous
Clous à cheval.
No 7.....100 lbs. 24 00
No 8..... " 23 00
No 9 et 10..... " 22 00

Escompts 40, 10 7 1/2 p.c. le qual.
" 65 p.c. 2e qual.
Boîtes de 1 lb., 1/2 c. net extra.

Clous coupés à chaud.
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-
don, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base \$2.40 par lot de char e
\$2.45 pour moins d'un char.

De 4 1/2 à 6 p.c.....	100 lbs.	2 45
3 1/2 à 4 ".....	"	2 50
3 à 3 1/2 ".....	"	2 55
2 1/2 à 2 3/4 ".....	"	2 60
2 à 2 1/4 ".....	"	2 75
1 1/2 à 1 3/4 ".....	"	2 85
1 1/4 ".....	"	3 10
1 ".....	"	3 45

TÔLE GALVANISÉE
"FLEUR DE LYS"



Ne le cède qu'à la marque
"QUEENS HEAD"
pour la qualité: elle gagne rapidement
en popularité.

JOHN LYSAGHT Limited, Fabricants, Bristol, Ang.
A. C. LESLIE & CO., Montréal, Agents pour le Canada.

COUTELLERIE
— DE —
"RODGERS"



Il n'y en a pas de véritable sans cette
Marque Exacte.

JAMES HUTTON & CO., Montreal.
Seuls Agents pour le Canada.

CANIFS
H. BOKER & CIE
PERFECTIONNEE
COUTEAUX



MARQUE DE L'ARBRE
RASOIRS
DEPOSEE
COUTELLERIE
CISEAUX

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

A. PRUD'HOMME & FRERE
Importateurs de Ferronneries,
Métaux, Huiles, Peintures, etc.

1940 rue Notre-Dame et 50-52 rue O'Connell, Montréal

Nous offrons pour les besoins de la saison présente:
TOLE Galvanisée, FERBLANCS 16 à 28 gage
et de toutes les grandeurs requises.
FIL à presser le foin, une grande spécialité de la
maison.

Toutes les commandes reçues par la malle
reçoivent notre attention spéciale

PRIX COURANTS.—MONTREAL 15 JANVIER 1903

Clous à finir.	
1 pouce.....100 lbs.	3 95
1 1/2 ".....100 lb.	3 65
1 1/2 et 1 3/4 ".....	3 40
2 et 2 1/4 ".....	3 15
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3 10
3 à 4 ".....	3 05
Clous à quarts.	
1/2 pouce.....100 lbs.	3 70
1 1/2 ".....	3 20
Clous à river.	
1 pouce.....100 lbs.	3 95
1 1/2 ".....	3 65
1 1/2 à 1 3/4 ".....	3 40
2 à 2 1/4 ".....	3 15
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3 10
3 à 4 ".....	3 05
Clous d'acier, 10c. en sus.	
galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
à ardoise, 1 pouce...	3 65
Clous de broche.	
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars.	
Prix de base au char \$3.40 et pour moins d'un char \$2.45.	
1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	3 70
1 " " No 15 " " "	3 45
1 1/4 " " No 14 " " "	3 10
1 1/2 " " No 13 " " "	2 85
1 3/4 " " No 12 " " "	2 85
2 1/4 " " No 11 " " "	2 75
2 1/2 " " No 10 1/2 " " "	2 60
2 3/4 " " No 10 " " "	2 60
3 pouces, " " " " "	2 55
3 1/2 et 4 " " " " "	2 50
5 et 6 pouces " " " " "	2 45
En cuivre 50 p.c. sur la liste.	
Colle	
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09
French Medal.....	0 11 0 12
Blanche extra.....	0 18 0 20
Gelatine.....	0 22 0 30
Coopers.....	0 18 0 20
Corde à Chassis	
25 cts la lb.	
Coudes	
Bonds pour tuyaux polls.....dos	1 50
" ordinaires.....	1 35
Couplets	
livre, net sur la liste.	
Fonte S. P., 60 p.c.	
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.	
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.	

Couplings	
Ex. 80ip.c. sur la liste. F.o.b. Montréal.	
Courroies	
Extra, 60, 10 et 5 p.c.	
Standard, 70 p.c.	
No 1, 70 et 10 p.c.	
Couteaux à Foin	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	
Crampes	
Galvanisées..... 100 lbs	3 00
Unies.....	2 80
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	
Crampes de Jalousies	
Toutes grandeurs..... 0 00 0 00	
Cuivre	
En lingot.....lb. 12 1/2	0 13
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23
Tube Base.....lb 0 23	
Enclumes	
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11	
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/2	
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09	0 10
Equerres	
Fer No 493..... la doz	2 45
" 494.....	3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	
Etain	
Straits.....lb. 0 27 1/2	0 28 1/2
Lamb and Flag—	
Lingots 56 et 28 lbs par lb	0 27 1/2 0 28 1/2
En barre 1c extra.	
Etope	
Navy.....le 100 lbs	5 50
U. S. Navy.....	6 00
Plumbers.....	3 25
Evlers	
Acier et galvanisé, 45 p.c.	
Extension	
Clark, 40 p.c.	
Fanaux	
Cold Blast No 2.....dos	7 00
Wright No 3.....	8 50
Ordinaires.....	4 00
Dashboard C.B.....	9 00
No 0.....	5 75
Peinturés 50c extra par doz.	
Faucilles	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	

Faulx	
Guaranteed..... la doz.	\$10 00
Silver Steel Grain Scythes " "	9 50
Cast Steel Grain Scythes " "	8 50
Excelstor Concave..... " "	7 50
Fine India Steel..... " "	7 25
Clipper Scythes..... " "	6 50
Bush Scythes..... " "	6 50
Cast Steel..... " "	6 50
Ferblanc	
Au Charbon — Allways ou egal	
	Bte
IC, 14 x 20, base.....	4 50 4 75
X. Extra par X et par cse.	0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Coke — Lydbrook ou egal	
IC, 14 x 20, base.....	4 20 4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Charbon—Terne-Dean ou egal	
IC, 20 x 28.....	7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).	
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.	
(Caisse de 560 lbs).	la lb
XX, 14 x 60, gauge 26	0 06 0 06 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 1/2
" " " " 28.....	0 07 1/2 0 08
" " " " 28.....	0 08 0 08 1/2
Fer et Acier	
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00 2 00
Fer fini " " "	0 00 2 30
Fer pour fers à cheval " " "	0 00 2 20
Feuilleard mince 1 1/2 à 3 pcs Base..	2 85
Acier à lisse Base.....	2 10 2 25
" bandage.....	2 20 2 30
" machine.....	3 00
" pince.....	2 60 2 90
" ressort.....	3 00
la lb	
" outil T. Firth & Co.	0 12 1/2 0 13
" " Jessop.....	0 00 0 13
" Black Diamond et	
" B. C.....	0 08 0 11
" Sanderson.....	0 08 0 12
Fers à Cheval	
F.O.B. Montréal	
No 1	No 2
et plus petit et plus.	
Léger et pesant.....le qrt	3 75 3 50

Fers à neige.....	"	4 00	3 75
New Light Pattern.....	"	3 85	3 80
Furtherweight Nos 0 à 4.....		4 85	
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4.....		5 95	
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.			
F. O. B. Toronto, Hamilton & London, Guelph, à 10c de plus par quart.			
Neverstip en fer, le 100 lbs.....		12 21	
" en acier.....		15 00	
Fers à repasser			
Mrs Potts No 55.....le set		0 65	
" No 50 N. W. P.....		0 72	
Fers à souder			
1, 1 1/2 lb.....la lb		0 29	
2 lbs et plus.....		0 27	
Fontes			
Calder..... tonne..	22 50	23 00	
Carnbroe.....	"	00 00	00 00
Glengarnock.....	"	00 00	00 00
Summerlee.....	"	00 00	23 50
Midland No 1.....	"	00 00	00 00
" No 2.....	"	00 00	00 00
Fourches			
A foin, fumier, etc., 60 p.c.			
Garnitures de Canistres à lait			
25 p.c. de la liste.			
Grasse à Roues			
Ordinaire.....la grs	5 75	6 00	
1ère qualité.....	"	13 00	15 00
Grates			
Jardin, mortier, etc., 60 p.c.			
Hachettes			
Canadienne, 40 à 42 p.c.			
Herminettes			
20 p.c. d'escompte.			
Huiles et divers			
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2		
" " Commerciale.....	"	0 09	
le gallon			
Huile Balmoral.....	0 00	0 40	
Huile de Morue.....	0 50	0 55	
Huile Olive pure.....	0 00	1 20	
Huile de pieds de boeuf.....	0 00	0 90	
Huile de loup marin raff ..	0 50	0 55	
" " paille.....	0 40	0 50	

Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage
DE TOUTES DESCRIPTIONS
 Manufacturées par
CONSUMERS CORDAGE CO.,
MONTREAL LIMITED
MANILLE SISA!

Cable,
 Corde à noix,
 Corde à ballots,
 Corde à foin,
 Corde à peaux,
 Corde goudronnée,
 Cordes à lignes dormantes, Etc.



Cable,
 Corde à ballots,
 Corde à foin,
 Corde à peaux,
 Corde fabriquée à la main,
 Corde à pulpe,
 Corde à papier, Etc.

RUSSE

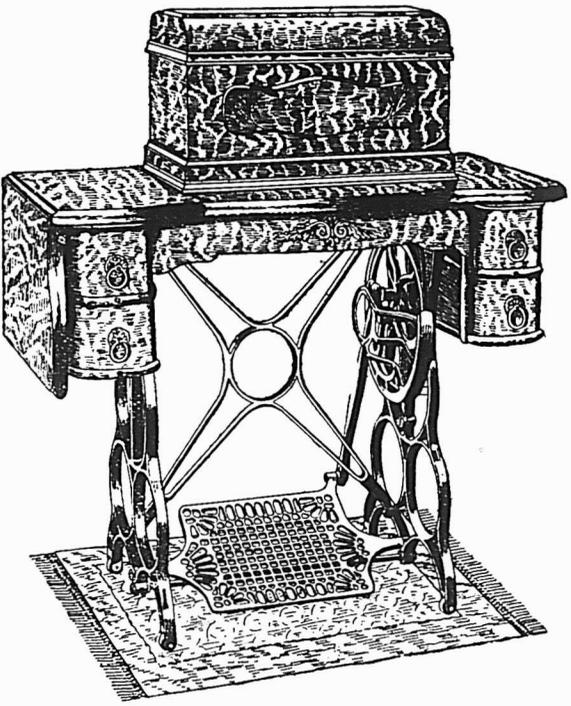
Ratline goudronné
 Spun yarn goudronné,
 Lignes dormantes goudronnées,
 Cordes à volles,
 Cordes de jardiniers. Etc.

JUTE

Corde à matelas,
 Corde à écorces,
 Corde goudronnée
 Corde à cloches,
 Corde à licous, Etc.

EMPAQUETAGE
RUSSE — ITALIENNE — JUTE
 Cordes à lattes, marque "Lion."
 Cable de transmission, "Red Thread."
 Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,
 Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,
 Toutes les marques favorites de Fil à liens.

Machines à Coudre Perfectionnées
SANS RIVALES
DE \$15.00 à \$25.00



Demandez nos Catalogues!
LA CIE DE FERRONNERIE LETANG Limitée
 287 et 289 rue St-Paul, Montréal.

Huile de lin crue (net cash)	0 0 0	0 85
" " bouillie	0 0 0	0 68
Ess. de Térébenthine	0 0 0	0 80
Goudron raffiné	0 0 0	4 50
Coal-tar	0 0 0	4 00
Pitch	100 lbs	0 0 0 0 90
Instruments aratoires		
60 et 10 p. c. de la liste.		
Licous		
Cable 3/8	la doz	0 0 0 1 15
" 1/2	"	0 0 0 0 00
" 3/4	"	0 0 0 0 00
" 1	"	0 0 0 3 90
Cuir, 1 pce.	"	0 0 0 4 50
" 1 1/4 pce.	"	0 0 0 2 40
Limes et Râpes		
Globe, 75 p. c.		
Black Diamond, 8), 10 et 5 p. c.		
Great Western 70 et 10 p. c.		
American, 75 p. c.		
G. Barton Smith, 75 p. c.		
Diston, 70 p. c.		
Arcade, 75 p. c.		
Kearney et Foot, 75 p. c.		
McClellan, 70 et 5 p. c.		
Heller, 60 et 10 p. c.		
Manches de Faulx		
60 p. c. de la liste.		
Mastic		
Moceaux en bri.	100 lbs	1 90
" moins d'un bri.	"	2 05
Vessie en bri.	"	2 25
" qrt de 100 ou 200 lbs	"	2 40
Canistres de 25 lbs.	"	2 35
" 12 1/2 lbs.	"	2 65
" moins de 100 lbs.	"	2 90
Mèches de tarières		
Gilmour 60 et 5 p. c.		
Rockford, 50 et 10 p. c.		
Jennings G. & N., net sur la liste.		
Mèches de Lampe		
60 p. c. de la liste.		
Mèches de Vrilles		
Clark	0 8f	0 90
Diamond	1 00	1 50
Métal Anti-Friction		
Tandem A.	la lb	0 27
" B.	"	0 21
" C.	"	0 11 1/2
Magnolia.	"	0 35
Frictionless Met	"	0 22
Syracuse Smelting Works		
Aluminium genuine.		0 45
Dynamo.		0 29
Spéciale.		0 25
Aluminium 99 p. c. pur Syracuse.		0 50

Meules		
2 pouces, 40 à 200 lbs.	la tonne	20 00
" " en dessous de 40 lb		22 00
Moulins à Viande		
Américains.	1200	1 25 5 00
Allemands.	"	1 25 90
Munitions		
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.		
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, \$1.75		
" " Dominion R. F. 50 et 5 p. c.		
" " C. F. 30 p. c.		
" " Sporting 15 p. c.		
" " Amer		
C. F. Sporting, ajo ter 5 p. c. à la liste.		
Caps B. B. Amer, 40 p. c.		
Cartouches blanches Trap 25 p. c.		
" " chargées Trap 30 p. c.		
" " cuivre 55 p. c.		
Cartouches chargées canadiennes :		
Poudre noire 12 gauge, le mille	\$15 00	
" " 10 " "	16 00	
" " blanche 12 " "	2 50	
" " 10 " "	22 50	
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.		
Nipples		
Ex. 70 p. c. sur la liste.		
Outils en bois		
Etabli, 50 p. c. de la liste.		
Menuisier, 40 p. c. de la liste.		
Papier à Bâtisse		
Jaune ordinaire.	le rouleau	0 35
Noir	"	0 45
Goudronné.	le 100 lbs	1 75
Papier à taris	la tonne	45 00
" feutre.	100 lbs	0 00 2 25
" " rouleau.	"	0 00 0 60
" " gris, rouleau.	"	0 30 0 33
" " a co v. roul. 2 plis	0 00	0 90
" " 3 plis	0 00	1 15
Papier Sablé et Emeri		
Dominion flint, 47 1/2 p. c.		
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.		
Emeri, 40 p. c.		
Peintures préparées		
Pures.	le gallon	1 25
Seconde qualité.	"	1 10
Peintures en huile		
Canistres de 25 lbs	la lb	
Rouge Vénitien.	0 00	0 00
Ja ne brome.	0 00	0 00
Golden Ochre.	0 00	0 06
Vert Impérial français.	0 14	0 16
COULEURS 100 lbs		
Blanc de plomb sec.	6 00	7 50

Rouge de Paris, Red Lead.	5 00	5 50
" Venise, anglais.	1 50	2 00
Ocre jaune.	1 50	2 00
" rouge.	1 50	2 00
Blanc de Ceruse.	0 50	0 55
Pentures		
Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.		
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb	0 06	
" " 5 " "	0 05 1/2	
" " 8 " "	0 05 1/2	
" " 10 et plus lb	0 05	
Légères en T et strap, 45, 10 et 2 1/2 p. c.		
Pentures à gonds		
6 à 10 pouces.	le 100 lbs	4 25
12 pouces et plus.	"	3 25
Pierres		
Washita.	la lb	0 00 0 00
Hindustan.	"	0 00 5 00
Laurador.	"	0 00 0 00
Plaines		
Voiturier, 50 et 10 p. c.		
Charpentier, 70 p. c.		
Plaques d'acier pour Bouilloires		
3/4 pce.	2 50	2 80
3-16 " "	2 60	2 70
3/8 " " et plus.	2 10	2 60
Plomb		
Saumons.	100 lbs	0 00 3 25
Barres.	"	0 05 0 04
Feuillets.	"	0 04 1/2 0 04 1/2
Tuyau, esc. 2 7/2 p. c. sur la liste.		
Plomb de chasse		
Ordinaire.	le 100 lbs	6 50
Chilled.	"	7 00
Buck seal.	"	7 50
Ball.	"	8 00
Moins 22 1/2 p. c. F. o. b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.		
Poids de Chassis		
Sectional.	le 100 lbs	2 05
Ordinaire.	"	1 50
Poignées de Godendard		
S. & D. No 3.	la paire	0 00
" No 5.	"	0 00
" No 6.	"	0 00
Boynton.	"	0 20
Poudre		
S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs		
ou moins.	la lbs	0 85
1000 lbs ou plus.	"	0 80
net 30 jours		
Râteaux		
Acier et fer malléable 60 p. c.		
Bois 25 p. c.		

Rivets et Palatres		
Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 p. c.		
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.		
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.		
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.		
Roulettes de porte de grange		
Acier	la doz	la paire
Stearns, 4 pcs.	0 00	0 00
" 5 pcs.	0 00	0 00
Lanc-		
No 11, 5 pds.	0 00	0 00
No 11 1/2, 10 pds.	0 00	0 00
No 12, 10 pds.	0 00	0 00
No 14, 15 pds.	0 00	0 00
Rail Lane.	le pied	0 00 0 00
Scies		
Egoines Diston, 12 1/2 p. c.		
S. et D., 40 p. c.		
Godendard Diston le pied	0 35	0 55
" S. et D., 35 p. c.		
Serrures		
Canadiennes, 40 et 10 p. c. de la liste.		
Eagle, 50 p. c.		
Soudure		
Parre 1/2 et 1/2 garantie.	lb	0 20
" commerciale.	lb	0 19
Finle.	"	0 18
Soupières étamées		
40 p. c. de la liste.		
Tarières		
Esc. 60 et 5 p. c. sur la liste.		
Tôle d'acier		
Nos 10 à 20.	100 lbs	2 25 2 75
Tôle galvanisée du Canada		
Dominion Crown, 52 feuilles.	\$4 50 à 4 75	
" 60	4 75 à 5 00	
Tôle galvanisée		
100 lbs	Queen's	
	Comet Amer	Head
16 G.	0 00	3 75 3 75
22 à 24.	3 75	4 00 4 00
26 G.	4 00	4 25 4 25
28 G.	4 25	4 50 4 50
28 G américain équivalent à 28 G anglais		
Fleur de Lys		
16 G.		3 60
22 à 24.		3 75
26.		4 00
28.		4 25
Tôle noire		
18 à 22 gauge.	Cte	0 00 2 40
24	"	0 00 2 45
26	"	0 00 2 50
28	"	0 00 2 55



Wire

BROCHE DE CUIVRE

pour

Lignes de Télégraphe, Téléphone, Trolleys, et Transmissions, Ronde, Carrée, et Rectangulaire pour Machines électriques.

BROCHE DE LAITON

en tous genres et pour tous les usages.

BROCHE UNIE

Recuite, Recuite et Huilée, Etamée, Cuivrée, Clous de Broche, Articles en broche polie, Vis à bois, Petites chaînes, Crochets porte-chapeaux et habits, Clôture de Poulaiers, Crampes pour barils. Stores, Lits.

Broche Galvanisée

Broche barbelée, Crampes unies galvanisées pour clôtures.

MANUFACTURÉES PAR

Dominion Wire Manf'g Co., Ltd.

MONTREAL et TORONTO

Bureau Principal : Bâtisse nouvelle Coristine, RUE ST-NICOLAS, MONTREAL

Téléphone à grande distance dans tous les départements.

Maison Fondée en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900

Sellerie Moderne !!

La plus grande Manufacture du genre au Canada

H. LAMONTAGNE & CIE,

LIMITÉE

Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortiment le mieux varié de

HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

Edifice Balmoral,

1902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



Pendant la semaine terminée le 10 Janvier 1903.

MONTREAL-EST

Quartier St-Jacques

Rue Beaudry No 29. Lot 51, avec maison en bois, terrain 40 x 80 supr 3200. Orille Louis Henault à Wm. Sinnamon; \$4250 [56862].

Rue Beaudry No 29. Lot 51, avec maison en bois, Terrain 40 x 80. Wm. Sinnamon à Herbert S. Holt; \$4250 [56863].

Rue Amherst Nos 403 et 405. Lot 974-22, avec maison en briques, terrain 21 x 63 supr 1363. Jos. Célibert Poissant à Emelie Labrecque Vve de Joseph Darveau; \$2000 [56868].

Rue Notre-Dame Nos 1269 et 1275. Lot pt N. E. 83, avec maison en pierre et brique, terrain 43.9 x irrég supr 3103. Le Shérif de Montréal à J. Bte. Renaud; \$4600 [56875].

Quartier St-Laurent

Rue Hutchison Nos 167 et 169, et Prince Arthur No 276. Lot pt N. Ouest 48-8, pt S. E. 48-9 pt N. O. et S. E. 48-10 44-149a, avec 3 maisons en pierre et brique, terrain 19.8 d'un côté, 19.6 de l'autre x 89 supr 1746; 1 do 20.6 d'un côté. 21 10 de l'autre x 89 supr 1873; 1 do 17 d'un côté 17.5 de l'autre x 89 supr 1532. Mary Quinn et John P. Whelan son époux à Richard F. W. Grose; \$15400 [56869].

Rue Hutchison Nos 76 et 78. Lot 44-171, avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 85 supr 2048. Daniel Lynch à James P. Whelan; \$4000 et autres considérations [56882].

Quartier St-Louis

Ruelle St Hypolite Nos 21 et 23. Lot 580, avec maison en brique, terrain 44.6 x 74 supr 3304. Helen alias Ellen Molloy à Torvaldo Salotti; \$1000 [56851].

Rue Sanguinet Nos 556 et 558. Lot 903-241, avec maison en brique, terrain 20 x 72 supr 1440. Arthur Trudeau à Louis Henry; \$1200 [56870].

Rue Sanguinet Nos 556 et 558 Lot 903-241, avec maison en brique, terrain 20 x 72 supr 1440. Louis Henry à Anthime Archambault; \$1950 [56871].

Rue St Laurent Nos 543a et 545, Lot pt N. O. 988, avec maison en brique, terrain 25 x 72 supr 1800. Rachel Lecker épouse de Bernard Gross à Louis Glauberson; \$3500 [56879].

Ave Hotel de Ville No 781. Lot 906-18, avec maison en pierre et brique, terrain 21 x 56 supr 1176. Héloïse Villeneuve Vve de Olivier Lecours à Ernest Lecours, \$1500 et autres considérations; [56880].

Quartier Ste-Marie

Rue Barclay Nos 1 et 3. Lot pt 4, avec maison en brique, terrain irrég supr 1283. Duquerlin Magnan à George Magnan; \$4500 [56860].

Rue Maisonneuve Nos 427 à 431. Lot 1101-61, avec maison en brique, terrain 38 x 113 supr 4294. Edward Greaves à Ed. Cajetan Rosario Greaves; \$2300 [56864].

Rue Barclay Nos 1 et 3. Lot pt 4, avec maison en brique, terrain irrég supr 1283. Jos. Geo. Magnan à William Sinnamon; \$4800 [56876].

Rue Barclay Nos 1 et 3. Lot pt 4, avec

COMPTABLES.

ALEX. DESMARTEAU

Successor de Charles Desmarteau,
COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

F. X. BILODEAU. A. O. CHALIFOUR
BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et
Commissaires, Liquidateurs
de faillites.
No 15 rue Saint-Jacques,
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

WM. RENAUD,

Comptable, Auditeur et
Commissaire. Spécialité:
Règlement des affaires de
Faillites.
No 15 rue St-Jacques,
Téléphone Main 2274. Montréal.

The Canada Accident Assurance Co.

Siège principal: MONTREAL
Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes
ACCIDENTS---GRANDES GLACES

Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obligations et du capital actions.
T. H. HUDSON, R. WILSON SMITH,
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD,
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands
Téléphone Main 4125. MONTREAL.

GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT
The Account, Audit & Assurance Co'y,
Limited., New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation
de comptabilité d'après méthode appelée
"Balance Sheet System of Accounts."

15 et 17, Côte de la Place d'Armes
Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

EMILE JOSEPH, L.L.B.

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL
Chambre 701. Tel. Bell Main 1787

LS. DESCHENES

ENCANTEUR DE COMMERCE

lobber en Chaussures
No 60 RUE ST-JEAN
QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne
épargneront de l'argent en venant me faire visite
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en
mains toutes sortes de jobs pour leur commerce.

maison en brique, terrain irrég supr 1283.
Wm. Sinnamon à Herbert S. Holt; \$4800
[56877].

Rue Iberville Nos 128 et 130. Lot 1363-12,
avec maison en bois brique, terrain 22 x 82
supr 1804. Arthur Marceau à Narcisse Beau-
dry; \$1800 [56885]

MONTREAL-OUEST

Quartier Centre

Rue St François-Xavier Nos 61 à 103. Lots
96 et 97, avec maison en pierre et brique,
terrain 109 x 72 supr 7848. Les Ecclésiasti-
ques du Seminaire St Sulpice à The Montreal
Stock Exchange; \$62784 [137270].

Quartier Ste-Anne

Rue Duke No 16. Lot 1520 avec maison
en pierre et brique, terrain 66.6 x 95.6 supr
6351. La succession Wm. Linton à J. et R.
Weir; \$5000 [137274].

Quartier St-Antoine

Rue Lusignan. Droits dans les lots 466-83,
84, terrain 17 x 69 supr 1173; 1 do 17 x 119
supr 2023 chacun vacants. La succession
John Torrance à The Shedden Forwarding Co
Ltd; \$1. [137263].

Rues Lusignan No 118 et St Jacques. Lots
466-80 à 89, avec écurie en bois, terrain 222 x
irrég supr 19478. The Shedden Forwarding
Co Ltd à The Wire & Cable Co; \$19297
[137264].

Ave Mc Gill College No 51. Lot 1322 avec
maison en pierre et brique, terrain 24 x 95
supr 2280. Delle Eulalie Bruneau à Ferland
Gustave Louis Monod; \$7200 [137267].

Rue Peel. Lots 1461-8 à 13, terrain 174. x
133.6 supr 22826 vacant. Reid Taylor à The
Montreal Amateur Athletic Association;
\$27000 [137273].

Place Burnside, No 405. Lot 1686-10, avec
maison en pierre et brique, terrain 20 x 96
supr 1920. Dame Elizabeth Douglas Taylor
épouse divorcée de H. A. Bain à Francis Wm.
Hearn et Melle Annie Maria Hearn; \$3000
[137275].

Place Burnside No 405. Lot 1686-10, avec
maison en pierre et brique, terrain 20 x 96
supr 1920. Francis W. Hearn & Melle Maria
Hearn à Dame Elizabeth D. Taylor épouse
de H. A. Bain; \$3000 (Promesse de vente)
[137276].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Hochelaga

Rue Davidson Nos 375 et 377. Lot pt 29-
429, avec maison en bois et brique, terrain
55 x 25 supr 1375. Marie Adelina Olivier
épouse de Jos. Edm. Chagnon à Henri Chandler
(à réméré); \$300 [98854].

Quartier St-Denis

Ave Laurier, rues St Hubert, St Denis No
1275 et Rivard No 697. Lot 325-530 à 533,
541, 542, 557, 558, 162-206 pt 163a, 198-82, 1
S. E. 198-81. Outremont lots 34-393, 394 et
mobiliers, avec maisons en pierre et brique,
terrain 94 x 85.2 d'un côté et 81.9 de l'autre
supr 7844; 2 do 44 x 75 supr 1800; 2 do 22 x
94 supr 2068; 1 do 22 x 95 supr 2090; 1 do 52
x 70 supr 3640. John Keegan à Arthur Mi-
gnault; \$7000 [98823].

Rue St Hubert Lot 7.646. terrain 25 x
107.10 d'un côté et 107.9 de l'autre supr
2194 vacant. Eugène Aubuchon à Basile Gosselin
épouse de Adelard Charpentier; \$200
[98814].

Rue St André, Nos 1327 à 1333. Lots 325-
109 et 110, avec maison en brique, terrain 40
x 94 supr 3760. Hercule Lamouche à Napo-
léon Vallée; \$5300 [98822].

Rue Dufferin, No 314. Lot 329-44, avec
maison en bois et brique, terrain 25 x 80.
Philomène Bissonnette vve de Jos Louis
Vincent à Napoléon Lalonde; \$842 [98843].

Rue St Hubert (Massue, Nos 18 et 20.)
Lot 325-28, avec maison en pierre et brique,
terrain 24 x 72 sup 1728. Laurent Odilon
Girard à Joseph Horace David; \$2300 [98-
851].

Quartier St Jean-Baptiste

Ave Duluth. - Lot pt N. O. 12-158, terrain
22 x 35 sup 770 vacant. André Silfrid De-
lisle à Rémi Gohier père & Arth Ed Gohier;
\$650 [98804].

Rue St Hypolite, No 488. Lot 303, avec
maison en bois, terrain 40 x 75 sup 3000.
Héloïse Villeneuve vve de Olivier Lecours à
Jean Ernest Lecours: \$1500 [98857].

St-Louis, Mile-End

Rue Mance. Lots pt S. E. 12-13-30 pt N.
O. 12-13-31. avec maison en construction,
terrain 50 x 100. The Montreal Investment
& Freehold Co à Donald Munro; \$1000
[98812].

Rue St George. Lot 1/2 S. E. 11-903, avec
maison en pierre et brique, terrain 25 x 69.6.
Le Crédit Foncier Franco-Canadien à Arthé-
mise Plamondon épouse de Théodore Malo;
\$3400 [98815].

Rue St George. Lot 11-898, terrain 50 x 69
vacant. James F. Junken à Hubert Forgues;
\$675 [98844].

Westmount

Ave Lansdowne. Droits dans le lot pt 220-
75, terrain 5 x 139.6 vacant. La succession
Francis Dolan et al à Félix Mercier; \$100
[98829].

Petite Cote

Lot 172, avec maison etc., terrain sup 204
arpents 21 perches et 61 pieds. The Crawford
Land Co Ltd à The Rosemount Land & Im-
provement Co; \$100,000 [98798].

Verdun

Rue de l'Eglise. Lot 4569 terrain 70 x 131.6
vacant. Orille Louis Henault à Dalma Lan-
thier; \$1100 [98820].

St Pierre aux Liens

Lot 120-6 pt 121. William Trenholme à
Philorum Allard; \$2500 [98808].

Lachine

Lot 255. Robert Lucas à The Merchants
Bank of Canada; \$2500 [98809].

Lot 258 1. La succession Andrew Allan à
The Merchants Bank of Canada; \$100
[98810].

Longue-Pointe

Lot 390-23 pt 390-12. Joseph Chevalier
père à Joseph Chevalier fils; \$900 [98802].

Pointe Claire

Lot 1/2 indivis 151. Ulric Pilon à Guilhel-
mine Trottier vve de Louis Brunet Eddy Pi-
lon; \$150 [98800].

Ste Geneviève

Lot 209. Camille Lauzon à Félix Lanthier;
\$2900 [98835].

Voici les totaux des prix de ventes par
Quartiers

St Jacques	15100.00
St Laurent	19400.00
St Louis	9150.00
Ste Marie	18200.00
Centre	62784.00
Ste Anne	5000.00
St Antoine	59497.00
Hochelega	300.00
St Denis	15642.00
St Jean-Baptiste	2150.00
St Louis—Mile End	5075.00
Westmount	100.00
Petite Cote	100000.00
Verdun	1100.00
St Pierre aux Liens	2500.00

\$315,998.00

**BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA**

Bureau Principal - - - - MONTREAL

BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président
Président de la Lachine Rapids Hydraulic & Land
Co. Ltd. (The)

Monsieur H. LAPORTE, Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie, de
Montréal, Echevin et Président du Comité
des Finances de la Cité.

L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.

Monsieur S. CARSLY, Sr., Directeur
Propriétaire de la grande maison "Carsley," Montréal.

M. Tancrede Bienvenu, - - - Gérant-Général
M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur

SUCCURSALES :

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy,
(St-Louis de France), 1138 Ontario, (coin Panet).
Berthierville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Terrebonne, P. Q.;
D'Arasé, P. Q.; St-Anselme, P. Q.; St-Guillaume
d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs

DEPARTEMENT D'EPARGNE

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président
Ex-Conseiller Législatif.

L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur
Conseiller Législatif, Industriel de Plessisville.

M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire Censeur
Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Cie,
de Montréal.

Honorable Sénateur ALFRED THIBAudeau,
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux
Publics de la Province de Québec.

M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur
Rue Sherbrooke, Montréal.

**Fournitures pour
Machinerie de Buanderies**

Manufacturiers, importateurs et marchands de
toute machinerie nécessaire aux propriétaires pro-
gressifs de buanderies.

Ecrivez et demandez catalogue et prix.

**York M'fg. Co., Ltd.,
TORONTO, Ont.**



BERNARD CAIRNS

Ce qu'il y a de mieux

**ETAMPES EN
CAOUTCHOUC**

Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

10 RUE KING OUEST, TORONTO

Diplômé à l'Exposition de Toronto
en 1901.

**ENSEIGNES DE TOUTES SORTES
LETTRES SCULPTÉES, Etc.**

THEO. DAVID

Peintre Decorateur, Lettrage de voiture

506 RUE CRAIG, - - MONTREAL
Tel. Bell Main 2380.

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

LeTourneux, Fils & Cie, Limitée

Marchands-Ferronniers

259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL

MONTREAL.

*Windsor Paint Co. Limited,
Windsor, Ont.
Fabricants de Vernis, Japans,
Peintures, Couleurs et Emails de
Haute Qualite.*

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Les lots à bâtir ont rapporté les prix
suivants

Rue Peel, quartier St Antoine \$1.18 le pied.
Rue St Hubert, quartier St Denis 7 3/7 le
pied.

Ave Duluth, quartier St Jean-Baptiste 84
5/12c le pied.

Rue St George St Louis Mile End 19 9/16c
le pied.

Prêts et obligations hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 10 janvier
1903, le montant total des prêts et obligations
hypothécaires a été de \$40519 divisés comme
suit : suivant catégories de prêteurs :

Particuliers	17200
Cies de prêt	11000
Assurances	6319
Autres Corporations	6000

\$40519

Les prêts et obligations ont été consentis
aux taux de :

5 p. c. pour \$1500; \$2000; \$6319 et
\$11000.

5 1/2 p. c. pour \$1000.

Les autres prêts et obligations portent 6 p.
c. d'intérêt à l'exception de \$400 8 p. c.



MM. Finlay & Spence, architectes pré-
parent les plans et devis pour le nouvel
hôpital Western.

MM. Huot & Payette, architectes, ont
accordé à J. H. Gignac le contrat gé-
néral pour la résidence que M. Harcourt
Smith fera ériger sur la Grande Allée, à
Québec.

Permis de construire à Montréal

Rue Huntley, près de la rue Beaubien,
une maison formant un logement 25 x 45,
à un étage, en brique; coût probable
\$1,000. Propriétaire Timothée Toupin.
(1).

Rue Ste-Catherine, No 1638, modifica-
tions à une maison formant un magasin;
coût probable \$1,500. Propriétaire H.
Poirier; entrepreneur, Henri Demers.
(2).

Encre pour papier de deuil

On a quelquefois besoin d'encadrer d'un
filet noir soit une feuille de papier, une
carte de visite ou un carton; l'encre de
Chine n'a ni assez de corps ni assez de
brillant pour cela; il faut donc composer
une encre spéciale dont voici la formule:
Eau chaude 1000 gram.
Borax 60 gram.
Gomme laque 180 gram.

Lorsque la gomme laque est dissoute,
on ajoute petit à petit du noir de fumée
en remuant toujours; plus il y a de
gomme laque, plus on obtient de brillant.

On se sert de cette encre très épaisse
avec une brosse. On couvre le papier
avec une autre feuille, ne laissant dé-
passer d'un côté que la largeur du bord
que l'on désire obtenir en noir, puis on
frotte avec la brosse imprégnée d'encre.
On renouvelle la même opération sur les
trois autres côtés et l'on a une feuille
bordée d'un superbe cadre noir, aussi ré-
gulier que net et brillant.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessions

Coteau Landing—Prieur, Oscar, tailleur, & épicier.
 Montréal—Lanoix Jos. L., merceries.
 Laplante F. X., bas, etc.
 Adams Geo. H., libraires.
 Malone & Robertson, encadreurs etc.
 St Zotique—Sauvé Jos. R. nouveautés.
 Sorel—Mendelowich L. hardes.

Décès

Québec—Martel E., poisson.

Curateurs

Montréal—St Amour N. à Cie d'importation Générales.
 Wilks & Michaud à R. C. Thornloe, peintures etc.

En Difficultés

Montréal—Brosseau Albert, restaurant.
 Lapierre Raoul, contracteur.
 Dominion Hay Co Ltd; ass 20 courant.

Dissolutions de Sociétés

Montréal—Bell, King & Mc Laren, fruits etc.
 Donnelly, John H. & Co nouveautés.
 Ettenberg & Co, tailleurs; Jos Ettenberg continue.
 Bayles (The) Mfg Co.; une nouvelle société est formée.
 Consumers (The) Varnish Co.
 Gold J. & Co, hardes.
 Goulet Frères, mfg cigares; une nouvelle Société est formée.
 Dominion Spoon Co.
 Lashinsky Bros.

Fonds à Vendre

Notre Dame du Portage—Grondin G. mag gén, etc.
 Québec—Beaudette, J. A., épicier.
 St Henri de Mont—Lapierre Raoul contracteur.
 St Louis de Mile-End—Ducharme Geo, pianos; 19 Jan.

Fonds Vendus

Montréal—Audette, Jos, restaurant.
 Robert Oscar, épicier et liqueurs.
 Plessisville—Lacerte, J. D, mag. gén.

Incendies

Montréal—Duclos, C. A. Restaurant.

Nouveaux Etablissements

Cowansville—Bell W. J. & Co. mag gén.
 Mitchell & Larocque, forgerons.
 Ea-tman—St François & Frère, hotel, etc.
 Montréal—Anderson, Alex, mag de seconde main.
 Bourdeau J. & Son, chapeaux et fourrures,
 Canadian Waterproof & Star Suspender Co.
 Darling & Brady, mfr savon.
 Jacobs, E. W. & Co, fourrures.
 Londonderry (The) Iron & Mining Co Ltd.
 Mac Farlane; A. & Co, courtiers.
 New-York Silk Waist Mfg Co.
 O'Leary, W. J. & Co, appareils électriques.
 Oriental (The) Silk Co Ltd.
 Van Dwyne H. agent.
 Cie (La) au Rappel; demande charte.
 Duncan John D. Co, laitier; a obtenu charte.
 Gold & Cohen, mfr hardes.
 The Home Guarantee Administration Co.
 Imperial Folding Bed Co.
 Pollack Bros & Co, importateurs.
 Primeau & Blouin, tailleurs.

Les Pompes McDougall

— SONT LES —

POMPES-TYPES

Pour tous les usages.

Les meilleures qui se fabriquent et les prix en sont très bas.

Tous les jobbers vendent nos marchandises; mais si vous ne pouvez pas vous les procurer chez votre fournisseur, adressez-vous directement aux manufacturiers.

THE R. McDOUGALL CO., Limited
 Galt, Ont., Canada.

Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
 Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3344

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1361

T. PREFONTAINE & CIE

LIMITÉ

Bois de Sciage et de Charpente

GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLÉON ET TRACY

STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

La Lampe à Gaz Auer

"Fait rayonner le jour ou régnait la nuit."

Modèles Nouveaux. Plus Bas Prix.

Achetez-vous une lampe qui ne répand ni odeur, ni fumée?

Achetez-vous une lampe qui économiserait 50% sur le pétrole?

Achetez-vous une lampe montrant vos marchandises sous leurs vraies couleurs du jour?

Achetez-vous une lampe que vous pouvez renvoyer et recevoir en retour le plein montant que vous avez payé, si vous ne l'aimez pas?

C'est la lampe que nous fabriquons.

TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.

Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos taux d'escompte.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



Montreal—Federal (The) Oil Co.
 Marconi (The) Wireless Telegraph Co of Can.
 Simplex (The) Railway Appliance of Can.
 Templeman Wm, boucher.
 Boston Chemical & Mfg Co.
 Wolsey (The) Rubber Co.
 Huot & Payette, architectes.
 Québec—Paquette & Massé Melles, modes.
 National Light Heat & Power Co Ltd.
 Rousseau L. & Frère, machinistes.
 Rivière Ouelle—Rivière Ouelle (The) Pulp & Lumber Co.
 St Basile—Hervey (The) Chemical Co; Armand Marcotte.
 St Louis du Mile End—Joly A. & Co, peintres, etc.
 Trois-Rivières—St Lawrence Light, Heat & Power Co; demande charte.
 Westmount—Anglin R. D. & Son, bouchers.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessions de Commerce

Ottawa—Pringle John, épicier.
 The Brook—Miron & Lalonde, mag. gén; partis pour Hammond.

Cessions

Passelman—Donovan, J. T., mag. gén.
 Quart—Dodgson, Arch. T. & H. A., mag. gén.
 Georgetown—McBean, John & Co, nouveautés, etc.
 Owen Sound—Meir J. H. & A. E., nouveautés, etc.
 Vennachar & Arden—Holstein Bros, mag. gén.
 Woodstock—Miller W. H., épicier, etc.
 Williams W. H. M., épicier.

Décès

Altona—Monkhouse, Jos, mag. gén.
 Hamilton—Watkins, Ths C., nouveautés.
 Toronto—Splan, Ths, épicier.

En Difficultés

Georgetown—McBean John & Co, nouveautés; ass. 21 cour.

Fonds à Vendre

Ottawa Bedingfield & McCusker, épicier, etc.

Fonds Vendus

Creemore—Benor F. E., mag gén; à D. J. Dawney.
 Goderich—Tipling, Ths G., épicier; à Cutt & Mc Ewen.
 Lake Talon—Cahill Bros, mag. gén; à Chs. H. Lamarche.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Cessions de Commerce

Caraquet—Royal Bank of Canada; la sucursale d'ici.
 St Jean—Manchester, Robertson & Allison; nouveautés, Manchester, Robertson & Allison Ltd, succèdent.

Décès

Bathurst—McLean, Angus M., mag. gén. etc.
 Woodstock—Connor John, épicerie; à E. M. Campbell.

NOUVELLE-ECOSSE

Cessions

Annapolis—Runciman, Geo & Son, nouveautés.

Dissolutions de Sociétés

Windsor—Wood & Murphy, épiciers.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Cessions de Commerce

Sintaluta—Hasting & McDowell, mag. gén ; Hastings & Kiltie succèdent.

Cessions

Eden—Waggoner G. W., mag. gén.
Prince Albert—Lacerte D., mag. gén.

Dissolutions de Sociétés

Emerson—Whitman & Co, mag. gén.
Okotoks—Mahon & Ross, mag. gén.
Stonewall—Lednis & Finkelstein, mag. gén.

Fonds à vendre

Waskda—Henry E., mag. gén.

Fonds vendus

Brandon—Jones, Hugh, épiciier ; à Chs Dur-rant.
Manitou—Robinson, G. W., mag. gén.
Winnipeg—Williams, T. E., épiciier ; à J. B. Gardiner.

Incendies

Snowflake—Shilson, Eli, mag. gén.

Nouveaux Etablissements

Findlay—Hull (The) Co Ltd, mag. gén.
Fort Saskatchewan—Union Bank of Canada ; à ouvert une succursale.
Lumsden—Union Bank of Canada ; à ouvert une succursale.
Winnipeg—Foley, Lock & Larson ; épiciiers.

COLOMBIE-ANGLAISE

Dissolutions de Sociétés

Marysville—Mc Neil & Clayton, épiciiers.

Fonds Vendus

Lardo—Pronlx, Geo. A. mag. gén ; à Ulvin DLEC Bros.
Vancouver—Braid Wm. & Co, épiciiers en gros ; à Baker Leeson & Co.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

<i>Défendeurs.</i>	<i>Demandeurs.</i>	<i>Montants.</i>
<i>Absents</i>		
Defonds Fred L.	De B. Masson	100
Routhler Phil.	Gasp. Deserres	104
<i>Brockville, Ont.</i>		
Cluff Wm. J.	A. J. Brice	9244
<i>Montréal</i>		
Aird Wm. B. et al.	Geo. Ramak et al	175
Arnovitz S.	Wm. Bryce	261
Braut Oderic.	Cie Ferronnerie du Can. Ltée.	106
Bell Wm. H.	J. H. Dixon	198
Béliveau L. J.	Gaspard Deserres	419
Cohen Abraham.	Delle A. Gareau	103
Dagenais De D. et al.	De M. Paquin et vir	114
Desaulniers C. E. L.	N. Piuze	106
Grand Trunk Ry Co., et al.	H. Lauzon	432
Graham Hugh	G. Ed. Laprell	10000
Harris William	G. Harrington	2e cl.
Hotte De Albina	Simeon Beaudin et al	200
Laing Packing & Prov. Co.	De Cath Campbell	1e cl.
Lauzé J. C. G.	Alex McDougall	100
Lewers R. L.	H. A. Barnard et al	912
McDougall E. M.	De P. Gratton et al	150
Mtl St. Ry	De C. H. Dodds	10000

V. L ACOMBE, Architecte, 32½ Ave de Lorimier

L. R. M ONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

J. E MILE VANIER,
Ingénieur Civil et Architecte.
Ancien élève de l'Ecole Polytechni-
que. Constructions Civiles et Reli-
gieuses, Aqueducs, Egouts, Pava-
gages. -- 20 années de pratique.
107 rue St Jacques, Montréal

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Pla-
trier, 230 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

E. D OUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

O. M. L AVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons. -- --
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

FAUCHER & Fils

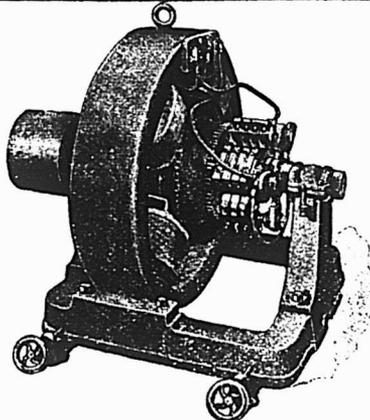
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forge-
rons, telles que Fer en barres, Acier,
Charbon de forge, Peintures,
Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE,
PEINTURES, CHARBON,
ETC., ETC.**

Edwards & Co
COR NOTRE DAME & SEIGNEURS

**Manufacturiers et Importateurs,
Montréal.**



BARTON & CO., Manufacturiers de
DYNAMOS ET MOTEURS
N'IMPORTE QUEL VOLTAGE—TOUTES LES DIMENSIONS
Les personnes désirant obtenir des machines de première
classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant
pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.
Bureau et ateliers: 352 RUE WELLINGTON, LONDON ONT.

Mtl St. Ry	Dominico Larocco	400
Perrault Geo.	Emile Authier et al	175
Quebec Southern St. Ry	J. St G. Dillon et al	430
Riché Jos.	James Cunningham	103
Reynaud H.	T. E. Jones	325
Smith Geo. W.	R. J. Demers	289
St Jean François	Chs Archer et et	154

Québec

Gingras J. M. V. . . T. J. Bisailon et al 110

St-Henri

Décarie J. Bte. De E. Décarie et vir 1e cl.
Sénécal J. Bte. . De E. Décarie et vir 1e cl.

Neveu Jos fils Z. Paquette 500

St-Martine

Lefebvre J. A. E. . . . Jos. Martin 146

Westmount

Holland W. A. . Hon. T. E. Gilman 502
Gilchrist Hugh . . Wm. J. Coonan 2368

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

<i>Défendeurs.</i>	<i>Demandeurs.</i>	<i>Montants.</i>
<i>Joliette</i>		
Duquette H.	Edouard Roy	105
<i>Kirkcaldy, Irlande</i>		
Higgie R.	Michael C. Foley	180
<i>L'Avenir</i>		
Côté N. et al	The Trust & Loan Co.	600
<i>Maisonneuve</i>		
Roch Azarie	Antoine Molinari	150
<i>Montreal</i>		
Bastien O.	Mtl Light, Heat & Power Co.	104
Bouthiller Alp.	De D. Lajoie	50
Blumenthal Is et al	John Fisher et al	5918
Desjardins W.	Ed. Roy	94
Dinelle Didace	Ambroise L. Kent et al	131
Dinelle Didace	Ambroise L. Kent et al	344
Lachapelle Henri et al	Arthur Pepin	102
Morin Alph et al	esqual . . J. A. Marceau	1532
Mtl Water & Power Co.	De H. S. Davie	3000
Mathieu Henri	J. W. Shaw et al	813
Marcotte Johnny	Peter E. Brown	267
Rudich Jacob	Nathan Lande et al	120
Rodier J. A.	C. A. M. Globensky	251
Stairs John W.	J. D. Major	316
Tiffin Chs R.	John V. Calcut	1342
<i>New-York, N. Y.</i>		
Bernstein Jos.	Abraham Jacobs	693
<i>Oswego, N. Y.</i>		
Dunham Eleonor	De M. Simpson et vir	419
<i>Richelieu</i>		
Filion Jos	Wm. H. C. Mussen	1431
<i>Ste Cunégonde</i>		
Delisle Uldoric	H. Laporte et al	1903
<i>St-Lazare</i>		
Sabourin Odilon	Nap. St Amour	200
<i>St-Michel des Saults</i>		
Laplante A. et al	A. L. Kent et al	279
<i>Sherbrooke</i>		
Hall Chs M.	Roch Marien	120
<i>Westmount</i>		
Girard De S. et al	Edgar Grothé	300
Wall A. McT.	John Robertson et al	112

COUR DE CIRCUIT		
JUGEMENTS RENDUS		
<i>Défendeurs.</i>	<i>Demandeurs.</i>	<i>Montants.</i>
	<i>Bedford</i>	
Couture E.	L. Gravel	27
	<i>Boulevard St-Paul</i>	
Lamoureux J.	P. Guérin	15
	<i>Embrn, Ont.</i>	
Goulet A. D.	Mtl Shirt & Overall Co., Ltd.	36
	<i>Laprairie</i>	
Bourdeau L.	M. A. Bannerman	24
	<i>Montréal</i>	
Aquin F.	E. Gareau	20
Aird De L.	The Williams Mfg Co.	38
Bégin E.	J. A. Davis	10
Bellehumeur J.	N. Lemieux	32
Binns Ths W. C.	A. K. Loggie	52
Béliveau A.	De C. Léonard et vir	25
Bird W. R.	The Consumers Gas Co. of Toronto	69
Barbeau J. A.	V. Raby	22
Bonami J.	I. Dionne	10
Bérard Chs	Edouard Roy	76
Charbonneau H.	E. Berthiaume	52
Coyle P.	J. A. Rice	8
Dinelle R.	H. Trudeau	30
Deek J.	W. J. Henderson	26
Darlington J.	D. McCormick	97
Faribault C. E.	S. Craig et vir	90
Fagnan Hector	Edouard Roy	5
Gingras A.	J. O. Sénécal	8
Griffith A. et al	S. Craig & Co.	5
Garneau D.	T. W. Boyd	71
Godon A.	R. Prefontaine et al	49
Garneau D.	W. H. Evans	26
Gagner E.	A. Pigeon	4
Gariépy Joseph	Edouard Roy	30
Gascon Francis	Edouard Roy	12
Hamelin A.	E. Lacasse	25
Isabelle J.	De D. Matte et vir	8
Legault O.	L. Larue	9
Lapierre Jos.	Edgar Leclerc	20
Leblanc J.	P. Deschamps	25
Lacroix Ernest	H. H. Manseau	16
Lacombe V.	P. Sicard	81
Latour Chs.	Edouard Roy	22
McArthur M.	H. Trudeau	12
McKenzie De S. A. et al	T. E. Atteaux	3
McAvoy Ths	Josephat Beaudry	7
Moquin A.	J. Robert et al	2
Nelson J. M.	A. Ramsay	4
Prévost Elz	Geo. Pineault	8
Pinsonneault A. B.	R. S. Auld	4
Richard H.	De R. Dufresne	6
Ramsay F.	P. R. Hutton et al	12
Reinsberg A.	M. McKeogh	9
Raymond David	Edouard Roy	23
Soad J.	J. Ramette	28
Tremblay Jos.	C. A. Bourgeois	6
Thompson W. V.	J. A. Rice	15
Veñne J. O.	A. Pigeon	7
Wilding C. W.	S. Craig et al	9
Whiteford R. A. P.	J. A. Desjardins	17
Wilhelmy V.	D. Lalonde	34
	<i>Pont Château</i>	
Poirier T.	M. Moody et al	11
	<i>Ste-Cunégonde</i>	
Savage De H. C. et vir et al	O. Hébert	18
Ravaux De S.	J. Archambault	60
	<i>St Henri</i>	
Lapierre R.	Lachine Rapids Hyd & L. Co., Ltd.	49
Martin A.	O. Normandin	19
Labelle A.	De E. Millaire	10
	<i>St-Louis</i>	
Théoret T.	H. Trudeau	21
	<i>St-Pierre aux Liens</i>	
Laniel J. B.	De R. de L. Théoret	4

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

La Peptonine
Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
Se détaille à 25 cts la grande boîte.
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.
F. COURSOL, Seul Propriétaire,
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTRÉAL.

La Viatorine
EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE
GUERIT Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Phtisie, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c., 50c., \$1.00 la bouteille. En vente partout.
DEPOT PRINCIPAL
Institution des Sourds-Muets. St-Louis du Mile End.

Thomas Ligget
Tapis, Prelarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.
EMPIRE BUILDING
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

G. ELIE AMYOT
IMPORTATEUR D'ARTICLES DE
Modes et Hautes Fantaisies
EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES
Téléphone 887 ♦ En gros seulement
59, rue Dalhousie, B. V., Québec

FOURRURES! FOURRURES!

Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes Collettes, Coles Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamols.
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cdre d'Abelle et Racines de Ginseng.
HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.

HARDOUIN LIONAIS
D.C.D., L.C.D.,
CHIRURGIEN DENTISTE,
Gradué du " Philadelphia Dental College
Licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.
2359 RUE STE-CATHERINE
MONTREAL
Tél. de Bureau: Up 2455
Résidence, 870 E.



VENTES PAR LE SHÉRIF
Du 20 au 27 Janvier 1903.
District de Montréal
Le Crédit Foncier Franco Canadien vs Hypolite Gougeon.
Montréal—Les lots 376-5 et 6 du quartier St Louis, situés rue Ste Elizabeth, avec bâtisses.
Vente le 22 janvier, à 11 h. a. m. au bureau du Shérif.
The Trust and Loan Co vs Didace Dinelle.
St Louis, Mile-End—Les parties des lots 137-290 et 291 situés rue Cadieux, avec bâtisses.
Vente le 22 janvier, à 10 h. a. m. au bureau du Shérif à Montréal.
District de Beauharnois
Joseph Lavoie vs André Lavoie.
Ste Barbe—Le lot 764 avec bâtisses.
Vente le 21 janvier, à 2 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.
District de Bedford
Jos Arth Séguin vs O. A. McLaughlin.
Knowlton — Le lot 343 et partie du lot 247 avec moulin à scie, etc.
Vente le 24 janvier, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.
District de Québec
The Imperial Oil Co vs T. Célestin Baker.
Québec—Le lot 812 de St Sauveur situé rue Hermine, avec bâtisses.
Vente le 23 Janvier, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.
District de Terrebonne
Dame Euxodie Normandin et al vs Jos. Arthur Couture.
Ste Scholastique—La partie du lot 47 situé rue St Jacques avec bâtisses.
Vente le 21 Janvier, à 11 h. a. m. au bureau du shérif.

Le globe sauveteur.
La Société norvégienne de sauvetage vient d'expérimenter une nouvelle bouée due à l'invention du capitaine Doenvig, et qui a été baptisée du nom de globe sauveteur.
Cette bouée est, en effet, constituée par un globe de 8 pieds de diamètre. La partie inférieure est plate, ce qui permet de tenir le globe amarré sur le pont du navire.
Le sommet porte une cheminée à coulisse. Tout autour sont percés des trous d'homme par lesquels les naufragés peuvent entrer et sortir, et dans la partie supérieure, des hublots.
Dans l'intérieur il y a un dépôt de vires et d'eau et de la place pour seize personnes.
Le globe sauveteur est complété par une quille mobile, des avirons et des voiles.
Lorsque le navire qui le porte est près de sombrer, on pousse le globe à la mer; bientôt après il flotte dans les vagues, les valves sont alors ouvertes, les voiles établies et l'étrange bateau fait route avec une vitesse très satisfaisante.

LE SEL

Parmi les substances qui servent à notre alimentation, il n'en est pas de plus commune peut-être et, sans contredit, de plus indispensable que le sel; tous, nous mangeons du sel, en quantité relativement considérable.

C'est sous les formes les plus diverses que l'on utilise le sel; le sel blanc, pris sur la table aux repas, ne représente que la très infime partie de celui que nous absorbons par ailleurs. Tels le gros sel de la cuisinière et surtout celui employé à la fabrication du pain et des diverses conserves alimentaires.

On ne se doute guère, de ce que le manque de sel peut avoir de pénible et même des troubles graves qui peuvent en être la conséquence pour la santé générale de l'individu. Le sel est si commun, d'acquisition si facile, que l'on s' imagine avec peine un pays où le sel est une rareté, pour ne pas dire une denrée facile à se procurer seulement à prix d'or; c'est cependant là le cas du Soudan.

Les voyageurs nous ont laissé, à ce sujet, des détails stupéfiants: ces strophes, par exemple, des chanteurs nègres: "Oubliez-vous que ce sont les blancs qui font les étoffes, les fusils, la poudre, le sel?... Vendez vos enfants pour avoir une poignée de sel!"

René Caillié s'étend sur les ennuis d'avoir toujours "une nourriture détestable", à cause de la privation absolue de sel; il nous montre aussi les indigènes conserver précieusement un morceau de sel pour les jours de fête, agapes des chefs ou repas de noces. Sa rareté en fait un objet de luxe; tout au plus quelque vieux trafiquant enrichi peut-il se payer du sel à chaque repas. On a peine à croire toutes les ruses qu'emploient les malheureux nègres pour se procurer le précieux assaisonnement de leur funeste cuisine; toutes ayant échoué la guerre reste la seule ressource, par le pillage des cases des vaincus.

D'autres ont recours à des procédés plus pacifiques. Chez les Bambaras, raconte le général Gallieni, le manque total de sel réduit les malheureux indigènes à un état de santé pitoyable; aussi, s'ingénient-ils à extraire un mauvais sel, ou plutôt de la potasse, des cendres des végétaux.

A l'autre extrémité, les nègres de l'Oubanghi, tout aussi déshérités à ce point de vue, se procurent un peu de sel de la manière suivante: les jours où le vent ne souffle pas et ne vient pas rider les flots du grand fleuve, il se forme, par plaques, à la surface des paquets d'herbages, d'écumes et d'impuretés. Alors, les nègres se précipitent dans leurs pirogues, vont à la récolte de ces épaves d'un nouveau genre. Plus tard, exposés sur

ETIQUETTES N'importe quelle grandeur. 1 à 17 couleurs. Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock. Dessins soumis.

LEVY & CO., IMPRIMEURS, TORONTO
19 Leader Lane



Ontario Nut Works, Paris.
BROWN & CO.

Manufacturiers
d'ECROUS moulés à chaud,
de toutes grandeurs, carrés
et hexagones

LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

A. & H. LIONAIS, Props
25 rue St Gabriel.

Tel. Bell up 971

The Crescent Electric Co.

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

STANDARD ELECTRIC TIME CO. de
Waterbury, Conn.

PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY

LICOUS, CHAINES À VACHES,
Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: — **NIAGARA FALLS, Ont.**

Ontario Silver Co., Limited

NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

Demandez notre catalogue et nos cotations,



CRUSHER "CHAMPION" à monture d'acier.
Demandez notre catalogue 20th century et notre calendrier pour 1903.

Adressez: **GOOD ROADS MACHINERY Co., Limited,**
autrefois: **KILLEY BECKITT WORKS, 144 York St., HAMILTON, ONTARIO.**

LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

A. & H. LIONAIS, Props
25 rue St-Gabriel.

les rives aux ardeurs du soleil, ces débris sont séchés, brûlés et leurs cendres recueillies avec soin serviront, en guise de sel, à saupoudrer les grillades; parfois même, car les riverains de l'Oubanghi sont anthropophages, des lambeaux de chair humaine.

Enfin, pour donner un exemple de nature à bien fixer la valeur du sel pour un Soudanais, disons que jamais, peut-être, le mot *or* ne fit autant d'effet sur les chercheurs de l'Alaska ou de Californie que le mot *sel* sur les nègres de l'Afrique.

Le sel, ou du moins une barre de sel d'un poids moyen de trente-cinq kilogrammes, (77 lbs) sert d'étalon ou d'unité de monnaie. On compte là-bas par sels et l'on dit couramment: "J'ai acheté ces kolas six sels", comme jadis on vendait les esclaves au prix de quatre à cinq sels. Le Bahr-el-Ghazal, qu'explorait naguère le commandant Marchand, est aussi dépourvu de sel; il n'est pas jusqu'au royaume de Ménélik où le sel ne soit une denrée assez précieuse pour constituer une valeur d'échange: un jeune veau se paie, dans le Choa, cinq à six sels.

Tout proche de ces vastes régions du globe, si déshéritées sous ce rapport, la nature a fait en revanche, des immensités du désert comme inépuisable grenier à sel. Ce n'est pas d'aujourd'hui que l'on connaît cette richesse particulière du Sahara; le vieil Hérodote nous montre les habitants du Nord de l'Afrique retirant du désert des blocs de sel gemme qu'ils utilisaient comme pierres à bâtir pour la construction de leurs demeures.

Du reste, les Arabes ont multiplié le mot sel, dans la désignation géographique de sources, de montagnes, de bourgades même; ce sont la source salée, le rocher de sel, etc. Par ailleurs, nombre de puits salés indiquent la nature saline des terres traversées par les eaux; en somme, dans le Sahara, soit par ces dépôts qui constituent de véritables mines, soit par la saturation du sol, soit par la composition magnésienne et salée de la généralité des sources, le sel est à la portée de l'homme. On rencontre même des arbres, et en particulier, l'Ethel, qui sont presque toujours couverts d'une couche de poussière de sel.

Depuis longtemps on discute pour savoir à quelle cause attribuer cette surabondante richesse; toutes les théories ont été émises, jusqu'à celle qui veut considérer le Sahara comme le résultat d'une vaste mer desséchée, et dont le sel reste le témoin indéniable. Les touristes qui visitent Biskra ne craignent point la fatigue de quelques kilomètres dans les sables, pour faire l'excursion si intéressante de la dune de sel; le soleil l'éclairant de ses vifs rayons en fait une masse d'une blancheur éclatante qui

scintille des mille feux de ses gemmes cristallisées.

Pourtant cette montagne de sel n'est rien à côté des importants dépôts salins du *Taoudéni*, de *Ouadaï* et de *Tischit* qui se développent chacun sur une longueur de plus de 90 milles.

A Taoudéni, les mines sont à 41-2 pieds au-dessous du sol; elles sont composées de cinq couches épaisses; chacune est formée d'un sel différent et de valeur bien variable. La quatrième, que les Arabes appellent *el Kahela*, la noire, est la plus estimée. Son sel n'est point noir, mais bien un mélange de blanc et de noir. On extrait le sel indifféremment de ces cinq couches, par blocs énormes que l'on scie ensuite par "planches" d'une longueur de 3 pieds environ sur 1 pied de large et 4 pcs d'épaisseur; chaque planche pèse alors 57 lbs en moyenne et vaut, à la mine même, de \$1.00 à \$3.00.

A Tischit, le sel est à fleur de sol; on le débite également en barres. Dans quelques centres moins importants, le sel se présente sous forme de poudre grossière ou de petits cristaux, mais alors il n'a qu'une valeur marchande très relative et sert peu aux échanges.

Entre le Sahara et le Soudan, il n'existe pas de limites bien définies; une période de sécheresse, ou, au contraire, une série de pluies, viendra reculer les bornes du désert ou celles du Soudan, suivant que la végétation tropicale se verra anéantie par quelques jours de soleil, ou favorisée par l'humidité chaude des orages. Dans ces conditions, il était à prévoir qu'entre deux régions si proches et si différemment dotées, un trafic intense s'établirait pour donner au Soudan ce sel qui lui manque totalement, et dont le Sahara, par contre, est abondamment pourvu.

De Taoudéni, le sel pénètre dans le Mossi, les Etats de Kong et le Gourounsi par Tombouctou et Djenné; de Tischit par Sansanning, dans les diverses régions du Haut-Niger et les anciens Etats de Samory. Quant au sel en poudre, transporté en calebasses, ce sont surtout les territoires du Haut-Dahomey et du Togo allemand qui en constituent les principaux débouchés. En échange de ces blocs de sel les Soudanais donnent de l'ivoire, de la poudre d'or, des plumes d'autruche, des pagens blancs et rouges, du piment et surtout des kolas.

Taches d'encre

Les taches de graisse ne sont malheureusement pas les seules qui viennent détériorer les feuillets d'un livre; il y a encore l'encre, dont la présence à côté du livre constitue pour lui une menace perpétuelle, y laissant, hélas! trop souvent les traces indélébiles de son voisinage.

On enlève ces taches en plongeant les

GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPECIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops,
Roues, Trains, Cuirs à bourrer
Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures

276 rue St-Paul, 117 des Commissaires

Tel, Main 551-2705. Marchands 51.

McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
Produits Chimiques et Matières
colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes
et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL

MONTREAL.

LOCKERBY & MCGOMB

Manufacturiers de

FEUTRE PRÉPARÉ pour couver-

tures marque "SHIELD"

FEUTRE Goudronné

marque "DOMINION"

PAPIER POUR GARNITURES DE COLD
STORAGE. FEUTRE À TAPIS.

COALTAR ET POIX POUR COUVREURS.

65, rue Shannon,

TELEPHONE
Main 1989

Montréal



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.
Canadian Office and School Furniture Co., "Limited."
Preston, Ont., Can.
Amenagements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

feuilles maculées dans une cuvette en porcelaine contenant une solution de sel d'oseille et d'acide tartrique, 2 grammes de chaque, dans 60 grammes d'eau.

On chauffe jusqu'à ébullition: aussitôt la tache disparue on transvase le liquide pour le remplacer par de l'eau fraîche.

Autre recette.

Préparez dans un flacon une solution composée de:

Eau 100 grammes.
Permanganate de potasse 5 grammes.
dans un second flacon une solution saturée d'acide sulfureux.

Pour enlever une tache d'encre passez avec un pinceau un peu de la première solution au permanganate, laissez-la en contact avec la tache pendant deux ou trois minutes; puis recouvrez-la de la seconde solution. Une fois la tache disparue lavez, à grande eau, les caractères d'imprimerie ne seront nullement attaqués.

Peinture des aquariums

On évite les fuites d'eau se produisant par rouille ou par les inégalités de la soudure des verres au métal, dans les aquariums, en se servant d'un vernis ou peinture obtenu avec de la gomme laque en écaille, dissoute dans de l'alcool méthylique ou pyroligneux que l'on combine avec du blanc de zinc. Si l'on désire obtenir un beau brillant, il n'y a qu'à ajouter un peu de gutta-percha dans l'alcool.

Cette peinture séchant très vite, il faut se hâter de l'employer.

Encre sympathique

On donne ce nom à des encres qui, une fois sèches, ne laissent aucun caractère visible sur le papier; mais que l'on peut faire apparaître par certaines réactions chimiques, ou en les exposant simplement à la lumière ou à la chaleur.

Presque tous les sucres acides, mucilagineux, ou sucres des végétaux, peuvent servir d'encre sympathique.

Les jus d'oignon, de citron, d'orange, sont dans ce cas: ils deviennent visibles une fois exposés à la chaleur.

L'acide sulfurique étendu d'eau donne le même résultat.

Colle de gomme

On prépare la colle de gomme arabique en faisant dissoudre à froid de la gomme dans environ son volume d'eau. Une fois dissoute, on la passe à travers un linge, puis on la met en flacon, ayant soin de bien boucher.

Quelques gouttes d'acide phénique empêchent la moisissure et la fermentation.

Autre recette.

Eau 1 litre.
Gomme arabique 150 grammes.
Glycérine 5 grammes.
Miel 20 grammes.

Passer cette colle, une fois fondue, à travers un linge, y ajouter, pour la conserver intacte, soit quelques gouttes d'acide acétique, soit un peu d'huile de girofle. Cette colle est excellente pour fixer les articles de journaux sur des fiches, ou pour coller des étiquettes sur des bouteilles; pour cet usage on se sert de l'éponge de préférence au pinceau.